

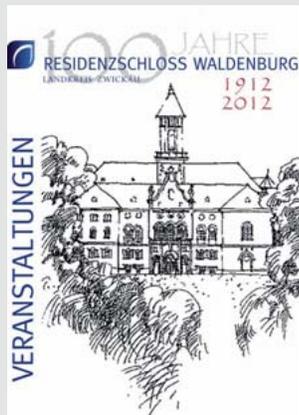


# AMTSBLATT

LANDKREIS ZWICKAU – AMTLICHE MITTEILUNGEN UND LANDKREISNACHRICHTEN

PRESSESTELLE

05 / 2012



„100 JAHRE RESIDENZSCHLOSS WALDENBURG“

**Veranstaltungen  
Mai/Juni**

**Sonntag, 20. Mai 2012**

Orgel-Kolloquium  
13:00 Uhr

Eröffnung der Ausstellung  
„Credo musicale - Bau und  
Wesen der Orgel“

14:00 bis 16:00 Uhr

Kolloquium „Orgeln und  
Komponisten im Schönburger  
Land“

Tagungsbeitrag: 12 EUR  
incl. Konzert

17:00 Uhr

Schlosskapelle  
Konzert an der Jahn-Orgel  
Sächsische Orgelakademie e. V.  
Lichtenstein

Eintritt: 10 EUR

ermäßigt 8 EUR

**Sonntag, 3. Juni 2012**

17:00 Uhr

Blauer Saal

Klavierkonzert, Werke von  
Beethoven, Chopin, Ravel, Liszt  
Prof. Michael Legotsky  
Kunsthelfer für Waldenburg  
Eintritt: 10 EUR

**Donnerstag, 7. Juni 2012**

18:00 Uhr

Blauer Saal

Vortragsreihe „100 Jahre Resi-  
denzschloss Waldenburg“  
„Das Fürstlich-Schönburgi-  
sche Naturalienkabinett“

Ulrike Budig

Eintritt: 3 EUR

**Freitag, 8. Juni 2012**

Beginn 19:30 Uhr

Gelber Saal

Kabarett Nörgelsäcke,  
Göbnitz  
Freundeskreis Waldenburg der  
Sächsischen Mozartgesell-  
schaft e. V.

Eintritt: 15 EUR

**Kartenvorbestellungen über:**

Tourismusamt Waldenburg  
Peniger Straße 10  
08396 Waldenburg  
Telefon: 037608 21000  
E-Mail:

tourismus-kultur@waldenburg.de

## Mulderadweg mit neuer Wegweisung

16 neue Infotafeln an ausgewählten Standorten

Der Mulderadweg ist einer von zehn Fernradwegen im Freistaat Sachsen. Den Landkreis Zwickau durchzieht er auf einer Länge von 55 Kilometern. In den vergangenen Monaten ist dieser Streckenabschnitt mit einer neuen Wegweisung versehen worden. Diese entspricht nun der vom Freistaat vorgegebenen Richtlinie. Dafür wurden 122 Schilder und 33 Rohrpfosten erneuert und an 16 ausgewählten Standorten Informations-Infotafeln aufgestellt.

Noch rechtzeitig vor Beginn der Fahrradsaison konnte diese neue Wegweisung nun symbolisch an die Öffentlichkeit übergeben werden. Bei strahlendem Sonnenschein enthielt der Landrat des Landkreises Zwickau Dr. Christoph Scheurer mit Unterstützung des Bürgermeisters für Wirtschaft und Bauen der Stadt Zwickau Rainer Dietrich im April eine der angefertigten Tafeln im Zwickauer Ortsteil Schlunzig. Auf dem Tandem traten sie dann gemeinsam auf der neu ausgeschilderten Strecke in die Pedale.

Der Mulderadweg verläuft in drei



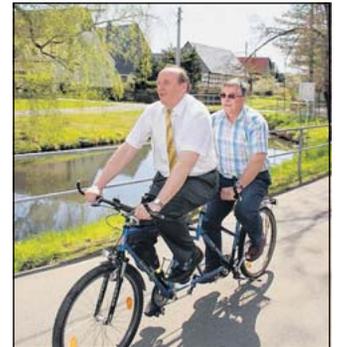
**Baubürgermeister Rainer Dietrich, Landrat Dr. Christoph Scheurer und Ortsvorsteher Frank Hochberg beim Enthüllen der Infotafel in Schlunzig.**  
Fotos(2): Landratsamt

Abschnitten: Entlang der Zwickauer Mulde führt er 155 Kilometer, der Freiburger Mulde 102 Kilometer und ab Sermuth längs der vereinigten Mulde bis zur Mündung in die Elbe bei Dessau 131 Kilometer.

Sein Weg verläuft durch eine abwechslungsreiche Landschaft im Tal der Burgen und Schlösser. Es wechseln sich Wald- und Feldwege mit asphaltierten Abschnitten, aber auch teilweise verkehrsreichen Straßen ab.

Im Landkreis Zwickau kommt er aus Richtung Aue, durchläuft die Ortschaften Hartenstein, Langenbach, Wiesenburg, Silberstraße und Wilkau-Haßlau zur Stadt Zwickau. Nach dem Durchqueren der Stadt Zwickau führt die Route über Niederschindmaas nach Glauchau, Remse, Waldenburg, Wolkenburg weiter in den Landkreis Mittelsachsen.

Die Kosten für die Wegweisung inkl.



**Landrat und Baubürgermeister begaben sich gemeinsam auf die neu ausgeschilderte Strecke**

Informationstafeln betragen ca. 50 TEUR, die der Landkreis Zwickau aus Eigenmitteln finanzierte. Die Unterhaltung der Schilder und Infotafeln obliegt ebenso dem Landkreis Zwickau und wird durch die Stabsstelle Wirtschaftsförderung/Tourismus realisiert.

Durch regelmäßige Kontrollbefahrungen wird die Wegweisung auf Mängel, Beschädigungen und Verunreinigungen kontrolliert.

Pressestelle

## Erlenbruch als Flächennaturdenkmal neu ausgewiesen

Landrat überzeugte sich vor Ort von Schutzwürdigkeit des Biotops

Im Landkreis Zwickau gibt es derzeit 134 Flächennaturdenkmale.

Dazu gehört auch der Erlenbruch im Burgwald in Mülsen St. Niclas, der genauso wie der Erlenbruch am Bummerloch in Bärenwalde, das Hermannsdorfer Feuchtgebiet, der Schlossberghang Haag in Hartenstein und der Tannersberg Neukirchen in diesem Jahr als Flächennaturdenkmal neu ausgewiesen wurde.

Gemeinsam mit der Sachgebietsleiterin der Unteren Naturschutzbehörde, Mandy Zisowsky, und weiteren Mitarbeitern der Behörde nahm Landrat Dr. Christoph Scheurer im April das 2,1 Hektar große Flächennaturdenkmal nordöstlich des Ortsteiles Mülsen St. Niclas im südwestlichen Randbereich des Burgwaldes in Augenschein und überzeugte sich dabei vor Ort von den Schönheiten dieses Waldgebietes.

Das Schutzgebiet zählt zu den besonders geschützten Biotopen des Freistaates Sachsen. Die hier vorhandene Waldgesellschaft ist naturnah ausgeprägt und umfasst ein



**Der Erlenbruch im Burgwald im Ortsteil Mülsen St. Niclas**  
Foto: Pressestelle Landratsamt

Arten-Inventar, das sich zu wissenschaftlich-vegetationskundlichen Untersuchungen eignet. Im Frühjahr entsteht hier ein einzigartiger Farbeffekt aus weiß blühenden Buschwindröschen (*Anemone nemorosa*) und dem Bitteren Schaumkraut (*Cardamine amara*). Im Sommer fallen vor allem die gelben Blüten von Sumpfpippau (*Crepis paludosa*)

und Hain-Gilbweiderich (*Lysimachia nemorum*) auf und im Herbst setzt der Laubwald durch die unterschiedlichen Blattfärbungen der Schwarzerlen und der Birken einen farblichen Akzent zum umgebenden Fichtenforst.

Erlenbrüche gehören aufgrund von Entwässerungs- und Abholzungsmaßnahmen sowie Aufforstungen mit standortfremden Baumarten zu den stark gefährdeten Waldbiotopen in Sachsen. Mit der Ausweisung des Erlenbruchwaldes zum Flächennaturdenkmal sollen die Lebensräume der hier vorhandenen Tiere und Pflanzen geschützt werden. Etwa 80 Gefäßpflanzen- und zehn Moosarten wurden bisher erfasst. In den Gewässern sind Bachforelle (*Salmo trutta fario*), Springfrosch (*Rana dalmatina*) und auch die Erdkröte (*Bufo bufo*) als Lurch des Jahres 2012 heimisch. Von den waldbewohnenden Vogelarten können u. a. Waldbaumläufer (*Certhia familiaris*), Waldlaubsänger (*Phylloscopus sibilatrix*), Zaunkönig (*Troglodytes tro-*

glodytes) oder Haubenmeise (*Parus cristatus*) beobachtet werden. Selbst der seltene und stark gefährdete Schwarzstorch (*Ciconia nigra*) konnte hier schon bei der Nahrungssuche beobachtet werden.

Wie Jörg Schaarschmidt von der Unteren Naturschutzbehörde des Landkreises sagte, seien insbesondere die hier vorkommende stark gefährdete Waldgesellschaft des Walzenseggen-Erlen-Bruchwaldes, die für die Pflanzengesellschaft namensgebende, gefährdete Sauergrasart Walzen-Segge (*Carex elongata*) sowie die gefährdeten Arten Bach-Nelkenwurz (*Geum rivale*) und Kleiner Baldrian (*Valeriana dioica*) wertgebend für das Gebiet.

Bei einer Wanderung entlang des Mülsener Rundwanderweges kann man den Erlenbruch mit seiner Pflanzen- und Tierwelt entdecken. Das Begehen des Naturschutzgebietes abseits des Rundwanderweges ist jedoch verboten, ebenso wie das Pflücken der hier wachsenden Pflanzen.

## IMPRESSUM

**Amtsblatt Landkreis Zwickau**  
5. Jahrgang/5. Ausgabe

### Herausgeber:

Landkreis Zwickau,  
Landrat Dr. Christoph Scheurer  
Robert-Müller-Straße 4-8 · 08056 Zwickau

### Amtlicher und redaktioneller Teil:

Verantwortlich: Ilona Schilk, Pressesprecherin  
Robert-Müller-Straße 4-8 · 08056 Zwickau  
Telefon: 0375 4402-21040 Telefax: 0375 4402-21049

### Redaktion:

Ines Bettge Telefon: 0375 4402-21042  
Ute Hosemann Telefon: 0375 4402-21043  
E-Mail: presse@landkreis-zwickau.de  
Postanschrift: Robert-Müller-Straße 4-8  
08056 Zwickau

### Verlag:

Verlag Anzeigenblätter GmbH Chemnitz  
Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz  
Geschäftsführer Tobias Schniggenfittig

### Anzeigenteil verantwortlich:

#### BLICK Hohenstein-Ernstthal/Limbach-Oberfrohna

Regionalleiter Chemnitz/Mittelsachsen  
Thomas Weber thomas.weber@blick.de  
Geschäftsstellenleiter

Hartmut Meyer hartmut.meyer@blick.de  
Telefon: 03722 77918 22411  
Fax: 0371 656 27241

### Mediaberater:

Hohenstein-Ernstthal, Oberlungwitz, Lichtenstein  
Verena Kaplick Telefon: 0173 5753875  
Meerane, Glauchau, Waldenburg  
Jörg Maschek Telefon: 0170 1660992  
Limbach-Oberfrohna/Muldental  
Rosmarie Blümel Telefon: 0174 6564887

### BLICK Zwickau/Werdau

Regionalleiterin Vogtland/Westsachsen  
Kerstin Kessler kerstin.kessler@blick.de  
Geschäftsstellenleiter

Christfried Schäfer christfried.schaefer@blick.de  
Telefon: 0375 549 26111  
Fax: 0371 656 27610

### Mediaberater:

Altkreis Zwickau  
Jens Göpfert Telefon: 0171 4165386  
Stadt Zwickau  
Eric Lachmund Telefon: 0173 5787287  
Beate Keller Telefon: 0176 80066078  
Zwickau-Planitz  
Birgit Trommer Telefon: 0172 8836094

### Werdau, Crimmitschau

Ramona König Telefon: 0160 94824926

### Satz:

Page Pro Media GmbH · www.pagepro-media.de

### Druck:

Chemnitzer Verlag und Druck GmbH & Co KG,  
Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz

### Vertrieb:

VDL Sachsen Holding GmbH & Co KG  
Winkelhofer Straße 20 · 09116 Chemnitz

### Zustellreklamationen/Qualitätsmanagement

Telefon: 0371 656 10755  
0371 656 10756

Das Amtsblatt erscheint in der Regel monatlich und wird an alle erreichbaren Haushalte des Landkreises Zwickau kostenlos verteilt. Zusätzlich ist es in den Bürgerservicestellen des Landratsamtes und in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen kostenlos erhältlich. Das Amtsblatt und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt.

Die nächste Ausgabe erscheint am 20. Juni 2012.  
Redaktionsschluss ist der 5. Juni 2012.

Es gelten die Mediadaten Nr. 1 vom 1. August 2008

## Büro Landrat

### Ortsübliche Bekanntgabe der Kreistagssitzung des Landkreises Zwickau

Die 20. Sitzung des **Kreistages** findet am **Mittwoch, dem 20. Juni 2012 um 16:00 Uhr** im Saal der Sachsenlandhalle Glauchau, An der Sachsenlandhalle 3 in 08371 Glauchau statt.

#### Tagesordnung: Öffentlicher Teil:

1. Bekanntgabe von nichtöffentlichen Beschlüssen der Kreistagssitzung vom 14. März 2012
2. Informationsvorlage KT 0370/12  
Information zum wesentlichen Inhalt des Prüfberichts zur überörtlichen Prüfung der Haushaltsjahre 2002 bis 2008
3. Beschlussvorlage KT 0367/12  
Ausübung der Option zum Mietvertrag Verwaltungszentrum Zwickau, Werdauer Straße 62
4. Beschlussvorlage KT 0374/12  
Satzung des Landkreises Zwickau über die Erhebung von Gebühren für Leistungen des Gutachterausschusses im Landkreis Zwickau
5. Beschlussvorlage KT 0366/12  
Verschmelzung zwischen der Kreiskrankenhaus Kirchberg GmbH und der Heinrich-Braun-Klinikum Zwickau gGmbH

6. Beschlussvorlage KT 0368/12  
Gliederung des doppischen Haushaltsplanes/Schlüsselprodukte des Landkreises Zwickau ab 1. Januar 2013

7. Beschlussvorlage KT 0369/12  
Außer- und überplanmäßige Ausgaben zur Verwaltungsstreitsache Stadt Chemnitz./ Bundesrepublik Deutschland wegen Vermögensauseinandersetzungsrecht, Alten- und Pflegeheim Grüna

8. Beschlussvorlage KT 0371/12  
Änderung des Tagungsortes der Kreistagssitzung am 19. Dezember 2012

9. Informationen

10. Bürgerfragestunde

Es folgt ein nichtöffentlicher Teil.

Der Tagesordnungspunkt 10 „Bürgerfragestunde“ findet unabhängig vom Sitzungsverlauf ca. 17:30 Uhr statt.

Es folgt ein nichtöffentlicher Teil.

Zwickau, 2. Mai 2012

Dr. C. Scheurer  
Landrat

## Straßenverkehrsamt

### Öffentliche Zustellungen gemäß § 15 Abs. 1 und 2 Sächsisches Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG)

Für Herrn Arno Nitz, zuletzt wohnhaft in 08112 Wilkau-Haßlau, Sandbergstraße 1, liegt im Verwaltungszentrum des Landratsamtes Zwickau, Kraftfahrzeugzulassungsbehörde, Königswalder Straße 18, 08412 Werdau, Zimmer 614, folgendes Schriftstück:

**Bescheid zur Außerbetriebsetzung gemäß § 25 Abs. 4 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) vom 2. April 2012**  
Aktenzeichen: 1420 113.555 Z-BI611

zur Abholung bereit.

Für Herrn Rene Eichler, zuletzt wohnhaft in 08058 Zwickau, Friedrichs-Engels-Straße 29, liegt im Verwaltungszentrum des Landratsamtes Zwickau, Kraftfahrzeugzulassungsbehörde, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Zimmer 108, folgendes Schriftstück:

**Bescheid zur Außerbetriebsetzung gemäß § 25 Abs. 4 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) vom 11. April 2012**  
Aktenzeichen: 1420 113.555 Z-RE740

zur Abholung bereit.

Diese Schriftstücke können in den vorgenannten Dienststellen während der Öffnungszeiten der Kraftfahrzeugzulassungsbehörde des Landratsamtes Zwickau (montags 08:00 bis 12:00 Uhr, dienstags 08:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr, donnerstags 08:00

bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr sowie freitags 08:00 bis 12:00 Uhr) in Empfang genommen werden.

Ab dem 16. Mai 2012 hängt für die Dauer von zwei Wochen eine diesbezügliche Nachricht gemäß § 15 Abs. 1 und 2 Sächsisches Verwaltungszustellungsgesetz an der jeweiligen Bekanntmachungstafel bzw. in den Schaukästen im Eingangsbereich der nachfolgend aufgeführten Dienstgebäude des Landratsamtes Zwickau aus:

- **in 08371 Glauchau**  
Gerhart-Hauptmann-Weg 1 (Haus 2)
- **in 08412 Werdau**  
Zum Sternplatz 7 (Erdgeschoss)
- **in 08412 Werdau**  
Königswalder Straße 18
- **in 08056 Zwickau**  
Robert-Müller-Straße 4 - 8 (Gebäude C)
- **in 08056 Zwickau**  
Werdauer Straße 62 (Haus 1 und Haus 7).

Es wird darauf hingewiesen, dass die vorgehend näher bezeichneten Schriftstücke an dem Tag als zugestellt gelten, an dem seit dem Tag des Aushängens zwei Wochen verstrichen sind.

Glauchau, 11. April 2012

Heise  
Amtsleiter

### Ortsübliche Bekanntgabe einer Ausschusssitzung des Landkreises Zwickau

Die 19. Sitzung des **Hauptausschusses** findet am **Mittwoch, dem 6. Juni 2012 um 17:00 Uhr** im Saal des Verwaltungszentrums in 08412 Werdau, Königswalder Straße 18, statt.

#### Tagesordnung: Öffentlicher Teil:

1. Beschlussvorlage HA 048/12  
Antwort zur Petition: Antrag auf Änderung der Abfallgebührensatzung
2. Beschlussvorlage HA 049/12  
Außerplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 1.47800.70001 – Förderung innovativer Projekte
3. Informationen

Es folgt ein nichtöffentlicher Teil.

Zwickau, 2. Mai 2012

Dr. C. Scheurer  
Landrat

## Amt für Service und Zentrale Dienste

### Kreisarchiv geschlossen

Wegen Bauarbeiten bleibt das Kreisarchiv des Landratsamtes Zwickau **am Standort Werdau**, Königswalder Straße 18, Verwaltungszentrum, in der Zeit vom **7. Mai bis 18. Juni 2012** geschlossen.

In dringenden Fällen können Anfragen per E-Mail an [kreisarchiv@landkreis-zwickau.de](mailto:kreisarchiv@landkreis-zwickau.de) oder telefonisch an die Rufnummer 0375 4402-21780 gerichtet werden.

## Pressestelle

### Landratsamt geschlossen

Das Landratsamt Zwickau ist am **Freitag, dem 18. Mai 2012**, geschlossen.

**Viele Amtsblätter online!**  
<http://www.amtsblaetter.info>



Landrat

**Öffentliche Bekanntmachung  
2. Nachtragssatzung des Landkreises Zwickau  
für das Haushaltsjahr 2012  
Vom 24. April 2012**

Aufgrund von § 61 SächsLKrO i. V. m. § 76 Absatz 1 und § 77 SächsGemO hat der Kreistag folgende 2. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2012 beschlossen:

**§ 1**

Der Haushaltsplan wird wie folgt geändert:

Es erhöhen sich			
die Einnahmen und Ausgaben insgesamt je	um	17.938.400 EUR	
	auf	320.016.550 EUR	
davon			
im Verwaltungshaushalt	um	3.602.900 EUR	
	auf	282.136.100 EUR	
im Vermögenshaushalt	um	14.335.500 EUR	
	auf	37.880.450 EUR	

**§ 2**

Die Kreisumlage wird für das Haushaltsjahr 2012 mit 29,9 vom Hundert der Umlagegrundlagen der Gemeinden des Landkreises Zwickau festgesetzt.

**§ 3**

Die Satzung tritt am 1. Januar 2012 in Kraft.

Zwickau, 3. Mai 2012

Dr. C. Scheurer  
Landrat

**Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde**

Es liegt der Bescheid der Landesdirektion Chemnitz vom 24. April 2012, Aktenzeichen 21-2241.10/6/63, vor.

1. Der in § 2 der 2. Nachtragssatzung des Landkreises Zwickau für das Haushaltsjahr 2012 auf 29,9 v. H. der Umlagegrundlagen der Gemeinden des Landkreises Zwickau festgesetzte Umlagesatz für die Kreisumlage wird rechtsaufsichtlich genehmigt.
2. Darüber hinaus beinhaltet der 2. Nachtrag zur Haushaltssatzung 2012 des Landkreises Zwickau keine Bestandteile, die einer erneuten Genehmigung bedürfen.
3. Dieser Bescheid ergeht kostenfrei.

Zur vorstehenden Nachtragssatzung ergeht gemäß § 3 Abs. 5 der Landkreisordnung für den Freistaat Sachsen (SächsLKrO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. Juli 1993 (SächsGVBl. S. 577), rechtsbereinigt mit Stand vom 1. März 2012 folgender Hinweis:

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres nach dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann.

Es sei denn, dass

1. die Ausfertigung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Landrat dem Beschluss nach § 48 Abs. 2 der SächsLKrO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber dem Landkreis Zwickau unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

**Hinweis für die öffentliche Auslegung**

Gemäß § 61 SächsLKrO i. V. m. § 76 Abs. 3 (SächsGemO) liegt die von der Landesdirektion Chemnitz genehmigte 2. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2012 am Tage nach dem Erscheinungstermin dieses Amtsblattes für die Dauer von einer Woche im Landratsamt Zwickau in den Bürgerservicebüros in  
- 08371 Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 2  
- 09337 Hohenstein-Ernstthal, Dr.-Wilhelm-Külz-Platz 5  
- 09212 Limbach-Oberfrohna, Jägerstraße 2a  
- 08412 Werdau, Königswalder Straße 18  
- 08056 Zwickau, Werdauer Straße 62

zur Einsichtnahme zu den üblichen Öffnungszeiten öffentlich aus.

Umweltamt

**Bekanntmachung des Landratsamtes Zwickau zum Vollzug des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung für das Vorhaben zur Änderung der Milchviehanlage der LAWI Agrar GmbH Hirschfeld durch den Neubau weiterer Stallanlagen einschließlich Güllelagerbehälter, Fahrhilfen und sonstiger Nebenanlagen in 08144 Hirschfeld, Rottmannsdorfer Straße 10 - Az.: 1620-2-106.11-110-1/wÄ12-fi  
Vom 16. April 2012**

Gemäß § 3a des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. Februar 2010 (BGBl. I S. 94), zuletzt geändert am 24. Februar 2012 (BGBl. I S. 212) wird Folgendes bekannt gemacht:

Die Fa. LAWI Agrar GmbH Hirschfeld in 08144 Hirschfeld, Rottmannsdorfer Straße 5A, beantragte mit Datum vom 6. Januar 2012 gemäß § 16 des Gesetzes zum Schutz vor schädlichen Umwelteinwirkungen durch Luftverunreinigungen, Geräusche, Erschütterungen und ähnliche Vorgänge (Bundes-Immissionsschutzgesetz - BImSchG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. September 2002 (BGBl. I S. 3830), zuletzt geändert am 24. Februar 2012 (BGBl. I S. 212), in der jeweils geltenden Fassung, in Verbindung mit der Nr. 7.1 e Spalte 2 des Anhangs zur Vierten Verordnung zur Durchführung des BImSchG (Verordnung über genehmigungsbedürftige Anlagen - 4. BImSchV) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. März 1997 (BGBl. I S. 504), zuletzt geändert am 24. Februar 2012 (BGBl. I S. 212), in der jeweils geltenden Fassung, die immissionschutzrechtliche Genehmigung zur wesentlichen Änderung ihrer Anlage zur Lagerung von Gülle durch die Erweiterung der Anlage zum Halten und zur Aufzucht von Rindern durch Errichtung und Betrieb eines Milch-

viehstalls, eines Kälberstalls, eines Reprostalls, eines Melkhauses, zweier Güllebehälter, zweier Durchfahrhilfen sowie weiterer Nebenanlagen am Standort 08144 Hirschfeld, Rottmannsdorfer Straße 10, Gemarkung Hirschfeld, Flurstücke 168/22, 168/24, 174, 175/1, 175/2, 176/1 und 194/3.

Mit dem Vorhaben wird die bestehende Anlage zum Halten und zur Aufzucht von Rindern auf 1 351 Tierplätze erweitert. Für diese Erweiterung ist gemäß Nr. 7.5.1 Spalte 2 der Anlage 1 des UVPG eine allgemeine Vorprüfung des Einzelfalls zur Feststellung der Notwendigkeit einer Umweltverträglichkeitsprüfung durchzuführen. Diese Einzelfallprüfung gemäß § 3c Satz 1 UVPG hat ergeben, dass eine Umweltverträglichkeitsprüfung nicht erforderlich ist, weil die beantragte Änderung keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen haben kann.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 3 a Satz 3 UVPG die vorgenannte Entscheidung des Landratsamtes Zwickau nicht selbstständig anfechtbar ist.

Zwickau, 16. April 2012

Landratsamt Zwickau

Buchhold

amt. Amtsleiter

Landesdirektion Sachsen

**Bekanntmachung der Landesdirektion Sachsen über die kommissarische Verwaltung des Kehrbezirkes Chemnitzer Land - 73/04**

Mit Wirkung vom 1. Mai 2012 wurde für Herrn Armin Köser die Bestellung zum Bezirksschornsteinfegermeister für den Kehrbezirk Chemnitzer Land - 73/04 aufgehoben.

Bis zu einer Neubestellung nach einem öffentlichen Ausschreibungsverfahren übernehmen die Bezirksschornsteinfegermeister Christian Scharf, Friedhofstraße 22, 08393 Meerane (Telefon: 03764 796424), und Rainer Stelzer, Schwabener Weg 1 a, 08396 Oberwiera (Tele-

fon: 037608 21528), auf Anordnung der Landesdirektion Chemnitz gemäß § 12 Abs. 3 Satz 2 SchfG bis zum 30. Juni 2012 die Aufgaben und Befugnisse als Bezirksschornsteinfegermeister auch für den Kehrbezirk Chemnitzer Land - 73/04.

Chemnitz, 23. April 2012

Thomas Leistner

Regierungsamtsinspektor

Kommunaler Zweckverband Stadtbeleuchtung

**Bekanntmachung**

Gemäß § 88 Abs. 4 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) i. V. m. § 58 Sächs-KomZG wird bekannt gegeben, dass die Verbandsversammlung des Kommunalen Zweckverbandes Stadtbeleuchtung in der Sitzung vom 14. März 2012 den Beschluss über die Feststellung der Jahresrechnung 2010 gefasst hat.

Im Zeitraum vom 21. Mai bis 6. Juni 2012 liegt die Jahresrechnung 2010 und der Beteiligungs-

bericht 2010 des Kommunalen Zweckverbandes Stadtbeleuchtung in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes, Platanenstraße 23 in St. Egidien/Gewerbegebiet, werktags von 07:00 bis 15:00 Uhr öffentlich zur Einsicht aus.

Lichtenstein, 18. April 2012

Wolfgang Sedner

Verbandsvorsitzender

## Bekanntmachung

Die von der Verbandsversammlung des Kommunalen Zweckverbandes Stadtbeleuchtung am 14. März 2012 in öffentlicher Sitzung beschlossene Haushaltsatzung für das Jahr 2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Durch die Landesdirektion Sachsen wurde die Gesetzmäßigkeit der Haushaltsatzung 2012 geprüft und bestätigt.

Der Haushaltplan und die Haushaltsatzung 2012 des Kommunalen Zweckverbandes Stadtbeleuchtung liegen gemäß § 76, Abs. 4 der Sächsischen Gemeindeordnung in der Zeit vom **21. Mai bis 6. Juni 2012** in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes, Platanenstraße 23 in St. Egidien/Gewerbegebiet, werktags von 07:00 bis 15:00 Uhr öffentlich zur Einsicht aus.

### Haushaltsatzung des kommunalen Zweckverbandes Stadtbeleuchtung - Haushaltsjahr 2012 -

Aufgrund des § 74 SächsGemO hat die Verbandsversammlung folgende Haushaltsatzung für das Haushaltsjahr 2012 beschlossen:

#### § 1

Der Haushaltplan wird festgesetzt mit

1. den Einnahmen und Ausgaben von je			613.200,00 EUR
davon im Verwaltungshaushalt	Einnahmen	587.200,00 EUR	
	Ausgaben	587.200,00 EUR	
im Vermögenshaushalt	Einnahmen	26.000,00 EUR	
	Ausgaben	26.000,00 EUR	
2. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen (Kreditermächtigung) von:			0,00 EUR
3. dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen von:			0,00 EUR.

#### § 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt für die Zweckverbandskasse auf	100.000,00 EUR
für die Sonderkasse	00,00 EUR.

#### § 3

Hebesätze für Steuern werden nicht festgesetzt.

#### § 4

Eine Verbandsumlage für das Haushaltsjahr 2012 wird nicht erhoben.

Lichtenstein, 17. April 2012

Wolfgang Sedner  
Verbandsvorsitzender

## Information des Rettungszweckverbandes „Westsachsen“

Am **Dienstag, dem 5. Juni 2012, 13:00 Uhr**, findet in der Berufsfeuerwehr Zwickau, Schulungsraum, Crammichauer Straße 35, 08058 Zwickau, die nächste Verbandsversammlung statt.

### Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Verbandsversammlung durch den Verbandsvorsitzenden
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
3. Benennung von zwei Verbandsräten für die Unterzeichnung der Niederschrift
4. Feststellung der vorliegenden Tagesordnung
5. Bestätigung der Niederschrift der Verbandsversammlung vom 12. Oktober 2011
6. Beschlussfassung zur Vergabe von Leitstellenmöbeln und Ausstattung des Besprechungs-, Lage- und Führungsraumes – Dr. 01/12

7. Auswertung Einsatzgeschehen 2011 und Vorstellung eventueller Vorhalteveränderungen - Dr. 02/12
8. Abberufung von Mitgliedern bzw. stellvertretenden Mitgliedern des Rettungsdienstbereichsbeirates - Dr. 03/12
9. Bestellung von Mitgliedern bzw. stellvertretenden Mitgliedern des Rettungsdienstbereichsbeirates - Dr. 04/12
10. Bestellung von Organisatorischen Leitern Rettungsdienst (OrgL) - Dr. 05/12
11. Bestellung eines Leitenden Notarztes - Dr. 06/12
12. Sonstiges

Nichtöffentlicher Teil

F. Vogel  
Landrat des Erzgebirgskreises  
Verbandsvorsitzender

## Entwurf der Haushaltssatzung 2013

Gemäß § 58 Abs. 1 Sächsisches Gesetz über kommunale Zusammenarbeit vom 19. August 1993 in der Fassung vom 11. Juli 2009 i. V. m. § 76 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen vom 21. April 1993 in der Fassung vom 11. Juli 2009 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf der Haushaltssatzung des Sparkassenzweckverbandes Chemnitz für das Haushaltsjahr 2013 in der Zeit **von Freitag, den 18. Mai 2012 bis einschließlich Dienstag, den 29. Mai 2012** in der

Hauptstelle der Sparkasse Chemnitz in Chemnitz, Bahnhofstraße 51, 3. Etage, Vorstandsekretariat ausliegt.

Bis zum Ablauf des 7. Juni 2012 können Einwohner und Abgabepflichtige des Verbandsgebietes Einwendungen gegen den Entwurf erheben.

Dr. C. Scheurer  
Verbandsvorsitzender

## Bekanntgabe

Die öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Sparkassenzweckverbandes Chemnitz ist einberufen auf **Dienstag, den 29. Mai 2012 um 16:30 Uhr in die Hauptstelle der Sparkasse Chemnitz im Moritzhof Chemnitz, Bahnhofstraße 51, 6. Etage.**

### Tagesordnung:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Entscheidung über Einwendungen zur Niederschrift der letzten Sitzung
3. Anträge, die nicht Gegenstand der Tagesordnung sind

4. Jahresabschluss 2011 der Sparkasse Chemnitz hier: Beschlussfassung Entlastung des Verwaltungsrates

5. Jahresabschluss 2011 der Sparkasse Chemnitz hier: Verwendung des Jahresüberschusses

6. Haushaltssatzung des Sparkassenzweckverbandes Chemnitz für das Haushaltsjahr 2013

7. Sonstiges

Chemnitz, 2. Mai 2012  
Dr. C. Scheurer  
Verbandsvorsitzender

## Stadt Waldenburg

## Ausschreibung

Die Stadt Waldenburg bietet folgende Grundstücke zum Kauf bzw. zur Verpachtung an:

### Grundstück Grünfelder Str. 1 b 08396 Waldenburg

#### Grundstücksangaben

Lage:  
Beschreibung wie Grundstück Kirchplatz 2, jedoch befindet sich das Grundstück in der Nähe des Grünfelder Parks, schräg gegenüber dem neu entstehenden Feuerwehrgerätehaus der Stadt Waldenburg.

Größe: 980 Quadratmeter  
Flurstücksnummer: 1508/1; 1508/2  
Gemarkung: Waldenburg

Bebauung:  
Baujahr ca. 1960 – 70er Jahre, Sanierung 1995, Ziegelmassivbau, Geschossdecken bestehend aus T-Träger mit Betondielen, Böden aus Zementestrich, Isolierglasfenster aus Holz, Türen und Tore aus Holz und Blech, Gaszentralheizung mit Warmwasseraufbereitung, Sanitärtrakte gefliest, Dach bestehend aus Flachdach bzw. Satteldach mit Schweißbahn

Erschließung:  
Strom, Telefon, Wasser und Abwasser

Dingliche Belastungen: nicht bekannt

Interessenten können sich **bis zum 31. Mai 2012** an folgende Adresse wenden:

Stadtverwaltung Waldenburg  
Bürgermeister  
Markt 1, 08396 Waldenburg  
oder unter Telefon: 037608 123-29 (Sekretariat des Bürgermeisters)

### Grundstück Kirchplatz 2 08396 Waldenburg

#### Grundstücksangaben

Lage:  
Waldenburg/Sachsen liegt inmitten des Städtedreiecks Chemnitz - Zwickau - Leipzig und ist von der Schönheit und Vielfalt des Erzgebirgsvorlandes gekennzeichnet. Waldenburg mit rund 4.300 Einwohnern liegt ca. 25 km westlich von Chemnitz. Die B175 und B180 gehen durch die Stadt. Das Grundstück befindet sich direkt neben dem Pfarramt, oberhalb der Stadtkirche St. Bartholomäus.

Größe: 195 Quadratmeter  
Flurstücksnummer: 3949 - 129  
Gemarkung: Waldenburg

Bebauung:  
Baujahr 1900, Neubau 1998, kein Denkmalschutz, Ziegelmassivbau, Holzbalkendecken, Dielung, Treppenhaus Zementestrich mit Fliesen, Stahlterasse vom Erdgeschoss ins Obergeschoss, Böden aus Beton, Isolierglasfenster aus Holz, Türen und Tore aus Holz und Blech, Gasheizung mit Warmwasseraufbereitung, Sanitärtrakte gefliest, Dach bestehend aus Vollholzkonstruktion mit Schalung und Dachziegel

Erschließung:  
gepflasterte Zufahrtsstraße, Strom, Telefon, Wasser und Abwasser

Dingliche Belastungen: nicht bekannt

Amt für Personal und Organisation

**Stellenausschreibung**

Im Amt für Planung/Schule/Bildung des Landratsamtes Zwickau, Sachgebiet Planung, Controlling, Haushalt ist folgende Vollzeitstelle **ab dem 11. Juli 2012** befristet zu besetzen:

**Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter Kita-Bedarfsplanung (Kennziffer 27/2012/DII)**

Das Amt für Planung/Schule/Bildung ist dem Dezernat II - Jugend, Soziales und Bildung - zugeordnet.

Die Stelle ist ab 11. Juli 2012 zunächst befristet bis 17. Oktober 2012 zu besetzen. Die befristete Einstellung dient der Vertretung der ab 11. Juli 2012 im Mutterschutz befindlichen Stelleninhaberin. Für den Fall der anschließenden Inanspruchnahme einer Elternzeit durch die Stelleninhaberin wird eine entsprechende befristete Weiterbeschäftigung in Aussicht gestellt.

**Das Aufgabengebiet umfasst vor allem:**

- Wahrnehmung der Aufgaben des örtlichen Trägers der öffentlichen Jugendhilfe zur Betreibung von Kindertageseinrichtungen
- Bedarfsplanung im Bereich Kindertageseinrichtung und Kindertagespflege
- Arbeitsgruppen- und Ausschussarbeit im Rahmen der Kita-Bedarfsplanung

**Das Aufgabengebiet erfordert vor allem:**

- umfassende Rechtskenntnisse für die übertragenen Aufgaben
- (u. a. SGB VIII, Landesjugendhilfegesetz, SächsKitaG)
- sehr gutes Ausdrucksvermögen im mündlichen und schriftlichen Bereich
- sichere und anwendungsbereite PC-Kenntnisse in Microsoft Office

**Erforderliche Qualifikation:**

- eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung für den gehobenen Verwaltungsdienst (vorzugsweise Verwaltungswirtin/Verwaltungswirt oder Angestelltenlehrgang II)

**Wünschenswert sind:**

- Erfahrungen im o. g. Aufgabengebiet

Die Vergütung bemisst sich nach der Entgeltgruppe 9 TVöD.

Schwerbehinderte und gleich gestellte Bewerberinnen/Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Aussagefähige Bewerbungen mit Lebenslauf, Ablichtungen von Zeugnissen und lückenlosen Tätigkeitsnachweisen werden **bis zum 31. Mai 2012** (Posteingangsstempel) unter Angabe der Kennziffer 27/2012/DII erbeten an das

Landratsamt Zwickau  
 Amt für Personal und Organisation  
 Königswalder Straße 18  
 08412 Werdau.

Die/der nach Durchführung des Stellenbesetzungsverfahrens für die Einstellung vorgesehene Bewerberin/Bewerber ist verpflichtet, ein Behördenführungszeugnis nach § 30 Abs. 5 Bundeszentralregistergesetz beim zuständigen Einwohnermeldeamt zu beantragen und die Erstellungskosten zu tragen. Es ist nicht notwendig, bereits den Bewerbungsunterlagen ein Führungszeugnis beizufügen.

Es wird darauf hingewiesen, dass nur **vollständige** Bewerbungsunterlagen im Auswahlverfahren berücksichtigt werden können.

Um Beifügen eines ausreichend frankierten Rückumschlages wird gebeten.

Stadt Lichtenstein

**Stellenausschreibung**

Die Stadt Lichtenstein (ca. 13 000 Einwohner) sowie als erfüllende Gemeinde der Verwaltungsgemeinschaft „Rund um den Auersberg“ (ca. 18 500 Einwohner) und als Mitglied des Städteverbundes „Sachsenring“ (ca. 40 000 Einwohner) hat die Stelle einer/eines

**Referentin/Referenten**

im Bürgermeisterbereich für Verwaltungskoordination, Beteiligungsmanagement und Querschnittsaufgaben/Controlling zu besetzen.

Aus dem Aufgabenprofil hier einige wesentliche Beispiele: **Verwaltungskoordination übertragen durch den Bürgermeister:**

- Vorbereitende Arbeiten für den Bürgermeister, insbesondere Erarbeitung spezieller Korrespondenz, Entscheidungshilfen im Rahmen der Verwaltungsgemeinschaft „Rund um den Auersberg“ und des Städteverbundes „Sachsenring“
- Vorbereitung von Dienstberatungen, Maßnahmen- und Terminkontrolle, Protokolle in Verbindung mit Stadtrat und dessen Ausschüssen

**Beteiligungsmanagement (mit Schwerpunkt auf Zweckverbände und städtische Unternehmen):**

- Konkretisierung des Leistungsauftrages der Städt. Gesellschaften, Orientierung am Leitbild der Stadt, Koordinierungstätigkeiten mit dem Bürgermeister, den Geschäftsführern, der Rechtsaufsicht und den Wirtschaftsprüfern
- Ermittlung der Chancen/Risiken, finanzielle Auswirkungen auf Haushalt, Verschuldung, Branchenvergleiche, Aufbau und Fortbildung eines empfängerorientierten Berichtswesens, Soll-Ist-Vergleiche, Liquiditätsstatus, Wirtschaftspläne, Beteiligungsberichte

**Querschnittsaufgaben/Controlling:**

- Mitarbeit bei der Erarbeitung von Entscheidungshilfen in Form von Konzepten und Handlungsrahmen und gewünschte zusätzliche Auswertungen für die Verwaltungsführung und -steuerung
- Koordinierende und überwachende Tätigkeiten für die Verwaltungsführung in Bezug auf Ziele und Projekte des Stadtrates und seiner Ausschüsse
- Mitarbeit bei der Erarbeitung von Berichten zu allgemeinen Verwaltungsangelegenheiten und strukturübergreifenden Aufgabenstellungen

**Ihre Qualifikationen für unsere Aufgabenerfüllung:**

Sie haben ein wirtschafts-, verwaltungswissenschaftliches oder betriebswirtschaftliches Diplom-Studium erfolgreich abgeschlossen. Erfahrungen im Bereich Controlling/System- und Finanzanalyse sind wünschenswert. Zudem haben Sie bereits Berufserfahrungen in einer öffentlichen Verwaltung oder in einem kommunalen Unternehmen sammeln können. Der Umgang mit den gängigen MS Office-Anwendungen stellt für Sie kein Problem dar. Team- und Kommunikationsfähigkeit sowie Durchsetzungsvermögen gehören zu Ihren Stärken. Gesucht wird eine fachlich und persönlich geeignete und verantwortungsbewusste Persönlichkeit, die nach Vorgaben des Bürgermeisters die Entwicklung der Stadt zu einem bürgerorientierten Dienstleister zielstrebig mit dem gesamten Verwaltungsteam vorantreibt. Wir bieten Ihnen eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit mit 40 Stunden/Woche und eine der Aufgabenstellung entsprechende Eingruppierung in die Entgeltgruppe 11 TVöD. Die Gleichstellung von Frauen und Männern ist für uns selbstverständlich. Menschen mit Behinderung werden bei gleicher Eignung und Befähigung vorrangig berücksichtigt. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre aussagefähige Bewerbung, welche selbstverständlich vertraulich behandelt wird. Ihre Bewerbung unter Beifügung der üblichen Unterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf sowie Kopien von beruflichen Abschlüssen, Referenzen, Beurteilungen, Zeugnissen) senden Sie **bis zum 8. Juni 2012** an die

Stadtverwaltung Lichtenstein  
 Fachdienst Personal, Frau Taubner (Telefon: 037204 61115)  
 Badergasse 17, 09350 Lichtenstein.

Stadt Werdau

**Stellenausschreibung**

Die Stadt Werdau schreibt zur Besetzung ab 1. Dezember 2012 folgende Stelle aus:

**Leiter Fachbereich Öffentliche Sicherheit und Ordnung**

**Erforderliche Qualifikation:**

Befähigung zum gehobenen Verwaltungsdienst, d. h. mindestens erfolgreiches Ablegen der Angestelltenprüfung II und/oder der Prüfung zum/zur Verwaltungsfachwirt(in) bzw. (Fach-) Hochschulausbildung in sachlicher Bezugsnähe

**Wünschenswert:**

mehrfährige einschlägige Berufserfahrung

**Kenntnisse/Befähigungen:**

- Führerschein, Klasse B
- Bereitschaft zur dienstlichen Nutzung des privaten Pkw
- IT-Kenntnisse in MS Office Anwendungen

**Weitere Anforderungen:**

- Fähigkeit zum selbstständigen, eigenverantwortlichen, zielorientierten Arbeiten
- Teamfähigkeit
- Durchsetzungsvermögen
- Zuverlässigkeit
- Belastbarkeit
- hohe Leistungsbereitschaft
- Bürgerfreundlichkeit
- sicheres und korrektes Auftreten

**Aufgabenschwerpunkte:**

- I. Leitung des Fachbereiches:
  1. Festlegen von Grundsätzen, Richtlinien und Anweisungen für die Bearbeitung der Aufgaben der Mitarbeiter in den Fachgruppen Öffentliche Ordnung/Verkehr, Gewerbe/Gaststätten sowie der Fachdienste Einwohner- und Meldewesen, Standesamt
  2. Kooperative Abstimmung mit Behörden bei besonderer Geheimhaltungspflicht (Steuerfahndung, Polizeivollzugsdienst, Zollamt, Kreispolizeibehörde, Finanzamt)
  3. Erstellung von Verordnungen und Satzungen sowie die Bearbeitung von Widersprüchen
- II. Angelegenheiten Ortspolizeiaufgaben:
  1. Erstellung von Polizeiverfügungen
  2. Anfertigen von Einsatzplänen, Einsatzleitung bei Großveranstaltungen
  3. Mitwirkung bei der kommunalen Kriminalprävention
- III. Angelegenheiten Brand- und Katastrophenschutz:
  1. Realisierung der Ziele nach dem Sächsischen Gesetz über Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz – Gewährleistung eines wirksamen Schutzes der Werdauer Bevölkerung vor Bränden, Unglücksfällen, öffentlichen Notständen und Katastrophen

**Geboten werden:**

- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Entlohnung nach TVöD
- wöchentliche Arbeitszeit von 40 Stunden

Aussagefähige Bewerbungen sind **bis zum 2. Juni 2012** zu richten an:

Stadtverwaltung Werdau  
 Fachbereich Bildung/Zentrale Steuerung  
 Markt 10 - 18  
 08412 Werdau.

## Ortsübliche Bekanntgabe der Sitzung der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Lungwitztal-Steegenwiesen“

Die öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Lungwitztal-Steegenwiesen“ findet **am Freitag, dem 1. Juni 2012, 09:00 Uhr** in der „Hessen-Mühle“, Hauptstraße 193, 09355 Gersdorf, statt.

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil

- TOP 1** Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie Bestätigung der Tagesordnung
- TOP 2** Protokollkontrolle, Festlegung von zwei Vertretern zur Protokollunterzeichnung
- TOP 3** Bericht über das Ergebnis der örtlichen Prüfung des Abwasserzweckverbandes „Lungwitztal-Steegenwiesen“ des Haushaltsjahres 2011  
Vorlage Nr. 01/01.06.2012
- TOP 4** Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses 2011 des Abwasserzweckverbandes „Lungwitztal-Steegenwiesen“  
Vorlage Nr. 02/01.06.2012
- TOP 5** Beschluss zur Entlastung des Verbandsvorsitzenden für das Jahr 2011  
Vorlage Nr. 03/01.06.2012
- TOP 6** Beschluss zur Bestellung des Prüfers für die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2012 des Abwasserzweckverbandes „Lungwitztal-Steegenwiesen“
- TOP 7** Beschluss zur Erteilung einer Weisung der Verbandsversammlung an die Geschäftsvertreter zur Feststellung des Jahresabschlusses 2011 und der Ergebnisverwendung der Westsächsischen Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH  
Vorlage Nr. 04/01.06.2012
- TOP 8** Beschluss zur Erteilung einer Weisung der Verbandsversammlung an die Geschäftsvertreter zur Entlastung des Aufsichtsrates der Westsächsischen Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH  
Vorlage Nr. 05/01.06.2012
- TOP 9** Beschluss zur 1. Satzung des Abwasserzweckverbandes „Lungwitztal-Steegenwiesen“ zur Änderung der Satzung über die Abwasserbeseitigung und den Anschluss an die

öffentliche Abwasserbeseitigungseinrichtung  
Vorlage Nr. 06/01.06.2012

- TOP 10** Beschluss zur 1. Satzung des Abwasserzweckverbandes Lungwitztal-Steegenwiesen zur Änderung der Satzung über die Erhebung einer Abwasserabgabe zur Deckung des Aufwandes aus der Abwasserabgabe für Kleineinleitungen  
Vorlage Nr. 11/01.06.2012
- TOP 11** Beschluss zum Verkauf der Geschäftsanteile des Abwasserzweckverbandes „Lungwitztal-Steegenwiesen“ an der MSE Mobile Schlammwässerungs- und Entsorgungsgesellschaft mbH  
Vorlage Nr. 07/01.06.2012
- TOP 12** Beschluss zur Finanzierung von Druckentwässerungsstationen im Verbandsgebiet des Abwasserzweckverbandes „Lungwitztal-Steegenwiesen“  
Vorlage Nr. 08/01.06.2012
- TOP 13** Beschluss zur Fortschreibung des Abwasserbeseitigungskonzeptes 2008 des Abwasserzweckverbandes „Lungwitztal-Steegenwiesen“  
Vorlage Nr. 09/01.06.2012
- TOP 14** Beschluss zur Ermächtigung des Verbandsvorsitzenden zur Änderung des Entwässerungsstatus einzelner Grundstücke  
Vorlage Nr. 10/01.06.2012
- TOP 15** Sonstiges

Es folgt ein nichtöffentlicher Teil.

Das Ende der Beratung ist für ca. 12:00 Uhr vorgesehen.

Remse, Ortsteil Weidensdorf, 7. Mai 2012

Dr. P. Dresler  
Verbandsvorsitzender

## AMTLICHES

Landesdirektion Sachsen

Kulturraum Vogtland-Zwickau

Amt für Service und Zentrale Dienste

### Planfeststellungsbeschluss für das Bauvorhaben „S 282 n, Ortsumgehung Kirchberg“

#### Entlastung der Ortsdurchfahrt Kirchberg

Mit Planfeststellungsbeschluss vom 12. April 2012 genehmigte die Landesdirektion Sachsen den Bau der „S 282 n, Ortsumgehung Kirchberg“. Diese Baumaßnahme beinhaltet den Neubau der Staatsstraße S 282 im Bereich der Stadt Kirchberg. Die Kosten dieser Ortsumgehung belaufen sich auf 29,3 Mio. EUR. Gefördert wird diese Baumaßnahme im vollen Umfang durch das EFRE-Programm der Europäischen Union. Die geplante Trasse ist der dritte Bauabschnitt nach den bereits fertig gestellten Ortsumgehungen Hirschfeld und Wolfersgrün. Mit Fertigstellung der Gesamtbaumaßnahme wird das prognostizierte Verkehrsaufkommen aus dem Raum Schwarzenberg - Aue - Schneeberg zur Anschlussstelle „Zwickau West“ an der Autobahn A 72 bewältigt. Gleichzeitig wird die Ortsdurchfahrt Kirchberg entlastet. Aufgrund des unzureichenden Ausbauzustandes ist deren Leistungsfähigkeit erschöpft. Die Gesamtlänge der neuen Ortsumgehung beträgt ca. 8,59 Kilometer. Dabei überquert der geplante Straßenneubau das Tal des Leuterbaches mit einer Brücke von 252,50 Meter Länge. Mit einer weiteren Brücke von 177,5 Meter Länge wird das Rödelbachtal in Saupersdorf überspannt. Bei der Planung der Trassenführung wurde größter Wert darauf gelegt, die Eingriffe in Natur und Landschaft so gering wie möglich zu halten. Dennoch war es unvermeidbar, den Hartmannsdorfer Forst mit der Straßenführung zu durchschneiden. Um dies auszugleichen, wurden Wilddurchlässe und Amphibienleitsysteme eingerichtet. Ebenso wurden umfangreiche Ersatzaufforstungen vorgenommen. Wichtigstes Element bildete

jedoch die Errichtung einer 79,50 Meter breiten „Grünbrücke“, über die weiterhin ein Biotopverbund gewährleistet werden kann. Zum Schutz der nahe liegenden Wohnbebauung plant der Vorhabenträger in der Wolfersgrüner Siedlung und auf der Leutersbacher Brücke Lärmschutzwände. Sie gewährleisten die Einhaltung der Grenzwerte für Lärmimmissionen und sichern damit für die Anwohner die Lebensqualität. Das Landschaftspflegerische Ausgleichskonzept und die Entwässerung der anfallenden Oberflächenwasser wurden im Laufe des Planfeststellungsverfahrens weiterentwickelt und optimiert. Die Landesdirektion Sachsen ist der Überzeugung, dass die Umgebung weiterhin als Erholungslandschaft attraktiv bleibt. Auch geht sie davon aus, dass verständliche Befürchtungen einer Reihe von Bürgern zu Vernässungen der Böden ausgeräumt werden konnten. Die Bauarbeiten für die Ortsumgehung Kirchberg werden noch im Mai 2012 beginnen. Die Fertigstellung der Ortsumgehung ist für das Jahr 2015 vorgesehen. Der Planfeststellungsbeschluss wird in Kürze zusammen mit den festgestellten Planunterlagen in den betroffenen Städten und Gemeinden Kirchberg, Hartmannsdorf, Schneeberg, Zschornau, Wildenfels und Langenweißbach zwei Wochen zur Einsicht ausgelegt. Die genauen Daten dazu werden noch veröffentlicht. Zusätzlich erfolgt eine öffentliche Bekanntmachung im Sächsischen Amtsblatt sowie in den örtlichen Ausgaben der „Freien Presse“.

### Kulturraum veröffentlicht geänderte Fördergrundlagen

#### Künftig gilt neue Antragsfrist

Die Träger kultureller Einrichtungen und Projekte haben mit der Antragstellung für das Jahr 2013, die künftig bereits zum 15. August des Vorjahres zu erfolgen hat, die geänderten Fördergrundlagen des Kulturraumes Vogtland-Zwickau zu beachten. Neben der Förderrichtlinie und den spartenbezogenen Förderschwerpunkten sowie der Ausschlussliste hat der Kulturkonvent in seiner Sitzung am 12. April 2012 auch Kultur-Leitlinien für den Kulturraum Vogtland-Zwickau beschlossen. In den Kultur-Leitlinien werden die Aufgaben und Ziele des Kulturraumes als Förderer regional bedeutsamer kultureller Einrichtungen und Projekte dargestellt. Die Förderrichtlinie und die Förderschwerpunkte regeln das Zuwendungsverfahren und enthalten die von den Antragstellern zu erfüllenden formalen und spartenbezogenen Fördervoraussetzungen des Kulturraumes. Die geänderten Fördergrundlagen sind auf der Internetseite des Kulturraumes unter [www.kulturraum-vogtland-zwickau.de](http://www.kulturraum-vogtland-zwickau.de) (Bereich Förderung) veröffentlicht.

Künftig gilt u. a. eine neue Antragsfrist. Darüber hinaus wurden die Förderhöchstsätze unter Beachtung der Finanzausstattung des Kulturraumes angepasst und die Förderschwerpunkte für die zu fördernden Kultursparten präzisiert.

### Information zum Bürgerservice

#### Allgemeine Öffnungszeiten

Montag	08:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag	08:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	08:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	08:00 bis 12:00 Uhr
Sonntag *	09:00 bis 12:00 Uhr

\* im Wechsel zwischen den Bürgerservicestellen

#### Sonntagöffnungszeiten für Juni 2012

- 2. Juni 2012**  
Zwickau, Werdauer Straße 62
- 9. Juni 2012**  
Hohenstein-Ernstthal, Dr.-Wilhelm-Külz-Platz 5
- 16. Juni 2012**  
Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 2
- 23. Juni 2012**  
Werdau, Königswalder Straße 18 (Seiteneingang des Gebäudes)
- 30. Juni 2012**  
Limbach-Oberfrohna, Jägerstraße 2 a

#### Anschrift und Kontakt:

Landkreis Zwickau  
Landratsamt  
Bürgerservice  
PF 10 01 76, 08067 Zwickau  
Telefon: 0375 4402-21900  
Fax: 0375 4402-31920  
E-Mail: [buergerservice@landkreis-zwickau.de](mailto:buergerservice@landkreis-zwickau.de)

## Das Schadstoffmobil ist wieder unterwegs

### Tourenplan zur Sammlung im ehemaligen Landkreis Chemnitzer Land

In der Zeit vom **11. bis 23. Juni 2012** ist das Schadstoffmobil im Entsorgungsgebiet der Kommunalentsorgung Chemnitzer Land GmbH - also in den Städten und Gemeinden (mit Stadt- und Ortsteilen) des ehemaligen Landkreises Chemnitzer Land unterwegs.

Viele Produkte des täglichen Lebens enthalten gefährliche Stoffe - wie Säuren, Laugen etc. Zum Schutz von Gesundheit und Umwelt gelten bei deren Sammlung und Beseitigung besonders strenge Überwachungsvorschriften und sie müssen getrennt von normalen Abfällen erfasst werden.

Nachfolgend aufgeführte Schadstoffe werden zur Sammlung angenommen bzw. sind von der Annahme ausgeschlossen. Eine ausführliche Auflistung ist im Abfallkalender oder unter [www.kecl.de](http://www.kecl.de) zu finden.



#### Abfälle, die angenommen werden:

Abbeizmittel, Arzneimittelreste, Autopflegemittel, Energiesparlampen, Entfärber, Entroster, Farben, Grillanzünder, Lacke, Fette, Haushaltsbatterien, Holzschutzmittel, Hobbychemie, Klebstoffe, Laugen, quecksilberhaltige Produkte, Reinigungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Säuren, Verdüner, Waschbenzin ...



#### Abfälle, die von der Annahme ausgeschlossen sind:

Kraftfahrzeugstarterbatterien, Gasflaschen, Feuerlöcher, Explosivstoffe jeglicher Art (z. B. Feuerwerkskörper), radioaktive Abfälle, Asbest, infektiöse Abfälle, Sperrmüll, verwertbare Abfälle aus Glas, Papier, Metall und Kunststoff ...

#### Und so handelt man richtig:

- Die gefährlichen Abfälle sind in ihren Originalgebinden zu belassen! Verwendet man andere Behältnisse, sind diese unbedingt deutlich zum Inhalt zu beschriften.
- Flüssigkeiten sind generell in geschlossenen Behältern abzugeben und niemals zu mischen!
- Die Abgabe der Schadstoffe darf nur direkt beim Personal am Sammelpunkt erfolgen!
- Bitte nichts unbeaufsichtigt vor oder nach dem Annahmetermin am Stellplatz abstellen!

Die Aufwendungen für das Einsammeln und das Beseitigen der Schadstoffe in üblicher Weise anfallenden Kleinmengen (bis zu zehn Kilogramm pro Sammlung und Überlassungspflichtigem) sind Bestandteil der Sockelgebühr.

#### Annahme von Elektroaltgeräten!

Am Schadstoffmobil besteht die Möglichkeit, Elektroaltgeräte aus Haushalten, wie z. B. Haarfön, Handy, Kaffeemaschine, Toaster, Fernsehgerät, Computer kostenfrei abzugeben.

#### Achtung!

Die Abgabe der Altgeräte darf nur direkt beim Personal erfolgen. Werden Geräte vor oder nach dem Termin am Standplatz abgestellt, kann dies bei Ermittlung des Verursachers ein Ordnungswidrigkeitsverfahren nach sich ziehen.

Bei Fragen sind die Mitarbeiter der KECL GmbH unter Telefon 03763 404-201 und 404-103 gern behilflich.

### Tourenplan zur Sammlung von Schadstoffen und Elektro(nik)-Altgeräten (ehemaliger Landkreis Chemnitzer Land)

#### Montag, den 11. Juni 2012

Hohenst.-E.	Hohenstein-E.	Nutzung Str. 22	Nähe „Heizwerk“	09:00 - 09:45 Uhr
	Hohenstein-E.	Logenstr./	Nähe „Schützenhaus 2000“	10:15 - 11:00 Uhr
		W.-Liebknecht-Str.		
St. Egidien	OT Lobsdorf	St.-Egidiener-Str. 4	Dorfmitte	11:30 - 12:30 Uhr
Remse	Remse	A.-Bebel-Str. 35	gegenüber Colosseum	15:00 - 15:45 Uhr
	OT Kleinchursdorf	Forststr. 6	An der Eiche	16:15 - 17:00 Uhr
	OT Weidensdorf	Hauptstr. 4	Dorfplatz	17:30 - 18:00 Uhr

#### Dienstag, den 12. Juni 2012

Lichtenstein	OT Heinrichsort	Prinz-Heinrich-Str. 71	Buswendestelle	09:00 - 09:45 Uhr
	OT Rödlitz	Bahnhofstr. 8	Bahnhofstr., Richtung Heinrichsort	10:15 - 11:00 Uhr
		Ringstr. 7 d	Höhe Garagen (Parkplatz)	11:30 - 12:30 Uhr
Waldenburg	OT Dürrenhulsdorf	T.-Müntzer-Siedlg. 14 a	Kundenparkplatz Fa. HBW	14:30 - 15:00 Uhr
	Waldenburg	An den Scheunen 4	Standplatz Glascontainer	15:30 - 16:00 Uhr
	Waldenburg	Freiheitsplatz 1	Parkplatz Freiheitsplatz	16:30 - 17:00 Uhr
	Niederwinkel	Schulweg 1	Buswendestelle	17:30 - 18:00 Uhr

#### Mittwoch, den 13. Juni 2012

Glauchau	STT Wernsdorf	Fliedeweg	bei den Parkplatzanlagen	09:00 - 09:30 Uhr
	Glauchau	Lindenstr.	Wehrdigt-Schule	10:00 - 10:45 Uhr
	Glauchau	E.-Fraaß-Str.	gegenüber ehem. Palla-Kulturhaus	11:15 - 12:15 Uhr
Gersdorf	Gersdorf	Hauptstr. 46	Nähe Autohaus „Renault“	14:15 - 15:00 Uhr
	Gersdorf	Hauptstr. 211	Markt	15:30 - 16:30 Uhr
	Gersdorf	Hauptstr. 360	Parkplatz Netto-Markt	17:00 - 18:00 Uhr

#### Donnerstag, den 14. Juni 2012

Limbach-O.	OT Rußdorf	Waldenburger Str. 105	Parkplatz EDEKA-Markt	09:00 - 09:30 Uhr
Callenberg	OT Meinsdorf	Dorfstr. 8	Nähe Glascontainer	10:00 - 10:30 Uhr
	OT Reichenbach	Str. d. Friedens 40	Parkplatz Rathaus	11:00 - 11:30 Uhr
	Callenberg	Altenburger Str. 6	Parkplatz vor Turnhalle/ Sparkasse	11:45 - 12:15 Uhr
Glauchau	STT Gesau	Schönbörnchener Weg 1	Schönbörnchener Weg/ Tunnelweg	14:15 - 15:00 Uhr
	STT Lipprandis	Schönberger Str. 1	ehem. Gasthof	15:30 - 16:15 Uhr
	STT Reinholdshain	Ringstr. 36	Betriebshof KECL GmbH	16:45 - 17:30 Uhr

#### Freitag, den 15. Juni 2012

Glauchau	Glauchau	Am Feierabendheim 5	Sachsenallee/ Am Feierabendheim	09:00 - 09:45 Uhr
	Glauchau	Dr.-H.-v.-Wolffersdorff-Str.	Höhe Gärtnerei	10:15 - 11:00 Uhr
	Glauchau	Talstr. 85	Parkplatz - bei Teppich-Markt	11:30 - 12:15 Uhr
Limbach-O.	OT Kändler	Schulstr.	Schule/ Kinderspielplatz	14:15 - 15:00 Uhr
Oberlungwitz	Oberlungwitz	Hofer Str. 207	Parkplatz am Rathaus	15:30 - 16:30 Uhr
	Oberlungwitz	R.-Koch-Str. 24	Parkplatz R.-Koch-Str.	17:00 - 18:00 Uhr

#### Samstag, den 16. Juni 2012

Bernsdorf	Bernsdorf	Hauptstr. 115	Parkplatz Hauptstr.	08:00 - 09:00 Uhr
Lichtenstein	Lichtenstein	Neumarkt 4	Parkplatz Neumarkt	09:30 - 10:30 Uhr
	Lichtenstein	R.-Breitscheid-Str. 15 c	Parkplatz Tennishalle	11:00 - 11:45 Uhr
Glauchau	STT Niederlungwitz	Hauptstr. 58 b	Am Dorfbanger	12:15 - 13:00 Uhr

#### Montag, den 18. Juni 2012

St. Egidien	OT Kuhschnappel	E.-Schneller-Str. 37	Trafohaus/ gegenüber Gemeinde	09:00 - 10:00 Uhr
	St. Egidien	Lungwitzer Str. 72	Parkplatz/ Höhe Feuerwehr	10:30 - 11:30 Uhr
	St. Egidien	Lindenstr. 11	Parkplatz	11:45 - 12:30 Uhr
Hohenst.-E.	OT Wüstenbrand	Dr.-Ch.-Krenzer-Str. 1c	Gewerbepark/ Parkplatz Getränkehandel	15:00 - 15:45 Uhr
Hohenst.-E.	Hohenstein-E.	Neumarkt 7	Unterhalb der Kirche	16:15 - 17:00 Uhr
Hohenst.-E.	Hohenstein-E.	P.-Greifzu-Str.	auf dem Parkplatz	17:30 - 18:00 Uhr

#### Dienstag, den 19. Juni 2012

Meerane	Meerane	Ludwigstr. 17	Ludwigstr. zw. Talstr./ Waldenburger Str.	09:00 - 09:45 Uhr
	Meerane	Äuß.-Crimmitsch.-Str.	Parkplatz LIDL-Markt	10:15 - 11:00 Uhr
	Meerane	Schmiederstr. 2 a	chem. ALWO	11:30 - 12:15 Uhr
Limbach-O.	Limbach-O.	Grenzstr. 20	Am Stadtpark/ Ecke Grenzstr.	14:15 - 15:00 Uhr
	Limbach-O.	Ostring	am Kaufland	15:30 - 16:30 Uhr
	OT Pleiße	Klausstr.	Parkplatz Netto-Markt	17:00 - 18:00 Uhr

#### Mittwoch, den 20. Juni 2012

Callenberg	OT Langenchursd.	Waldenburger Str. 4 a	Wolfsschlucht	09:00 - 10:00 Uhr
	OT Falken	Talstr. 4	Freiflächen vor Garagen	10:30 - 11:30 Uhr
	OT Langenberg	Meinsdorfer Str. 2	Parkplatz Ortsge-meinschaftszentrum	12:00 - 12:30 Uhr
Meerane	OT Waldsachsen	Hauptstr. 46	gegenüber Gasthof	15:00 - 16:00 Uhr
	OT Seiferitz	Zwickauer Str. 112	Service-Center-Falk	16:30 - 17:00 Uhr

#### Donnerstag, den 21. Juni 2012

Meerane	Meerane	Oststr. 124	Remser Weg/ Parkplatz Netto-Markt	09:00 - 10:00 Uhr
	Meerane	Am Bürgergarten 4	Nähe Parkplatz Bürger-garten	10:30 - 11:30 Uhr
Limbach-O.	OT Bräunsdorf	Untere Dorfstr.	Am großen Teich	14:00 - 14:45 Uhr
	OT Kaufungen	Uhlsdorfer Str. 12	Waage/ Uhlsdorfer Straße	15:15 - 16:00 Uhr
	OT Wolkenburg	An der Schlosskirche	Am Schlossberg	16:30 - 17:30 Uhr

#### Freitag, den 22. Juni 2012

Meerane	OT Crotenlaide	Crotenlaider Str. 51 a	bei Gondelteich	09:00 - 10:00 Uhr
Schönberg	Schönberg	Hauptstr. 48	Gemeindeverwaltung	10:30 - 11:30 Uhr
Schönberg	OT Tettau	Waldenburger Str. 22	Bauernstube an der Kirche	13:00 - 14:00 Uhr
Oberwiera	OT Niederwiera	Am Wieratal 1	Parkplatz Simmelmarkt	14:30 - 15:30 Uhr
Schönberg	OT Pfaffroda	Dorfstr. 4	Buswendestelle	16:00 - 17:00 Uhr

#### Samstag, den 23. Juni 2012

Niederfrohna	Niederfrohna	Untere Hauptstr. 8	Bereich Haus Nr. 8	08:00 - 08:45 Uhr
	Niederfrohna	Limbacher Str. 25	bei der Feuerwehr	09:15 - 10:00 Uhr
Limbach-O.	Limbach-O.	Kellerwiese	Parkplatz Freizeitbad „Limbomar“	10:30 - 11:30 Uhr
	OT Oberfrohna	Wolkenburger Str. 3	Wolkenburger Str./ Ecke Frohnbachstr.	12:00 - 13:00 Uhr

Evtl. Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

## Programmangebot

### Endspurt im Frühjahrssemester 2012

**Besuchsanschrift:** Königswalder Straße 18  
08412 Werdau  
**Postanschrift:** Landkreis Zwickau, Volkshochschule  
PF 10 01 76, 08067 Zwickau  
**Öffnungszeiten:**  
Dienstag, Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und  
13:00 bis 16:00 Uhr  
Telefon: 0375 4402-23800 bis 23802  
E-Mail: vhs@landkreis-zwickau.de  
Internet: www.vhs-zwickau.de

Weitere Termine nach Vereinbarung. Telefonisch ist die VHS Zwickau auch außerhalb dieser Zeit montags bis donnerstags meist bis 18:00 Uhr erreichbar.

**Ort/Kurs** **Beginn** **Uhrzeit**

**Crimmitschau**  
Tai Chi / Qi Gong 04.06. 18:30 - 19:30 Uhr

**Glauchau**  
Exakte Technik für Nordic Walking 30.05. 17:00 - 18:30 Uhr  
Hundeerziehung kann so einfach sein 02.06. 10:00 - 15:15 Uhr  
Brot backen für Fortgeschrittene I 13.06. 17:00 - 20:30 Uhr  
Brot backen für Fortgeschrittene II 04.07. 17:00 - 20:30 Uhr

**Hirschfeld**  
Korbflechten - Aufbaukurs 09.06. 10:00 - 16:00 Uhr

**Limbach-Oberfrohna**  
Whisky-Seminar: „Classic Malts of Scotland“ 15.06. 18:00 - 21:45 Uhr  
Whisky-Seminar: „Classic Malts of Scotland“ 13.07. 18:00 - 21:45 Uhr  
Business English for Beginners Intensivkurs 23.07. 08:30 - 12:30 Uhr

**Waldenburg**  
Kombitour-Kajakfahren und Wandern 23.06. 10:00 - 16:30 Uhr  
Kombitour-Kajakfahren und Wandern 07.07. 10:00 - 16:30 Uhr

**Remse**  
Wochenendseminar Töpfern 06.07. 18:30 - 20:45 Uhr

**St. Egidien**  
Kräuterwanderung 23.06. 13:30 - 16:30 Uhr

**Werdau**  
Mit Sicherheit ins Internet 15.06. 17:00 - 20:00 Uhr  
Schutz der Privatsphäre auf Facebook und Co. 22.06. 17:00 - 20:00 Uhr  
Knigge im Beruf 23.06. 09:00 - 15:00 Uhr  
Prüfung Xpert Business  
Finanzbuchführung 1 und 2 07.07. 09:00 - 12:45 Uhr

**Wilkau-Haßlau**  
Indischer Kochabend I 05.07. 18:00 - 22:00 Uhr  
Indischer Kochabend IV 09.07. 18:00 - 22:00 Uhr

**Zwickau**  
Die Weltreligionen Hinduismus u. Buddhismus 29.05. 18:00 - 19:30 Uhr  
Taoismus und Konfuzianismus 29.05. 16:15 - 17:45 Uhr  
Mundharmonika-Workshop:  
Bluesharp für Anfänger 01.06. 14:00 - 21:00 Uhr  
Japanisch zum Weiterlernen 04.06. 18:15 - 19:45 Uhr  
Reformation und Reformatoren in Zwickau - Luther, Müntzer, Roth 06.06. 18:00 - 19:30 Uhr  
Exkursion „Eine Reise ins historische Egerland“ 09.06. 07:30 - 21:00 Uhr  
Computerschreiben 13.06. 17:30 - 20:30 Uhr  
Selbstständig arbeiten im Nebenerwerb 15.06. 17:00 - 20:00 Uhr  
Positives Denken – eine Erfolgchance 18.06. 18:15 - 19:45 Uhr  
Vorträge in der Ratsschulbibliothek - Vom Papyrus zur CD-ROM  
Kleine Geschichte des Schreibens und Lesens 20.06. 18:00 - 19:00 Uhr  
Indien - Land der Tausend Gesichter 21.06. 16:15 - 17:45 Uhr  
"Gute Umgangsformen sind kein Zufall!" 26.06. 18:00 - 20:15 Uhr  
Mit Stil und Persönlichkeit zum Erfolg 27.06. 18:00 - 21:00 Uhr  
Einnahme-Überschuss-Rechnung für Existenzgründer 28.06. 17:00 - 19:15 Uhr  
Schminkseminar 29.06. 18:00 - 21:00 Uhr

## Dozenten stellen sich vor

### Angela Aurich

Sportliche Betätigung war schon immer ein wichtiger Bestandteil in ihrem Leben. Bereits mit 13 Jahren trainierte sie im Jugendensemble des Kulturhauses in Limbach-Oberfrohna in der Akrobatik-Gruppe und hielt diesem Sport 20 Jahre die Treue. Bei vielen großen und kleinen Events präsentierte sie ihre Kunst und lernte die Bühne kennen und lieben. Auf der Suche nach neuen Herausforderungen übernahm sie 1999 die Leitung der Tanzgruppe Laola Girls und trainiert derzeit im Ehrenamt Kindertanz in drei verschiedenen Altersgruppen von Hip Hop bis orientalisch Pop.



**Angela Aurich: „Tanz ist – Musik hören, Musik fühlen und in Bewegung umsetzen – genau das ist es, was ich meinen Teilnehmern vermitteln möchte.“**

*Foto: Andrea Aurich*

Den Bauchtanz in seinen verschiedenen Variationen entdeckte Angela Aurich als ihren ganz persönlichen Favoriten. Seit 2006 ist sie Tanzlehrerin für Orientalischen Tanz und präsentiert ihre Kunst.

Es ist nicht immer ganz einfach, Familie, Beruf und Hobby zu vereinbaren, das weiß die gelernte Feinmechanikerin und Mutter eines Sohnes sehr wohl und doch ist es wichtig, den passenden Ausgleich zum Alltag zu finden und weiterzuvermitteln. Tanz ist ein ganzheitliches Körpertraining für Herz, Kreislauf, Geist und Seele, zur Stärkung und Verbesserung der Leistungsfähigkeit, Körperwahrnehmung und Kraft, es stärkt die innere Balance und trägt zu Entspannung und Wohlbefinden bei. Die Ausbildungen zum Übungsleiter C und B (Sport in der Prävention) und regelmäßige Weiterbildungen in verschiedenen Tanzrichtungen und Stilen sind ein wichtiger Bestandteil für eine optimale Trainingsgestaltung. Sport soll Spaß bereiten, denn nur so trainieren die Teilnehmer mit Freude und Regelmäßigkeit.

## Tanz-Vergnügen

### Schnuppertermine möglich

Die Volkshochschule Zwickau bietet in den Fachbereichen Kultur und Gesundheit eine Vielzahl von Veranstaltungen in verschiedenen Kursorten an, in denen Tanz die dominierende Rolle spielt. Dazu gehören zum Beispiel: Line Dance, Tanzen in Gruppen, Montagstanz, Tanz dich fit, Orientalischer Tanz, Hawaianischer Hulatanz, Latino Oriental, Flamencotanz, Salsa-Aerobic, Zumba®-Fitness, NIA® - ganzheitliche Fitness für Körper und Seele und andere.

Egal was - Tanzen macht Spaß und ist gesund. Zu diesen positiven Aspekten gehören nicht nur die Aktivierung vieler Muskelgruppen und die Verbesserung der Feinmotorik. Tanzen beeinflusst durch die Konzentration auf Schrittfolgen und Musik auch die Gehirnleistung. Die Teilnehmer erleben sich selbst, mit Tanzpartnern und in der Gruppe.

Inzwischen werden viele Formen der Bewegung miteinander kombiniert und haben kaum noch etwas gemein mit Walzer oder Foxtrott.

Aber eins haben alle gemeinsam: Sie fördern die Lebensfreude im Kreis von Gleichgesinnten. Kein Wunder, dass immer mehr diese Lust an der Bewegung entdecken.

Interessenten sind herzlich eingeladen. Und wer nicht gleich einen ganzen Kurs buchen möchte: Die Volkshochschule bietet als Service die unverbindlichen Schnuppertermine an.

### Büro Landrat

## Landkreis war Gastgeber

### Finanzausschuss des Deutschen Landkreistages zu Gast im Landkreis Zwickau

Der Landkreis Zwickau war am 2. und 3. Mai 2012 Gastgeber für den Finanzausschuss des Deutschen Landkreistages, welcher in Hartenstein tagte. Der Deutsche Landkreistag (DLT) ist der Zusammenschluss der 295 deut-

schen Landkreise auf Bundesebene. Seine unmittelbaren Mitglieder sind die Landkreistage der 13 Flächenländer, die sich für die Kommunalbelange in ihren jeweiligen Bundesländern einsetzen.



Die Mitglieder des Finanzausschusses des Deutschen Landkreistages in Hartenstein

Foto: Büro Landrat

Amt für Abfallwirtschaft / Kommunalentsorgung  
Chemnitzer Land GmbH

## Geänderte Abfallentsorgung Leerung der Abfallbehälter verschiebt sich

Bedingt durch die Maifeiertage kommt es zu nachfolgenden Änderungen bei der Abholung der Wertstoffe und Abfälle im Landkreis Zwickau.

Die Leerung aller Restabfall- und Bioabfallbehälter sowie der Blauen und Gelben Tonnen wird wie folgt verschoben:

Feiertag	Leerung
Christi Himmelfahrt 17. Mai 2012	ab Freitag, 18. Mai 2012
Pfingstmontag 28. Mai 2012	ab Dienstag, 29. Mai 2012

Die Entsorgung erfolgt jeweils ab dem auf den Feiertag folgenden Werktag. Das heißt, dass sich die weiteren Abholtermine ggf. bis zum Samstag verschieben können. Die Behälter sind trotzdem (außer am Feiertag) immer am eigentlichen Entsorgungstag bis 07:00 Uhr bereitzustellen.

Gesundheitsamt

## Kindersicherheitstag 2012 „Achtung, giftig! Mehr Sicherheit für Kinder“

Jedes Jahr am 10. Juni findet der nationale Kindersicherheitstag mit dem Ziel statt, auf Kinderunfälle und deren Präventionsmöglichkeiten aufmerksam zu machen. Organisiert und ausgerichtet werden der Tag und die Aktionen von der Bundesarbeitsgemeinschaft (BAG) Mehr Sicherheit für Kinder e. V.

Unter dem Motto „Achtung, giftig! Mehr Sicherheit für Kinder“ führt der Bereich Gesundheitsförderung in Kooperation mit der Deutschen Verkehrswacht, dem DRK Zwickau und der Fahrschule Helbig zwei Kindersicherheitstage für Kinder von fünf bis zehn Jahren am **13. und 14. Juni 2012 jeweils in der Zeit von 09:00 bis 11:00 Uhr** im Verwaltungszentrum Zwickau, Werdauer Straße 62, Haus 4, durch.

Ziel des Kindersicherheitstages 2012 ist es, auf die Vergiftungen im Kindesalter und deren Vermeidung aufmerksam zu machen. Jährlich gehen ca. 90 000 Anrufe in den Giftnotrufzentralen ein. Erwachsene melden sich mit der Sorge, dass sich ihr Kind durch eine Chemikalie oder Pflanze vergiftet haben könnte. In etwa 19 000 Fällen müssen Kinder wegen des Vergiftungsfalls ärztlich betreut werden. Die Kinder werden deshalb für den Umgang mit Haushaltschemikalien, Pflanzen und Medikamenten sensibilisiert und erhalten Sicherheitstipps.

Daneben erwarten sie weitere vielfältige Stationen wie ein Fahrradparcours, ein Fahrradsimulator, ein Erste Hilfe Check und ein Geschicklichkeitsparcours.

Die Veranstaltung ist kostenlos.

Interessierte Gruppen können sich **bis zum 25. Mai 2012** bei Frau Simone Hoegl unter der Rufnummer 0375 4402-22414 anmelden.



Umweltamt

## Neuregelung des § 53 des Kreislaufwirtschaftsgesetzes (KrWG)

### Anzeige erforderlich

Am 1. Juni 2012 tritt die Neuregelung des § 53 KrWG in Kraft.

Tätigkeit der zuständigen Behörde anzuzeigen, es sei denn, der Betrieb verfügt über eine Erlaubnis nach § 54 Abs.1 KrWG.

Danach haben Sammler, Beförderer, Händler und Makler von Abfällen die Tätigkeit ihres Betriebes vor Aufnahme der

Für die Anzeige ist nachfolgendes Formblatt zu verwenden.

Landratsamt Zwickau  
Umweltamt  
Sachgebiet Abfall, Altlasten, Bodenschutz  
Zum Sternplatz 7  
08412 Werdau

### Anzeige nach § 53 Kreislaufwirtschaftsgesetz

Es werden folgende Tätigkeiten des Betriebes im Umgang mit nicht gefährlichen Abfällen angezeigt:

- Sammler       Beförderer       Händler       Makler

Firma \_\_\_\_\_

Anschrift \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

### Der Inhaber/Geschäftsführer des Betriebes ist:

Name \_\_\_\_\_

Name<sup>1</sup> \_\_\_\_\_

### Für die Leitung und Beaufsichtigung des Betriebes sind folgende Personen verantwortlich:

Name \_\_\_\_\_

Name<sup>1</sup> \_\_\_\_\_

### Der Anzeige werden folgende Unterlagen beigelegt:

- Gewerbeanmeldung  
 Nachweis des Versicherungsschutzes für die angezeigte Tätigkeit, z. B. Kfz-Haftpflichtversicherung, Betriebshaftpflichtversicherung  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Firmenstempel: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

### Der Eingang der Anzeige wird bestätigt.

Datum: \_\_\_\_\_ Stempel: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

<sup>1</sup> Bei weiterem Geschäftsführer/weiterer verantwortlicher Person auszufüllen.

# Kon?ert

Mit 2  
wirds fett.

PROGRAMMAUSZUG  
2012 | 2013



18.05.	Shadowland
09.06.	Nachtflohmarkt
07. - 09.09.	Hello Dolly! - Sommertheater
29./30.09.	Messe Leben 2012
12. - 14.10.	5. Grosse Westsächs. Modellbahnausstellg.
26./27.10.	10. Sächsisch-Bayer. Oktoberfest
05.11.	Bülent Ceylan
09.11.	Ost Rock 2012
10.11.	Schottische Musikparade
20.11.	Chippendales
23.11.	Dieter Nuhr
29.11.	Frank Schöbel
04.12.	Christmas Moments
27.12.	Chin. Nationalcircus
22.01.	Magic of the Dance
31.01.	Rüdiger Hoffmann
14. - 17.02.	HOLIDAY ON ICE - Speed

KartenTelefon:  
0375.27130

... unseren vollständigen  
Veranstaltungsplan  
finden Sie unter:

www.kultour-z.de

Neue Welt  
KONZERT- UND BALLHAUS

02./03.06.	Int. Rassekatzenausstellung
07. - 17.06.	Robert-Schumann-Wettbewerb
29.06.	Festkonzert zum Jubiläum des CWG
20.11.	Rudy Giovannini
21.11.	Nockalm Quintett
24./25.11.	Messe Feste & Feiern
28.11.	19. Seniorenball
04.12.	Karl Dall
05.12.	Geschwister Hofmann
06.12.	Andras Schiff - Klavierrezital
07.12.	Gerd Dudenhöffer spielt Heinz Becker
22.01.	Damals - Die Hits der 60er und 70er Jahre
26.01.	Bodo Wartke
02.02.	PUHDYS - Akustik-Tour 2013
03.03.	Zauber der Travestie
19.04.	Johann König
05.12.	Ingo Appelt

KartenTelefon:  
0375.27130

Viel Kultur. Viel Vergnügen.

KULTOUR Z.  
Kultur, Tourismus und Messebühne Zwickau GmbH

## WIRTSCHAFT

Stabsstelle Wirtschaftsförderung/Tourismus

### Die Beratungsstelle für Existenzgründer und Unternehmer informiert

#### Wirtschaftsstammtisch im Juni

Im Rahmen des Veranstaltungskalenders zum „Wirtschaftsstammtisch TDL“ laden der Landkreis Zwickau, Stabsstelle Wirtschaftsförderung/Tourismus, und die Technologieorientierte Dienstleistungszentrum Lichtenstein GmbH in Zusammenarbeit mit dem Bundesverband Mittelständische Wirtschaft (BVMW) zum dritten Wirtschaftsstammtisch in diesem Jahr ein.

Der Stammtisch zum Thema „Sicheres Unternehmen“ findet am **Montag, dem 4. Juni 2012 um 18:00 Uhr** in der Technologieorientierten Dienstleistungszentrum Lichtenstein GmbH (TDL), Am Eichenwald 15, 09350 Lichtenstein, statt.

Inhalt wird sein:

1. Objektsicherheit
2. Personal- und Organisations-sicherheit
3. IT-Sicherheit

Präventionsangebot für kleine und mittlere Unternehmen in Sachsen bei der Entwicklung und Umsetzung einer stabilen und bedarfsgerechten Sicherheitsarchitektur.

Als Referent steht an diesem Abend Polizeidirektor Christian Ott, Leiter PIZD der Polizeidirektion Chemnitz-Erzgebirge, zur Verfügung.

Der Veranstalter informiert gern über Details zum Veranstaltungsablauf.

**Kontakt:**

Landratsamt Zwickau  
Stabsstelle  
Wirtschaftsförderung/Tourismus  
Frau Martina Wagenknecht  
Telefon: 0375 4402-25111  
E-Mail:  
martina.wagenknecht@landkreis-zwickau.de

### „Selbstständigkeit im Nebenerwerb“

#### Kostenloser Workshop vermittelt Informationen

Der 3. Workshop zum Thema „Selbstständig im Nebenerwerb“ findet am **23. Mai 2011 von 17:00 bis 20:00 Uhr** in der Technologieorientierten Dienstleistungszentrum Lichtenstein (TDL) GmbH, Am Eichenwald 15, 09350 Lichtenstein, statt.

Inhalt:

- „Nebenerwerb – auch im Kleinen gibt es Pflichten“
  - Meldepflichten
  - Zulassungsvoraussetzungen/ Genehmigungen.
- „Nebenerwerb – ohne Kunden geht's nicht“
  - Kommunikation und Vertrieb

Die inhaltliche Gestaltung erfolgt durch die Partner des Gründernetzwerkes StartUp Zwickau unter Einbeziehung von Fachreferenten.

Die Teilnahme ist kostenfrei!

Die Anmeldung kann telefonisch oder schriftlich erfolgen. Das Anmeldeformular ist unter [www.landkreis-zwickau.de](http://www.landkreis-zwickau.de) zu finden.

Der Veranstalter informiert gern über die Details zum Veranstaltungsablauf.

**Kontakt:**

Landratsamt Zwickau  
Stabsstelle  
Wirtschaftsförderung/Tourismus  
Frau Martina Wagenknecht  
Telefon: 0375 4402-25111  
Fax: 0375 4402-25012  
E-Mail:  
martina.wagenknecht@landkreis-zwickau.de

### BIC Vor-Ort-Stammtisch

#### Thema: „Innovationen im Straßenbau“

Der nächste Stammtisch des BIC-Forum Wirtschaftsförderung (BIC-FWF) e. V. findet am **Donnerstag, dem 24. Mai 2012, 17:00 Uhr** als Vor-Ort-Stammtisch bei der Wolf Straßen- und Tiefbau GmbH statt.

Veranstaltungsort: Niedermülsener Hauptstraße 75, 08132 Mülsen, Ortsteil Niedermülsen.

Referent ist der Mitinhaber Roberto Uraß. Er spricht zum Thema: „Innovationen im Straßenbau“

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, können nur angemeldete Besucher an der Veranstaltung teilnehmen. Anmeldungen zur Teilnahme sind telefonisch oder per E-Mail möglich.

**Kontakt:**

BIC Zwickau GmbH  
Lessingstraße 4  
08058 Zwickau  
Telefon: 0375 541-104  
Fax: 0375 541-300  
E-Mail: [h.kunz@bic-zwickau.de](mailto:h.kunz@bic-zwickau.de)  
Internet: <http://www.bic-zwickau.de>

#### Vorschau: BIC Vor-Ort-Stammtisch Juni 2012

Termin: Donnerstag, 21. Juni 2012  
16:00 Uhr (Beginn der Führung) oder  
17:00 Uhr zum Vor-Ort-Stammtisch im Rathaus Zwickau, Hauptmarkt 1, 08056 Zwickau, Jakobskapelle  
Referent: Herr Uwe Ziesler, Mitarbeiter Stabsstelle Stadtentwicklung der Stadtverwaltung Zwickau  
Thema: „Das Integrierte Städtebauliche Entwicklungskonzept INSEK Zwickau 2025 und das Verkehrsentwicklungskonzept Zwickau“

(Änderungen vorbehalten, diese werden aktuell veröffentlicht.)

IHK Chemnitz, Regionalkammer Zwickau

### Tag der Ausbildungschance

#### Informationen zu aktuellen offenen Lehrstellen

Obwohl ein Großteil von Schulabgängern bereits eine Lehrstelle gefunden hat, gibt es durchaus noch Jugendliche, welche sich auf der Suche nach einer solchen befinden. Aus diesem Grund führt die Industrie- und Handelskammer, Regionalkammer Zwickau, den Tag der Ausbildungschance in ihrem Gebäude in Zwickau in der Äußeren Schneeberger Straße 34 durch.

Aktuell sind in der IHK Lehrstellenbörse 2 272 Angebote in 125 Berufen aufgeführt.

Die Berater berufliche Bildung sowie auch Mitarbeiter der Agentur für

Arbeit stehen diesbezüglich für Gespräche am **Montag, dem 18. Juni 2012** in der Zeit von **10:00 bis 14:00 Uhr** zur Verfügung. Die Beratungen können telefonisch und vor Ort persönlich erfolgen. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, neben den Informationen über regionale Ausbildungsunternehmen, Zugangsvoraussetzungen und Inhalte verschiedener Berufe auch Tipps zu den eigenen mitgebrachten Bewerbungsunterlagen zu erhalten.

Ausbildungsbetriebe, welche gegenwärtig noch freie Lehrstellen anbieten, können diese gern an die Regionalkammer Zwickau melden.

**In Oberlungwitz**

**Scheffler**

**UMZÜGE<sup>ek</sup>**

09353 Oberlungwitz · Hofer Str. 178  
Tel. 0371 / 2624810 · Fax 0371 / 2624811  
[www.scheffler-moving.de](http://www.scheffler-moving.de)

- Fern- und Nahumzüge
- Demontage / Montage Ihrer Möbel
- kostenlose Besichtigung und Umzugsberatung, incl. Kostenvoranschlag
- Möbellagerung
- Entrümpelung Ihrer alten Wohnung

• Bettfedernreinigung  
• Bettwaren aller Art (eigene Werkstatt)  
• Frottierware  
Anspruchsvolle Möbel  
• Schlafzimmer  
• Wohn- und Speisezimmer  
• Polstermöbel  
• Lieferung und Montage

**Treffpunkt für besondere Fahrräder!**  
**Öffnungszeiten: Mo-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa 9.00-12.00 Uhr**  
Am Knie 9 • 09387 Jahnsdorf / OT Leukersdorf  
Telefon 0371/2 80 28 31 • Fax 0371/22 09 34

Möbel von **BETTEN Schubert**  
Fachgeschäft  
individuell & stilvoll

## Expertensprechtage in der Industrie- und Handelskammer Chemnitz

Informationen zur sozialen Absicherung und zu Förder- und Finanzierungsmöglichkeiten

Am **Dienstag, dem 12. Juni 2012 ab 09:00 Uhr** können Existenzgründungswillige und Unternehmer Informationen zur sozialen Absicherung und zu Förder- und Finanzierungsmöglichkeiten erhalten.

Veranstaltungsort ist die Industrie- und Handelskammer Chemnitz, Regionalkammer Zwickau, Äußere Schneeberger Straße 34 in Zwickau. Partner der Veranstaltung sind unter anderem das Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit, der Landkreis Zwickau, die Sächsische Aufbaubank, die Agentur für Arbeit sowie die Bürgschaftsbank Sachsen.

Weitere Informationen sind durch die Industrie- und Handelskammer Chemnitz, Regionalkammer Zwickau, Frau Kathrin Stiller, Telefon: 0375 814-2301, zu erhalten.

## Beratungsstelle für Existenzgründer und Unternehmer

Kostenlose Beratungen

Die Beratungsstelle für Unternehmer und Existenzgründer informiert zu

- Existenzgründungen
- aktuellen Förderprogrammen von EU, Bund, Land
- Finanzierungsmöglichkeiten für Existenzgründer und Unternehmer
- Veranstaltungen für Existenzgründer und Unternehmer.

Weiterhin vermittelt sie Kontakte und Anlaufstellen und bietet Orientierungsberatungen an.

### Sitz der Beratungsstelle:

Landratsamt Zwickau, Dienststelle Glauchau  
Stabsstelle Wirtschaftsförderung/Tourismus  
Gerhart-Hauptmann-Weg 2, 08371 Glauchau  
Ansprechpartnerin: Martina Wagenknecht  
Telefon: 0375 4402-25111  
Fax: 0375 4402-25108  
E-Mail: wirtschaft@landkreis-zwickau.de

Aktuelle Informationen zur Wirtschaftsförderung des Landratsamtes Zwickau sind im Internet unter <http://www.landkreis-zwickau.de> eingestellt.

### Info-Portal für Ausbildung, Studium und Arbeit im Landkreis Zwickau

Hier steht, wo's lang geht!

Arbeit im Landkreis Zwickau

[www.arbeit-im-landkreis-zwickau.de](http://www.arbeit-im-landkreis-zwickau.de)

## Gemeinsame Messebeteiligung in Hannover

Westsächsische Hochschule und Unternehmen aus dem Landkreis präsentierten sich

Am gemeinsamen Stand von Stadt und Landkreis Zwickau auf der Hannover Messe 2012 präsentierten neben der Westsächsischen Hochschule Zwickau auch drei Unternehmen aus dem Landkreis ihre Leistungen und Produkte.

Die Aussteller schätzten die Messe in diesem Jahr als gut, aber etwas ruhiger als in den Vorjahren ein. Jens Stöter, Geschäftsführer der PROSale Software und IT-Service GmbH mit Sitz in Werdau: „Im Vergleich zum Vorjahr war es diesmal weit ruhiger an unserem Stand, was aber nicht heißen soll, dass nicht der eine oder andere vielversprechende neue Kontakt und auch gute Gespräche auf der Messe möglich waren. Der letztendliche Erfolg zeigt sich ohnehin erst in den nächsten Wochen.“



Stand des Landkreises auf der Hannover Messe 2012

Foto: Landratsamt

## Visitenkartenparty

„Alte Kontakte auffrischen - neue Kontakte schließen“

Der Bundesverband Mittelständische Wirtschaft (BVMW) veranstaltet am **Mittwoch, dem 6. Juni 2012** in der Büroland GmbH, Beckerstraße 11 in 09120 Chemnitz die 17. Visitenkartenparty in Folge.

Interessenten, die an dieser Veranstaltung teilnehmen möchten und weitere Informationen benötigen, wenden sich bitte an

Bundesverband Mittelständische Wirtschaft (BVMW)  
Leiter der Geschäftsstelle Chemnitzer Land/Stollberg  
Herrn Günther Held  
Telefon: 037204 34-140  
E-Mail: [guenther.held@bvmw.de](mailto:guenther.held@bvmw.de)

## Schmerzen – muss ich damit leben?

In die Praxis von Kerstin König kommen viele Patienten mit Schmerzen in der Hüfte oder im Knie. In vielen Fällen wurde vom Arzt eine Arthrose festgestellt. Arthrose ist eine Abnutzungserkrankung, die aber nicht zwingend Schmerzen verursacht. Erst im fortgeschrittenen Stadium kann es zusätzlich zu einer Entzündung im Gelenk kommen, die auch Schmerzen auslösen kann. Zu Beginn liegt also nur ein Verschleiß vor, der nicht immer weh tut. Wo aber kommen dann die Schmerzen im Hüftbereich her? Die Ursache dafür sind oft Fehlstellungen im Becken oder in der Wirbelsäule, die durch Fehlbelastung, Fehlhaltung aber auch durch Stürze ausgelöst werden können. Die Wirbelsäulenthherapie, die Kerstin König anwendet, reguliert diese Fehlstellungen auf sanfte Weise. Oft spüren die Patienten schon nach der ersten Behandlung eine deutliche Erleichterung. **Nutzen Sie die Möglichkeit einer kostenlosen Schmerzanalyse am 22. Mai 2012 in der Apotheke im Kaufland Meerane.**

Termine unter 03764 5397373 oder 0163 2603783

**NA-VITA**  
NATÜRLICHKEIT & VITALITÄT  
Fachpraxis für Naturheilkunde



Heilpraktikerin Kerstin König  
Äußere Crimmitschauer Str. 64  
08393 Meerane  
☎ 03764 5397373  
✉ [info@na-vita.de](mailto:info@na-vita.de)  
[www.na-vita.de](http://www.na-vita.de)

Willkommen in **SACHSEN**

Das Magazinportal der Region

[www.willkommen-in-sachsen.de](http://www.willkommen-in-sachsen.de)

**STECHER**

Kommunalgeräte  
Mähmaschinen  
Forstwerkzeuge  
Baugeräte / Gartenhölzer  
Reparatur- u. Schärfdienst

An der Reichelbleiche 1  
09224 Chemnitz / OT Grüna  
Tel (0371) 82 11 96 · Fax 82 11 98  
Email: [info@stecher-gruena.de](mailto:info@stecher-gruena.de)  
Internet: [www.stecher-gruena.de](http://www.stecher-gruena.de)

**Leistungsstarke Ganzjahres-Maschinen für Grundstücks- und Anlagenpflege**

**ISEKI**  
Der Systemanbieter

HK 70 eco Handgeführte Kehrmaschine  
SXG 216 H  
CANYCOM Langgrasmäher  
SXG 323/326 Optimal: hydr. Hochentleerung  
TM3140A Diesel-Allradtraktor

FACHBERATUNG • VERKAUF • VERMIETUNG • KUNDENDIENST

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 12 und 13 - 18 Uhr  
Sa. 8 - 12 Uhr

Jugendring Westsachsen e. V.

## Seminar Konzeptentwicklung

Eigene Konzeptionen können mitgebracht werden

Der Jugendring Westsachsen e.V. bietet gemeinsam mit dem Bildungswerk Sachsen der deutschen Gesellschaft e. V. sozialen Einrichtungen die Möglichkeit, anhand von praktischen Beispielen den Aufbau und die Formulierungen von Konzepten zu trainieren. Eigene Konzeptionen können mitgebracht werden. Referent ist Olaf Schwarzenberger, Regionalgeschäftsstellenleiter des Paritätischen Wohlfahrtsverbandes Sachsen.

dem 12. Juni 2012 in der Zeit von 09:00 bis 15:30 Uhr statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 10 EUR.

Nähere Informationen und Anmeldungen unter Telefon: 0375 4402-27700 E-Mail: kontakt@jugendring-westsachsen.de. Ansprechpartnerinnen: Heidrun Wagner, Peggy Gruna.

Die Plätze sind begrenzt, daher ist eine rechtzeitige Anmeldung empfehlenswert.

Das Seminar findet am **Dienstag**,

DRK-Blutspendedienst Ost gemeinnützige GmbH Plauen

## Ein außergewöhnlicher Ort für eine Blutspende

... der Tierpark Hirschfeld

Am **Sonntag, dem 3. Juni 2012**, findet in der Zeit von **11:00 bis 17:00 Uhr** die Blutspende an einem außergewöhnlichen Ort, und zwar im Tierpark Hirschfeld statt.

Der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld, Rainer Pampel, hat die Schirmherrschaft für diese Aktion übernommen.

Im Rahmen dieser Veranstaltung

gibt es außerdem ein Kinderfest. Die Gaststätte „Bärenschänke“ sichert die Versorgung mit Speis und Trank für die Besucher ab. Auch eine Kinderdisco wird durchgeführt werden.

Die Freiwillige Feuerwehr Hirschfeld übernimmt die Betreuung der Spender und Kinder.

Die Spender erhalten das Eintrittsgeld zurückerstattet.

Jugendamt

## Große Resonanz am Projekt „Hilfepunkte“

Weitere Partner gesucht

Seit fast fünf Jahren gibt es das Projekt „Hilfepunkte“. Erstmals waren die Aufkleber an Geschäften und Institutionen in der Stadt Kirchberg zu sehen. Inzwischen sind es, verteilt auf den gesamten Landkreis, bereits 172 Hilfpunkte, 70 werden demnächst hinzukommen. Neben Kirchberg gehören auch Crimmitschau, Fraureuth, Meerane, Mülsen, Werdau, Zwickau, Reinsdorf, Limbach-Oberfrohna und Wildenfels zu den Städten und Gemeinden, die sich dem Projekt bereits angeschlossen haben.

Im Rahmen dieses Projektes werden weiterhin Partner, wie Geschäfte, Firmen, Institutionen, öffentliche Einrichtungen, Kirchen und andere gesucht, die bereit sind, Kindern in Notsituationen zu helfen, ihnen als verlässlicher Ansprechpartner zur Verfügung zu stehen und ihnen einen Schutzraum anzubieten. Durch ein breites Mittun an dieser Aktion soll ein klares Zeichen für das Anliegen, sich für den Schutz von Kindern einzusetzen, gesetzt werden.

Wer an diesem Projekt ehrenamtlich als Partner des Kinder- und Jugendschutzes mitwirken will, kann sich an die beiden Sachbearbeiterinnen des Jugendamtes Stefanie Fritzsche (Telefon: 0375 4402-23112, E-Mail: stefanie.fritzsche@landkreis-zwickau.de) und Katrin Resch (Telefon: 0375 4402-23111, E-Mail: katrin.resch@landkreis-zwickau.de) wenden.



Seit einigen Tagen gehört auch das Kaufland in Meerane zu den Partnern des Projektes „Hilfepunkte“. Die Leiterin des Kauflandes, Frau Nicole Loeper und die zuständige Mitarbeiterin des Jugendamtes des Landkreises, Frau Stefanie Fritzsche, brachten damit den 30. „Hilfpunkt“ in der Stadt an. Foto: Landratsamt

In einem persönlichen Gespräch mit dem Sachbereich Kinder- und Jugendschutz des Landratsamtes werden die Interessenten für dieses Ehrenamt geschult. Sie erhalten Informationen zu sozialen Einrichtungen, Ansprechpartnern und Ämtern, die sich dann weiter um das Kind kümmern werden. Im Rahmen von Informationsveranstaltungen wird über die Arbeit der Kinder- und Jugendhilfe des Landkreises Auskunft sowie die Möglichkeit zur

Diskussion und des kontinuierlichen Gespräches gegeben.

Die Zusammenarbeit erfolgt auf der Grundlage einer Vereinbarung. Ein Führungszeugnis dient als Grundlage.

Mittels einen für Kinder gut sichtbaren Aufklebers an der betreffenden Einrichtung wird dann die Bereitschaft zu helfen, signalisiert werden. Dieses Label soll sagen: „Komm rein, hier bist du sicher, ich kann dir helfen!“

ANZEIGE

Riesige Auswahl an Schwimmbecken – Bogmann GmbH · 08112 Wilkau-Haßlau · Gewerbering 5

# Ausstellung „Poolvillage“ in Wilkau Haßlau

Besuchen Sie unsere Ausstellung „Poolvillage“ in Wilkau Haßlau. Hier erleben Sie „Schwimmbad“ pur. Eine riesige Auswahl an Schwimmbecken aus Glasfaserkunststoff, Poolüberdachun-

gen, GFK-Teichen, Schwimm-Spa's, Wasserattraktionen und Schwimmbeckenzubehör wartet auf Sie. In den modernen Fertigungsanlagen werden Produkte von höchstem Standard

erzeugt. Die Ceramicbecken sind die Bestseller weit über unsere Landesgrenzen hinaus. Von unserem Know-how überzeugen Sie sich am besten vor Ort. Nach Besuch des „Poolvillage“ Wilkau wird es Ihnen leicht fallen, sich für das richtige Produkt zu ent-

scheiden. Vereinbaren Sie noch heute einen Besuchstermin unter (+49) 0375 606940. Ist die Anfahrt auch noch so weit, ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall. In diesem Jahr sind 2 neue Abdeckungsmodelle lieferbar. Mit und ohne Laufschiene sind sie die

Highlights unserer Modellreihen. Besonders hervorzuheben sind unsere patentierten Überlaufrinnen für Schwimmbecken. Hier ergeben sich völlig neue Erscheinungsbilder Ihrer Poolanlage. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

wir sind erst zufrieden wenn auch Ihnen das Wasser bis zum Hals steht



B & M Überlaufrinnenbecken Novum Linea.



Poolvillage Wilkau-Haßlau.

Fotos (2): B & M

## „Die Haltung der Erzieherin und die Welt des Kindes“ (Selbst)Erfahrungen als pädagogische Fachkraft im Kontext der anspruchsvollen Erziehungsarbeit

Am 18. April 2012 fand zu diesem anspruchsvollen Thema das 2. Symposium des „Kompetenzzentrums für pädagogische Fachkräfte in Kindertagesstätten und in der Kindertagespflege des Landkreises Zwickau“ statt.

Das Kompetenzzentrum arbeitet seit 2010 als „Gemeinschaftsprojekt“ des Landkreises Zwickau und der EUBIOS-Akademie. Es stellt den Fort- und Weiterbildungsbedarf der pädagogischen Fachkräfte in Kindertageseinrichtungen, der Tagespflege und der Kräfte im Bereich der Fachberatung in kommunalen Einrichtungen und in Einrichtungen in freier Trägerschaft des Landkreises Zwickau sicher.

Während des Symposiums wurde die anspruchsvolle Erziehungsarbeit der pädagogischen Fachkräfte durch verschiedene Perspektiven aufgezeigt und erlebbar gemacht. Weiterhin fand eine praktisch orientierte Reflexion des sächsischen Bildungsplans und der Arbeit des Kompetenzzentrums statt.

Dazu wurden alle Kindertageseinrichtungen, Horte, kommunalen und freien Träger und alle „Tagesmuttis und -vatis“ des Landkreises Zwickau eingeladen.

Die 68 Teilnehmer des Symposiums erlebten interessante Vorträge zu



**Die Organisatoren und Referenten des 2. Symposiums (v. r. n. l.): Ministerialrat Arnfried Schlosser, Kerstin Feuereisen, Uta Jahn, Dr. Ines Herrmann, Jana Fugmann, Marina Seedler und Reiner Langenhahn**  
Foto Kompetenzzentrum

Themen wie „Ein Kuss auf die Schulter - Selbstreflexion im professionellen Handeln der Elementarpädagogik“ durch Dr. Ines Herrmann (Diakonie) und „Der Blickwinkel machts!“ – Der sächsische Bildungsplan in kritischer Reflexion durch Ministerialrat Arnfried Schlosser (Referatsleiter für Kindertagesbetreuung im Sächsischen Staatsministerium für Kultus und Sport). Jana Fugmann (Erzieherin in der Fremdsprachenkindertageseinrichtung „Happy Kids“ Wildenfels) trug ihre Erfahrungen mit dem Kompetenzzentrum für pädagogische Fach-

kräfte vor und Kerstin Feuereisen (Leiterin der Kita „Geschwister-Scholl“ Hohenstein-Ernstthal) gab ein Statement aus praktischer Blickrichtung zum sächsischen Bildungsplan ab.

Praktisch orientierte „Erfahrungswerkstätten“ zu Themen wie „offene Arbeit“ in Horten und Kitas, Selbsterfahrungen und Selbstbewusstsein, „Männliche Erzieher erziehen anders!“ und „Kreativität im Haus der Entdecker“ trafen auf viel Interesse der Teilnehmer und sorgten für gute Fachgespräche.

## Mega-Kicker-Turnier am 23. Juni 2012

Jugendring sucht Teilnehmer



Für das Mega-Kicker-Turnier werden noch Teilnehmer gesucht.  
Foto: Markus Kretschmar

Es werden Mannschaften oder Vereine gesucht, die im Rahmen des Kinder- und Familienfestes bei Globus in Zwickau am 23. Juni 2012 an der kleinen Fußball-EM teilnehmen möchten. Wer Lust hat, an diesem riesen Gaudi teilzunehmen, der sollte sich anmelden. Es warten tolle Preise auf die Gewinner.

**Turnier 1:** 11:00 bis 13:00 Uhr  
Alter: 10 bis 15 Jahre  
Siegerehrung: 13:15 Uhr

**Turnier 2:** 13:30 bis 16:00 Uhr  
Alter: 16 Jahre – offen  
Siegerehrung: 16:15 Uhr

Startgebühr: 0,50 EUR/Teilnehmer

Leider können sich höchstens vier Mannschaften (mit je fünf Personen) pro Turnier melden. Daher sollte die Anmeldung bis spätestens zum 8. Juni 2012 erfolgen.

### Anmeldungen/Kontakt:

Telefon: 0375 4402-27701  
E-Mail: peggy.gruna@jugendring-westsachsen.de

**Viele Amtsblätter online!**  
<http://www.amtsblaetter.info>



## Vogtland Philharmonie

Geschäftsstelle Greiz, Telefon (0 36 61) 45 23 08, Fax (0 36 61) 45 55 44  
Geschäftsstelle Reichenbach, Telefon (0 37 65) 1 34 70, Fax (0 37 65) 2 11 70



Philharmonic Rock



Jasmin Graf

Sergei Synelnikov



Musiknacht Greiz



Classics unter Sternen

■ 26.05., 20.00 Uhr, Netzschkau, Göltzschtalbrücke

Philharmonic Rock  
Stargäste: Jasmin Graf, Franco Léon / Gesang  
GMD Stefan Fraas / Dirigent

■ 27.05., 15.00 Uhr, Netzschkau, Ketzels Mühle

■ 27.05., 18.00 Uhr, Auerbach, Nicolaikirche

■ 28.05., 19.30 Uhr, Greiz, Sommerpalais

W. A. Mozart: Eine kleine Nachtmusik KV 525  
A. Vivaldi: Die vier Jahreszeiten op. 8  
Sergei Synelnikov / Violine, Jiří Malát / Dirigent

■ 28.05., 14.30 Uhr, Reichenbach, Stadtpark

Pfingstkonzert  
Jana Reiner / Sopran  
Jan Meinel / Moderation  
Jiří Malát / Dirigent

■ 02.06., 19.30 Uhr, Greiz, St. Marienkirche

J. Haydn: Die Jahreszeiten Hob. XXI:3  
Kantatenchor Greiz  
Oliver Scheffels / Dirigent



■ 16.06., 20.30 Uhr, Meerane, Teichplatz

Klassik Open Air im Feuerzauber  
Simone Ditt / Sopran  
Daniel Splitt / Gesang  
GMD Stefan Fraas / Dirigent & Moderation

■ 17.06., 20.30 Uhr, Greiz, Vogtlandhalle

Musiknacht Greiz – Sounds of Hollywood  
Bettina Bogdany / Gesang  
Thomas Hahn / Gesang  
GMD Stefan Fraas / Dirigent & Moderation

■ 23.06., 20.00 Uhr, Zwickau, Hauptmarkt

Classics unter Sternen  
Ursula Ruperti / Sopran  
Joachim Goltz / Bariton  
Twana Rhodes / Gesang  
Franco Léon / Gesang  
Voc A Bella / Gesang  
Henning Plankl / Saxophon  
Sachsenringchor Zwickau e.V.  
Kammerchor des Clara-Wieck-Gymnasiums Zwickau  
GMD Stefan Fraas / Dirigent

Ausgewählte Termine - Änderungen und Ergänzungen entnehmen Sie bitte den aktuellen Veröffentlichungen

## ECHT FAIR!

### Ausstellung zur Gewaltprävention im Landkreis Zwickau

Vom **6. bis 21. Juni 2012** wird die interaktive Ausstellung „ECHT FAIR!“ für Kinder und Jugendliche zur Gewaltprävention im Landkreis Zwickau zu Gast sein. Erstellt und konzipiert wurde die Ausstellung durch die Berliner Initiative gegen Gewalt an Frauen (BIG e. V.) in Kooperation mit dem Präventionsbüro Petze in Kiel.

Organisiert wird sie mit Begleitprogramm durch die Kooperationsgruppe zur Bekämpfung häuslicher Gewalt im Landkreis Zwickau, dem Wildwasser Zwickauer Land e. V., die Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Zwickau sowie einer Vielzahl tatkräftiger Unterstützerinnen und Unterstützer aus Beratungsstellen und anderen mit häuslicher Gewalt befassten Institutionen.

Die Ausstellung ECHT FAIR! richtet sich an Kinder und Jugendliche ab elf Jahren. Sie zeigt viele Facetten zum Thema Gewalt auf, vermittelt

in spielerischer und interaktiver Form Präventionsbotschaften an Mädchen und Jungen.

Angesprochen werden dabei unterschiedliche Sinne: Ein Touchscreen, eine Schauspielstation, verschiedene Hörstationen, Magnettafeln, Postkarten zum Ausfüllen und vieles mehr laden zum Entdecken und Lernen ein. Die insgesamt sechs Stationen der Ausstellung widmen sich den Themen: „Gewaltig“, „Strittig“, „Mit Gefühl“, „Ich und Du“, „Hilfe“ und „Mit Recht“. Es werden unter anderem Hilfeangebote aufgezeigt, ein faires Miteinander gefördert und die Rechte der Schülerinnen und Schüler gestärkt.

ECHT FAIR! ist eine Ausstellung zur Prävention von Gewalt und legt hierbei ihren Schwerpunkt auf häusliche Gewalt; ein Thema, das sich durch alle Schichten und alle Altersstufen der Gesellschaft zieht.

Etwa jede vierte Frau in Deutschland hat körperliche oder sexuelle Gewalt durch aktuelle oder frühere Beziehungspartner erlebt und laut aktueller Kriminalstatistiken sind die Fallzahlen steigend. Zunehmend treten aber auch Frauen als Tatverdächtige in Erscheinung, wenngleich sie bisher nur einen geringen Anteil in der Täterstatistik haben und häusliche Gewalt nach wie vor überwiegend von Männern ausgeübt wird.

In vielen Fällen sind Kinder mit betroffen - sei es, dass sie unmittelbar selbst misshandelt werden oder dass sie Gewalt miterleben. In den 239 Fällen häuslicher Gewalt, welche im Jahr 2011 durch die Interventions- und Koordinierungsstelle I.K.S. Zwickau betreut wurden, waren 197 Minderjährige als Mitbetroffene involviert, wobei 42 Kinder und Jugendliche direkt Opfer der häuslichen Gewalt wurden. Somit spielen die Folgen häuslicher Gewalt auch

in den Arbeitsfeldern der Jugendhilfe eine Rolle. Die gravierenden Erfahrungen miterlebter Partnergewalt zwischen den Eltern beeinträchtigen häufig die schulische Leistungs- und Konzentrationsfähigkeit. Sie legen in vielen Fällen auch Konfliktlösungsmuster nahe, die zu massiven Problemen führen können: Mobbing und Gewalt an der Schule sind oft genug nicht grundlos oder isoliert auftretende Vorfälle, sondern Resultat der zu Hause erlebten und erlernten Gewalt.

Die Ausstellung ist in der Außenstelle des Landratsamtes in **Glauchau**, Gerhart-Hauptmann-Weg 1, Haus 1, zu sehen:

Montag, Mittwoch und Donnerstag von 09:00 bis 16:00 Uhr  
 Dienstag von 09:00 bis 18:00 Uhr  
 und Freitag von 09:00 bis 13:00 Uhr

Für geführte Ausstellungsbesuche von Schulklassen (7. bis 12. Klasse) und Jugendgruppen wird um eine telefonische oder schriftliche (per E-Mail) Voranmeldung bei der I.K.S. Zwickau (Telefon: 0375 6901429 oder i.k.s@web.de) gebeten. Einzelpersonen und Familien sind ebenfalls herzlich willkommen.

Einen weiteren Zugang zum Thema bietet die Theateraufführung „Die Wortlose“ für Jugendliche und Erwachsene am **13. Juni 2012 um 19:00 Uhr** im Musiksaal des Schlosses Forderglauchau.

In diesem Theaterstück wird das Thema „Häusliche Gewalt“ mit herzerzitternder Komik und erschütternder Tragik durch ein Opfer aufgearbeitet und somit veranschaulicht.

Der Eintritt zu allen Angeboten ist frei.

Glauchauer Berufsförderung e. V.

Berufliches Schulzentrum (BSZ) für Bau- und Oberflächentechnik - Außenstelle Limbach-Oberfrohna

## Informationsveranstaltung zum Bundesfreiwilligendienst

„Endlich habe ich wieder das Gefühl, gebraucht zu werden“

Dies sind die Worte, die die pädagogischen Mitarbeiter und fachlichen Anleiter der Teilnehmer am Bundesfreiwilligendienst in den letzten Monaten am häufigsten gehört haben.

Seit dem 1. August 2011 engagieren sich 93 junge, als auch lebenserfahrene Menschen in den unterschiedlichsten Einsatzstellen in ganz Sachsen. Ihr Engagement zeigen die Freiwilligen in Einrichtungen der Kinder- und Jugendarbeit, als Helfer in der Seniorenpflege, im hauswirtschaftlichen/technischen Bereich. 50 Freiwillige, aus dem FSJ bzw. BFD, die sich für den Sozialbereich interessieren und engagieren, weilten vom 19. bis 23. März 2012 im Bildungszentrum des Bundes in Schleife. Unter dem Thema Freiheit - Recht und Gerechtigkeit fand ein reger Erfahrungsaustausch unterschiedlicher Generationen statt. Neben den Aufenthalten in den Bildungszentren gab es vielfältige Se-

minarhöhepunkte in den jeweiligen Gruppen. Besonders beliebt sind die Zusammentreffen mit Kindern aus Kindereinrichtungen des Einzugsgebietes. So fand ein Tag der Experimente für die 1. Klasse an der Montessori-Schule in Limbach/Vogtl. und in den vereinseigenen Kindergärten „Kinderland“ Meerane und „Märchenland“ Glauchau statt.

Hohen Anklang finden auch stets die Informationsveranstaltungen, die die Freiwilligen in den Schulen organisieren, um über ihre Arbeit zu berichten und für ein Freiwilligenjahr zu begeistern.

Alle Interessierten für das Freiwillige Soziale Jahr bzw. den Bundesfreiwilligendienst sind recht herzlich zu der Informationsveranstaltung in Vorbereitung des Freiwilligenjahres 2012/13 am **29. Mai 2012 um 16:00 Uhr** nach Glauchau in die Bahnhofstraße 3 eingeladen.

## Baum des Jahres am Berufsschulstandort Limbach-Oberfrohna gepflanzt

Bundestagsabgeordneter erhielt Unterstützung von Schülern

Für ein schattiges Plätzchen sorgt seit April im Innenhof am Standort Limbach-Oberfrohna des Beruflichen Schulzentrums für Bau- und Oberflächentechnik die Elsbeere, der „Baum des Jahres 2011“. Der Bundestagsabgeordnete Marco Wanderwitz pflanzte diesen Baum gemeinsam mit Schülern des Berufsgrundbildungsjahres Holztechnik. Die Elsbeere ist in der Region ein eher seltener Baum, der eine Höhe bis ca. 30 Meter erreichen kann. „Baum des Jahres 2012“ ist die Lärche.

Interessenten an einer Ausbildung am Beruflichen Schulzentrum können ihre Anfragen und Bewerbungen für das kommende Schuljahr 2012/2013 direkt an den Schulstandort Limbach-Oberfrohna richten.



Landtagsabgeordneter Marco Wanderwitz mit Schülern des BGJ Holz beim Pflanzen der Elsbeere. Foto: Stemmler

**Kontakt:**  
 BSZ für Bau- und Oberflächentechnik  
 Schulstandort Limbach-Oberfrohna  
 Hohensteiner Straße 21  
 02912 Limbach-Oberfrohna

Telefon: 03722 89050  
 Fax: 03722 92908  
 E-Mail: [verwaltung@bsz-limbach.de](mailto:verwaltung@bsz-limbach.de)  
 Internet: [www.bsz-limbach.de](http://www.bsz-limbach.de)

**Balkon oder Terrasse undicht?**  
 Wir dichten ab – dauerhaft –  
**Balkonsanierung Jung**  
 08428 Langenbernsdorf  
 Telefon: 036608/90169 · Mobil: 0173/3825912  
[www.balkonsanierung-jung.de](http://www.balkonsanierung-jung.de)

● SOLAR  
 ● WÄRMEPUMPEN  
 ● SANITÄR  
 ● HEIZUNG  
 ● KUNDENDIENST  
 (Wartung und Prüfung Ihrer Wärmepumpe)

**REERS**

REERS Hauptstr.59 08371 Glauchau OT Niederlungwitz  
 Tel: 03763/ 402245 Fax: 03763/ 404317 Funk: 0172/ 3710954

Willkommen in **SACHSEN**

**Das Magazinportal der Region**

[www.willkommen-in-sachsen.de](http://www.willkommen-in-sachsen.de)

Berufliches Schulzentrum (BSZ) „Dr. Friedrich Dittes“ Glauchau

## Klassenfahrt wurde Höhepunkt

Sport und Ausflüge lassen Schulstress vergessen

Wir, die Klasse 11/1 des Gestreckten Berufsvorbereitungsjahres des BSZ „Dr. Friedrich Dittes“ Glauchau, erlebten mit unserer Klassenfahrt nach Naumburg einen unvergesslichen Höhepunkt im Schuljahr. Nach anstrengenden Monaten des Lernens und Arbeitens konnten wir uns im Jugendsporthotel EuroVille in Naumburg einquartieren und beim Bowling, Handball und Fußball allen Schulstress vergessen. Natürlich kam auch die Bildung nicht zu kurz. Die Besichtigung der Stadt und des berühmten Naumburger Domes bleiben gerade durch die kleinen, aber interessanten Details länger in Erinnerung. Für den notwendigen Ausgleich sorgten ein Besuch des Freizeitbades Bulabana und ein Abstecher in die einzigartige Modellbahnwelt in Wiehe.



Schüler des Beruflichen Schulzentrums auf Klassenfahrt in Naumburg. Foto: Stefan Brumm

Unser Mitschüler Florian entwickelte sich zum Grillmeister, der dafür sorgte, dass wir nach all den schönen Erlebnissen wieder zu Kräften kamen.

Brumm, ohne die dies nie so zustande gekommen wäre. Ein besonderer Dank gilt dem OPEL Autohaus Sommer in Meerane für den zur Verfügung gestellten Kleinbus.

Wir lernten uns nicht nur persönlich besser kennen, auch bisher unbekannte Talente zeigten sich.

Unser Dank gilt nach dieser gelungenen Klassenfahrt unseren Lehrern, Frau Marid Dähne und Herrn Stefan

Im Auftrag der Klasse GBVJ 11T/1 Kevin Gerhold und Sandy Opitz

Agentur für Arbeit Zwickau

## Neuer Name für den „Tag der Bildung“ gesucht

Partner der Modellregion schicken Schüler auf Namensfindung

Um es vorweg zu nehmen: Den im Oktober 2011 erstmals von den Partnern der Modellregion Berufs- und Studienorientierung gemeinsam veranstalteten „Tag der Bildung“ wird es auch 2012 wieder geben. Genau wie im vergangenen Jahr sollen bei diesem Event am 13. Oktober auf dem Campus der Westsächsischen Hochschule Zwickau Jugendliche optimal auf ihre Berufswahl vorbereitet werden. Alle Akteure, die für sie auf dem Berufsfindungs-Weg wichtig sind, werden an diesem Sonnabend dabei sein.

sie den Schülersprechern im Zwickauer Rathaus den „Tag der Bildung“ vor, machten die Namensneufindung zum Thema und können sich seitdem der tatkräftigen Unterstützung des KSR Zwickau sicher sein.

Unter [www.ksr-zwickau.de](http://www.ksr-zwickau.de) werden bis zum 31. Mai 2012 Namensvorschläge für den geplanten Berufsorientierungstag gesammelt, aus denen ein Gremium der Modellregion dann den neuen Namen wählen wird. Die Kreativität der tatsächlichen Namensgeber wird

mit 100 EUR für die Klassenkasse belohnt.

„Ein zugkräftiger Titel ist die beste Werbung, die man sich denken kann“, weiß Hillebrand. Und nennt noch einige Wünsche, die die Veranstalter für den Namen haben: Er sollte idealerweise nicht zu lang sein, den Inhalt der Veranstaltung auf den Punkt bringen und „könnte vielleicht ein Wortspiel oder eine Anspielung auf eine Redensart oder eine Formulierung enthalten, die hinhören lässt und hängen bleibt“.

„Die Berufswahl wirkt oft wie ein Lauf durchs Labyrinth“, stellt Petra Schlüter, die Chefin des Operativen Bereichs in der Zwickauer Arbeitsagentur, fest. Deshalb müsse die Navigation stimmen und genau die wolle man am 13. Oktober gemeinsam bestimmen und/oder festlegen.

Was sich in diesem Jahr einzig und allein ändern soll, ist der Name der Veranstaltung. „Wir machen eine Veranstaltung für Jugendliche, also sollte doch bitte auch der Name jugendlicher werden, wurde uns von den Besuchern vergangenes Jahr mit auf den Weg gegeben“, erzählt Mirjam Hillebrand. „Deswegen haben die Partner der Modellregion ihre ‚Hausaufgaben‘ gemacht - und sich den Kreisschülerrat (KSR) Zwickau ins Boot geholt“, fügt die Pressesprecherin der Zwickauer Arbeitsagentur hinzu.

Zur letzten Vollversammlung stellten

Berufliches Schulzentrum (BSZ) für Wirtschaft, Gesundheit und Technik Werdau

## Kommunalpolitiker besuchten Berufliches Schulzentrum

Bewerberzahlen steigen wieder an

Prof. Dr. Andreas Schmalfuß, MdL 3. Vizepräsident des Sächsischen Landtages, Nico Tippelt, Mitglied des Sächsischen Landtages und Dieter Theis, Mitglied des Kreistages Zwickau besuchten am 8. Mai 2012 das BSZ für Wirtschaft, Gesundheit und Technik des Landkreises Zwickau am Standort in Werdau.

Werdau. Interessant waren für die Besucher die gleichbleibend hohen Lehrlingszahlen. „Die abnehmenden Schülerzahlen im Beruflichen Gymnasium im letzten Jahr sind den geringer werdenden Abgängern aus den Mittelschulen geschuldet. In diesem Jahr ist bereits wieder ein Anstieg der Bewerberzahlen für das Berufliche Gymnasium Technik und Wirtschaft zu verzeichnen“, so Schulleiterin Helga Schmidt.

In einem sehr offenen und konstruktiven Gespräch mit der Leiterin des Beruflichen Schulzentrums Helga Schmidt ging es um das Ausbildungsprofil in den Schularten Berufsschule, Berufliches Gymnasium und Berufsfachschule für Podologie an den Standorten in Zwickau und

Die Unterrichtsversorgung aller Klassen, der Lehrernachwuchs, die Einstellungspraxis des SMK sowie die künftige Lehrerbildung waren weitere Themen des Gesprächs.

Kreissportbund Zwickau

## Geschäftsstelle geschlossen

Am Freitag, dem 18. Mai 2012, bleibt die Geschäftsstelle des Kreissportbundes Zwickau geschlossen.

**◆ Hilfsmittel für Reha und Pflege**  
**◆ Geh- und Stehhilfen**  
**◆ Hilfen für den Badbereich**  
**◆ Pflegebetten, med. Matratzen**  
**◆ Beratung, Service, Reparatur**  
**◆ Abrechnung privat oder über Rezept bei Krankenkasse oder Pflegekasse**

08371 Glauchau, Meeraner Str. 102, Tel.: 03763 - 1 51 55

**PFLEGE ZU HAUS** Tel.: 0 37 63 / 40 08 04  
**ambulanter Pflegedienst** Fax: 0 37 63 / 50 16 70  
 Schwester Cordula Pfefferkorn GmbH Pflege team St. Egidien:  
 Chemnitzer Straße 1a und 1b Funk: 0172 / 94 4 70 06  
 08371 Glauchau Pflege team Meerane:  
 Funk: 0172 / 6 00 27 60  
 e-Mail: [pflge-zu-haus@web.e](mailto:pflge-zu-haus@web.e)  
[www.pflegezuhaus-pfefferkorn.de](http://www.pflegezuhaus-pfefferkorn.de)

*Denn mit Sicherheit ist Altsein schön!*

Grundpflege	Behandlungspflege	Hauswirtschaftliche Versorgung	soziale Betreuung
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hilfe bei der Körperpflege</li> <li>Lagern und Betten</li> <li>Hilfe beim Wasserlassen und Abführen</li> <li>Zubereitung und Reichen von Mahlzeiten</li> <li>Kontrolle der Nahrungsaufnahme und Flüssigkeitszufuhr, auch Sonden</li> <li>Hilfe beim Aufstehen und Gehen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Versorgung mit Verbänden</li> <li>Darminläufe</li> <li>Wundbehandlung</li> <li>medizinische Bäder</li> <li>Verabreichung von Augentropfen</li> <li>Kontrolle von Blutdruck oder Blutzucker</li> <li>Medikamenteneinnahme und -kontrolle</li> <li>Injektionen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Säubern der Wohnung</li> <li>Reinigung und Instandhaltung der Wäsche und Kleidung</li> <li>Einkäufe</li> <li>Beschaffen von Heizmaterial, Heizen der Wohnung</li> <li>Behördengänge</li> <li>Begleitung bei Arztbesuchen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spaziergänge</li> <li>Spiele</li> <li>gymnastische Übungen</li> <li>Beaufsichtigung</li> <li>Gespräche</li> <li>Vorlesen   gemeinsames Lesen</li> </ul>

Bewertung durch den Medizinischen Dienst der Krankenkassen mit

1,2  
sehr gut

## Partnerlandkreise vorgestellt

### Der Landkreis Ludwigsburg

687 Quadratkilometer groß, weite Teile des Neckarbeckens nördlich von Stuttgart umfassend, rund 520 000 Menschen, die in 39 Kommunen, darunter sechs Großen Kreisstädten, leben – das ist der Landkreis Ludwigsburg.

Er ist aber viel mehr als nur Teil des Ballungsraums rund um die Landeshauptstadt: Der Landkreis Ludwigsburg ist auch die Heimat von Porsche und Mercedes-AMG, von Friedrich Schiller und dem ehemaligen Bundespräsidenten Horst Köhler, von Ludwigsburger Residenzschloss und Filmakademie, von Trollinger und Lemberger, von Steinheimer Ur-mensch und Hochdorfer Keltenfürst, von Hohenasperg und Neckartal, von Römerhaus und Literaturmuseum der Moderne sowie nicht zuletzt von gut ausgebauten Freizeitwegen und Nahverkehrsverbindungen. 82 Prozent der Einwohner des Landkreises Ludwigsburg gaben in der größten gesellschaftspolitischen Online-Umfrage Deutschlands, der „Perspektive Deutschland“ an, dass es sich hier sehr gut leben lässt. Der Landkreis Ludwigsburg liegt mit seinem besonderen Gepräge aus konkurrenzfähiger Wirtschaft, Kultur und Tradition im bundesweiten Vergleich ganz vorn in der Gunst seiner Bürger. Und dafür gibt es viele gute Gründe.

#### Ein attraktiver Wirtschaftsstandort

Der Landkreis ist ein begehrter Industrie- und Wirtschaftsstandort für weltbekannte Hochtechnologie-Unternehmen wie Bosch und Trumpf und somit ein wichtiger Teil der wirtschaftsstarken Region rund um die Landeshauptstadt Stuttgart. Zahlreiche mittelständische Betriebe bilden das Rückgrat der Wirtschaft im Landkreis. Sie sorgen in Verbindung mit einem ausgewogenen Branchenmix für ein anhaltend gutes Konjunkturklima und tragen zu einer nachhaltigen Wertschöpfung in der Region bei. Schwäbisches Tüftler- und Schaffertum ist im Landkreis seit jeher daheim. Die Arbeitslosenquote liegt bei 3,8 Prozent und damit deutlich unter dem Bundesdurchschnitt (Stand: Februar 2012).

#### Vielfältige Studien- und Ausbildungsmöglichkeiten

Mit der Ansiedlung der Filmakademie und der Theaterakademie des Landes in Ludwigsburg hat sich der Landkreis außerdem zu einem bundesweit bedeutsamen Zentrum für Film-, Theater- und Medienschaffende entwickelt. Die Filmakademie gehört zu den renommiertesten Ausbildungsstätten in ganz Deutschland für den Nachwuchs aus den Bereichen Film und Medien. Die Studenten und Abgänger aus Ludwigsburg können sich regelmäßig über angesehene Filmpreise freuen: Die Akademie hat sich in den knapp zwanzig Jahren ihres Bestehens auch im Ausland einen exzellenten Ruf erworben. Seit 2007 arbeitet die Theaterakademie gemeinsam mit der Filmakademie an der Entwicklung neuer Studiengänge für Theater-Regie, Schauspiel und Dramaturgie.

Als Hochschulstandort für angehende Verwaltungs- und Lehrkräfte ist der Landkreis Ludwigsburg schon seit vielen Jahrzehnten ein Begriff. An der Hochschule für Öffentliche Verwaltung und Finanzen wird der Nachwuchs für die baden-württembergische Landes- und Kommunalverwaltung ausgebildet, an der Pädagogischen Hochschule erhalten angehende Junglehrer das nötige Rüstzeug. Die Angebote der Evangelischen Hochschule in den Bereichen Diakonie, Religionspädagogik und Sozialwesen blicken ebenfalls auf eine lange Tradition zurück. Junge Menschen haben im Landkreis Ludwigsburg vielfältige Möglichkeiten einer qualifizierten Berufsausbildung.

#### Ein wegweisendes Konzept in der Altenpflege

In der Betreuung pflegebedürftiger Menschen ist der Landkreis einen neuen, erfolgreichen Weg gegangen. Mit der Gründung der Kleeblatt-Pflegeheime gGmbH wurde ein Modell entwickelt und verwirklicht, das mit kleinen, über den gesamten Kreis verteilten Heimen arbeitet. Die stationäre Pflege am vertrauten Wohnort gewährleistet, dass familiäre und soziale Kontakte erhalten bleiben. Dies ist ein wesentlicher Beitrag zu

einer hohen Lebensqualität auch im Alter. Die Kliniken des Landkreises, unter dem Dach einer Holding mit den Enzkloniken, den Karlsruher Kliniken sowie der Orthopädischen Klinik Marktgröningen zusammengefasst, bilden einen der größten Krankenhausverbände in Deutschland und bieten jedem Einwohner des Landkreises die bestmögliche gesundheitliche Versorgung.

#### Landwirtschaftliche Produkte von höchster Qualität

Im Herzen Württembergs gelegen, bietet der Landkreis Ludwigsburg eine abwechslungsreiche Landschaft entlang des Neckars und rund um den Hohenasperg. Die ehemalige Festung auf der markanten Erhebung ist das inoffizielle Wahrzeichen des Kreises und gewährt eine sehr gute Aussicht, auch auf die terrassierten Weinberge. Fast 2 200 Hektar Rebfläche machen rund 19 Prozent am Anbaubereich Württemberg aus. Knapp 200 Weinbaubetriebe produzieren – oftmals in Steillagen unter Verwendung jahrhundertalter Spezialtechniken – Weine, deren Qualität immer wieder prämiert wird und zunehmend in die internationale Spitzenklasse vorstößt. Auch die anderen landwirtschaftlichen Produkte aus dem Landkreis zeichnen sich durch höchste Qualität aus. Noch gut 50 Prozent der Kreisfläche werden landwirtschaftlich genutzt. Die fruchtbaren Lössböden des Langen Feldes zwischen Marktgröningen und Kornwestheim sowie des Strohgäus galten über Jahrhunderte als Kornkammer Württembergs. Schmackhaftes, gesundes Obst und Gemüse müssen die Bewohner im Landkreis nicht lange suchen – ein Gang auf den Wochenmarkt oder zum nächsten direkt vermarktenden Bauern genügt.

#### Eine lange Besiedlungsgeschichte

Die Ursprünge der Besiedlung reichen 250 000 Jahre zurück, wie der weltberühmte Steinheimer Schädel des „Homo steinheimiensis“ beweist. Danach haben viele Völker das günstige Klima und die fruchtbaren Böden des Landkreises zu schätzen gewusst und hier eine Heimat gefunden. Be-

redete Zeugnisse dafür haben die Archäologen ausgegraben, beispielsweise das Grab des Keltenfürsten in Eberdingen-Hochdorf, ein alemannisch-fränkisches Gräberfeld von landesgeschichtlicher Bedeutung in Hesseheim oder das römische Mithrasheiligtum bei Mundelsheim. Aus römischer Zeit sind im Landkreis außerdem etwa 120 Gutshöfe bekannt, deren Überreste an einigen Stellen zu besichtigen sind. Auch der Weinbau ist ein Erbe der römischen Besiedlung. Das Christentum schuf ebenfalls kulturhistorische Kleinode, die beiden romanischen Kirchen in Oberstenfeld etwa oder die spätgotische Alexanderkirche in Marbach am Neckar.

#### Kultur auf Schritt und Tritt

Dort ist 1759 Friedrich Schiller geboren worden, der Schöpfer der „Räuber“, von „Don Carlos“ und „Kabale und Liebe“. Das Erbe des bedeutendsten deutschen Dramatikers wird vom Marbacher Schiller-Nationalmuseum gepflegt. Im benachbarten Literaturmuseum der Moderne hat seit 2006 die neuere Literatur ihre Heimat – hier zeigt das Deutsche Literaturarchiv Marbach in einer Dauerausstellung seine kostbarsten und kuriosesten Stücke. Weitere bekannte Literaten aus dem Landkreis Ludwigsburg sind Eduard Mörike, Justus Kerner, Sophie von La Roche – die erste deutsche Romanautorin –, Friedrich Vischer, David Strauß, Tony Schumacher und in der Gegenwart Claire Beyer.

Doch nicht nur Literaturfreunde kommen im Landkreis auf ihre Kosten: Fast in jeder der 39 Städte und Gemeinden macht das ein oder andere Museum Lust, auf Entdeckungsreise zu gehen: Vom Feuerwehrmuseum über das Schwäbische Schnapsmuseum, das Schulmuseum, das Kirchenmuseum, das Urmensch-Museum und das Weinmuseum bis zum Ludwigsburger Residenzschloss mit seinen Prunkräumen und Ausstellungen reicht die Bandbreite. Einer der jährlichen Höhepunkte der Kultursaison im Landkreis sind die hochkarätig besetzten Ludwigsburger Schlossfestspiele.

#### Hier lässt es sich leben, arbeiten und genießen

Der Landkreis Ludwigsburg zählt zu den am dichtesten besiedelten Regionen Deutschlands. Dennoch sind 40 Prozent seiner Fläche als Landschaftsschutzgebiete ausgewiesen – vielleicht, weil umso kostbarer wird, was nicht mehr im Überfluss vorhanden ist. Im Landkreis gibt es insgesamt 19 Naturschutzgebiete, 67 Landschaftsschutzgebiete und mehr als 800 Naturdenkmale, die dafür sorgen, dass Rückzugsgebiete für Mensch und Tier erhalten bleiben. Naturfreunde haben daher vielfältige Möglichkeiten, zum Beispiel die imposanten Landschaften entlang des Neckars zu erwandern oder einen der zahlreichen Radwege durch die schöne Umgebung zu nutzen. Der gut erschlossene Öffentliche Personennahverkehr hilft dabei, die vielen Museen, die schönen Weindörfer, historischen Städte, Burgen und Schlösser sowie die abwechslungsreiche Landschaft des Landkreises kennenzulernen. Unterwegs lädt die ausgezeichnete Gastronomie immer wieder zum Verweilen und Genießen ein. Als Ausgangspunkt für Entdeckungstouren durch den Landkreis bieten sich zum Beispiel die sechs Großen Kreisstädte Bietigheim-Bissingen, Ditzingen, Kornwestheim, Ludwigsburg, Remseck am Neckar sowie Vaihingen an der Enz an.

Überall wird dem Besucher die Mischung aus gut erhaltenen historischen Dorf- und Stadtkernen, Schlössern und Burgen sowie modernen Industrie- und Gewerbestandorten ins Auge stechen. Hier geht es so geschäftig zu, dass keine Gefahr droht, die Städte und Gemeinden könnten zu Freilichtmuseen werden.

Es ist diese Mischung aus zukunftsfähiger Wirtschaft, erholsamen Naturerlebnissen, einer reichen Historie und einem lebendigen Kulturleben, die den Landkreis Ludwigsburg so attraktiv macht. Die Demographen prophezeien, dass die Einwohnerzahl trotz des landesweit entgegengesetzten Trends in den nächsten Jahren weiter wachsen wird. Der Landkreis Ludwigsburg ist eben lebens-, liebens- und auf jeden Fall immer eine Reise wert. Wir freuen uns über Ihren Besuch!



Barockschloss Ludwigsburg



Schäuferlauf in Marktgröningen



Neckarschleife

Fotos(3): Landratsamt Ludwigsburg

# Ausgewählte Veranstaltungen im Monat Juni 2012

Angaben ohne Gewähr

Datum	Zeit	Veranstaltung	Ort
01.06.2012	09:00 – 18:00 Uhr	Kindertag	Miniwelt Lichtenstein
01.06.2012	10:00 Uhr	Kindertagsfest	Tierpark Hirschfeld
01.06.2012	16:30 Uhr	Bilderbuchkino „Theodor trödelt“ von Rian Visser	Stadtbibliothek Lichtenstein
01.06.2012	17:00 Uhr	„Die Konferenz der Tiere“ – Orgelkonzert für Kinder nach dem Kinderbuch von Erich Kästner Dietrich Mund (Sprecher) und Matthias Grummet (Orgel)	Pauluskirche Zwickau-Marienthal
01.06.2012	18:00 Uhr	Tischtennis-Benefizkonzert	Mehrzweckhalle Wildenfels
01.06.2012	ab 18:00 Uhr	Feuerwehrfest	
02.06.2012	ab 10:30 Uhr		Glauchau, Ortsteil Wernsdorf
02./03.06.2012	10:00 Uhr	5. Lichtensteiner Jugendcup im Volleyball	Sportzentrum Lichtenstein
02.06.2012	09:00 – 16:00 Uhr	Bundesoffener Wettkampf im Kanu (Kanu Club Zwickau)	Kanugelände Cainsdorf-Zwickau
02.06.2012	ab 12:30 Uhr	18. Limbacher Marktlauf (Laufverein Limbach 2000)	Limbach-Oberfroha, Markt
02.06.2012	15:00 Uhr	Feuerwehr- und Brunnenfest	FFw Wüstenbrand
02.06.2012	20:00 Uhr	Konzert mit der Rammstein Tribute Show von „Stahlzeit“	Kunsteisstadion Crimmitschau
02./03.06.2012	09:30 – 17:00 Uhr	8. Internationale Westsachsen Rassekatzenshow	Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“ Zwickau
03.06.2012	14:00 Uhr	„Gefiederte Nachbarn“ – vogelkundliche Sonderführung im Museumsumfeld	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
05.06.2012	19:30 Uhr	„Schwarze Augen – Eine Nacht im Russenpuff“ mit Katrin Weber, Tom Pauls und Detlef Rothe	Gewandhaus Zwickau
06.06.2012	12:00 Uhr	SilbermannOrgel – PunktZwölf - Orgelndacht	St. Georgenkirche Glauchau
07.06.2012	19:30 Uhr	XVI. Internationaler Robert-Schumann-Wettbewerb für Gesang und Klavier (Eröffnungskonzert)	Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“ Zwickau
08.06.2012	17:30 Uhr	Schumanns Geburtstag am Robert-Schumann-Denkmal	Hauptmarkt Zwickau
08.06.2012	18:00 Uhr	„Verwandt mit Karl May – Mays Urgroßneffe und 100 berühmte Sachsen“ – Vortrag von Peter Sundermann (Leipzig)	Karl-May-Begegnungsstätte Hohenstein-Ernstthal
08.06.2012	19:00 Uhr	Kabarett „Nörgelsäcke“	Schloss Waldenburg, Gelben Saal
08.06.2012	19:00 Uhr	Frühlingskonzert	Christoph-Graupner-Gymnasium Kirchberg
08.06.2012	21:00 Uhr	Konzert des Jugendhauses „Off is“ e. V.	Schützenhaus Hohenstein-Ernstthal
08./09.06.2012		Summer swing bei Schumann	Hauptmarkt Zwickau
08. – 10.06.2012		ADAC Masters Weekend	Sachsenring
09.06.2012	10:00 – 16:00 Uhr	Wettkampf um den Wanderpokal im Sportschießen (Schützenverein Rödelbachtal 90)	Kirchberg, OT Saupersdorf, Am Steinbruch
09.06.2012	10:00 – 17:00 Uhr	Bauernmarkt mit Vorstellung Erlebnis-Ferienwohnungen und Reitfest	Agrarhof Gospersgrün
09.06.2012	14:30 Uhr	Hofkonzert	Gymnasium „Prof. Dr. Max Schneider“ Lichtenstein
09.06.2012	16:00 Uhr	Nachtflohmarkt	Stadthalle Zwickau
09.06.2012	19:00 Uhr	Livemusik mit Ute Fairy Langjahr mit schottischen und irischen Liedern	Herrenhaus Vielau
09.06.2012	19:30 Uhr	Hausmusik	Georgensaal Glauchau, Kirchplatz 7
09.06.2012	20:00 Uhr	Chorkonzert mit der Jugendkantorei des Wurzener Domes Leitung: Kirchenmusikdirektor Johannes Dickert (Wurzen)	Lutherkirche Lichtenstein
09.06.2012	21:00 Uhr	Beachparty	Sommerbad Gersdorf
09./10.06.2012		ADAC Automobil-Weekend	Sachsenring Hohenstein-Ernstthal
10.06.2012	14:00 Uhr	„Von Wasserflöhen und Entengrütze“ – Sonderführung zum Lebensraum Teich im Museumsgelände	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
10.-24.06.2012		<b>Gartenkonzerte</b>	
10.06.2012	jeweils 16:00 Uhr	Das Akkordeonorchester	
17.06.2012		„Tactart“	
24.06.2012		Das Jugendblasorchester Bernsdorf „Big Band“ Meerane	Stadtheater Glauchau, Konzert- und Biergarten
11. – 14.06.2012		<b>Projekt „Musikschule und Tanztheater“</b>	
11.06.2012	17:00 – 19:00 Uhr	Hauptprobe	
13.06.2012	17:00 – 18:00 Uhr	Musikschulkonzert mit Tanztheater	
14.06.2012	10:00 – 11:00 Uhr	Schülerkonzert für Kindertagesstätten und Schulen bis 6. Klassen	Stadthalle Werdau
12.06.2012	20:00 Uhr	Benefizkonzert mit der Bigband der Bundeswehr	Meerane, Teichplatz
14.06.2012	08:30 Uhr	Wanderung der Natur- und Heimatfreunde Gersdorf – Rund um den Kirchberg (bei Zwickau), ca. 10 km	Treffpunkt: Zwickau Hauptbahnhof zum Bus nach Kirchberg
14.06.2012	16:00 Uhr	Generationen-Universale – Thema: „Artenschutz für Tiere im Zoo“	MehrGenerationenHaus Hohenstein-Ernstthal, Logenstraße 2
14.06.2012	19:30 Uhr	Stunde der Musik „Das Neuberintrio“ der Vogtlandphilharmonie	Stadtheater Glauchau
15. – 17.06.2012		„Deutschland bewegt sich“ und 22. Sport- und Spielfest der Stadt Zwickau	Zwickau, Hauptmarkt
15. – 17.06.2012		Sommerfest Fußball (ESV Lok Zwickau)	Zwickau, Sportplatz Marienthaler Straße
16.06.2012		2. Kneipenmeile	Gemeindegebiet Mülsen
16.06.2012	07:40 Uhr	Wanderung ins Freundesland Horny Blatna zum Plattenberg nach Johannegeorgenstadt (Erzgebirgszweigeverein Zwickau e.V.)	Treffpunkt: Hauptbahnhof Zwickau

Fortsetzung auf Seite 19

**SOMMERPREISE** Wir liefern Ihnen jede gewünschte Menge!

Alle Preise beinhalten MwSt., Energiesteuer und Anlieferung.

	ab 2,00 t €/50 kg	ab 5,00 t €/50 kg
Deutsche Brikkett (1. Qualität)	▶ 9,70	▶ 8,70
Deutsche Brikkett (2. Qualität)	▶ 8,70	▶ 7,70

Auch Koks, Steinkohle, Bündelbrikkett, Brennholz

FBS GmbH  
Tel. 037607/17828

**KOHLEHANDEL SCHÖNFELS**

**Bau-Fachbetrieb**

**IHR PARTNER IN SACHEN**

- MAUERWERKSTROCKENLEGUNG
- BAUWERKSABDICHTUNG
- INNEN- UND AUSSENPUTZ
- FASSADENSANIERUNG
- BETONSANIERUNG n. ZTV-ING

**Voigtgrüner Straße 12 \* 08115 Lichtentanne / OT Schönfels**  
Telefon und Fax: 037600 / 4306 Funk: 0172 / 3710029

**Hält die Raumluft sauber!**

**NEU: Pollenschutz für Ihre Fenster**

Waldenburger Str. 43 · 08393 Tettau · Tel. (03764) 7966 11  
[www.zimmerei-sonnenschutz.de](http://www.zimmerei-sonnenschutz.de)

**ULF GRAICHEN**  
ZIMMEREI & SONNENSCHUTZ

**sonntag**

**Innovative Haustechnik WärmeBau GmbH**  
08371 Glauchau · Meeraner Straße 102  
Tel.: (03763) 40 04 46 · Fax: 40 04 45

Schwimmbäder · Überdachungen · Zubehör Chlor 10,- €/kg  
Multitabs 12,- €/kg

Alles für den Gartenteich

**Sandfilteranlagen ab 199,- €**

**Sonderaktionen**  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr · Sa. 9.00 – 12.00 Uhr

**STADTHALLE**  
Limbach-Oberfroha  
Jägerstraße 2, 09212 Limbach-Oberfroha  
Telefon: 03722 / 46 93 10  
[www.stadthalle-limbach.de](http://www.stadthalle-limbach.de)

das Tanzmusical von Kindern für Kinder

**May und Moritz**

Premiere  
16. Juli 17:00

17/18/19. Juli - 09:30

**STADTHALLE**  
Limbach-Oberfroha  
[www.MaxMoritzMusical.de](http://www.MaxMoritzMusical.de)

Premiere **16.07.** Beginn: 17.00 Uhr  
Premiere Karten ab 5,00 EUR zzgl. WK-Gebühr

Burg Schönfels

## 10. Open-Air Bilderburg-Festival auf der Burg Schönfels

### Besucher erwartet umfangreiches Programm

Zum 10. Mal treffen sich am **1. und 2. Juni 2012** Abenteuer-, Reisebegeisterte und Fotointeressierte auf der Burg Schönfels bei Zwickau. Dort findet im mittelalterlichen Burghof das 10. Open-Air Bilderburg-Festival, präsentiert von Olaf Schubert und der Burg Schönfels, statt. Spannende Abenteuerberichte und interessante Länderreportagen, nächtliche Burgführungen, Livemusik, Feuershows, tibetisches Essen, tibetische Kalligraphie u. v. m. wird den Besuchern in diesem Jahr geboten.

Am **Freitag, dem 1. Juni 2012**, ab ca. 21:00 Uhr, berichtet **Heiner Tettenborn**, vielen noch bekannt von seinem überaus spannenden Afghanistanvortrag, mit Einbruch der Dunkelheit auf der Freilichtbühne als Hauptvortrag von seiner großen Pferdetour gemeinsam mit seiner Frau Monika Koch durch die Mongolei und Westchina.

Bereits zu früherer und noch heller Abendstunde, ab ca. 18:00 Uhr, berichtet Konstantin Kirsch im Rittersaal der Burg Schönfels aus dem Land mit den glücklichsten Menschen der Erde – Vanuatu, ein Südsee-Paradies. Danach gibt Olaf Schubert einen ersten Einblick in seine neue Schottland-Multivision. Er berichtet mit Film und Fotos vom Trekking auf Schottland zwischen Highlands und Skye.

Durch den Abend begleitet die Band Se Focci Törps aus Illmenau und der Feuerkünstler Swen Kaatz. Angesiedelt in elektronischen Gefilden, strecken die Musiker ihre Fühler gern auch nach handgemachten Instrumenten aus, um diese und das Publikum in Schwingung zu versetzen.

Am **Samstag, dem 2. Juni 2012**, entführt Steffen Wetzel die Besucher ab 18:00 Uhr im Rittersaal ins ferne Asien nach Bhutan. Bhutan klingt für viele Abenteuerlustige wie eine Traumformel für ein verborgenes Königreich. Das einzige noch heute von einem Monarchen regierte Himalaya-Land öffnet sich für seine Gäste und erklärt das Glück seiner Bewohner zum höchsten Staatsziel.

Zu einem besonderen Vortrag wird Uwe Wirthwein begrüßt, der schon vor der Wende den Baikalsee im Winter

mit einem selbst gebauten Eissegler überquerte.

Reisen - das intensive Kennenlernen fremder Kulturen, auch auf anderen Kontinenten – das war in vorgezeichneten, sozialistischen Lebensläufen in der DDR nicht vorgesehen. Mit der Gesetzeslücke des Transivitums und auch durch sehr viele andere Möglichkeiten – fanden einige den Weg, die Sehnsucht nach Ferne und Abenteuer zu stillen. Davon berichtet Uwe Wirthwein, unter anderem Mitautor der beiden Bücher „Transit“ und „Un-erkannt durch Freundesland“.

Der Hauptvortrag auf der Freilichtbühne im Burghof ab ca. 21:00 Uhr bringt die Zuschauer dieses Mal nach Kanada und Alaska. Dirk Rohrbach, Hörfunkmoderator beim Bayerischen Rundfunk und Wissenschaftsredakteur für die FAZ, erzählt von einer abenteuerlichen und intensiven Reise auf einen der bekanntesten Flüsse der Erde. Mythos Yukon. Kaum ein Fluss steht so sehr für Wildnis und Abenteuer. Über 3 000 Kilometer zieht sich der Yukon durch die Einsamkeit der nördlichen Tundra.

Vor dem Hauptvortrag spielt live Rene Ratlos aus Berlin auf der Freilichtbühne. Von melodischem Rock über funky angehauchte Arrangements bis hin zu leisen und ruhigen Liedern beweist **Rene Ratlos** große Bandbreite, vielfach auch jenseits vom bekannten Strophe-Refrain-Schema. Dadurch klingt die Musik frisch, erwachsen und interessant.

Außerdem ist das Übernachten mit eigenem Zelt auf der Mittelalterburg Schönfels zum Open-Air-Erlebnis mit Livemusik, Feuershow, nächtlichen Burgführungen, Foto- und Film-Multivision und leckerem Essen möglich.

Tickets für das 10. Bilderburg Festival sind erhältlich:

- Trekkingladen Navigator Zwickau, Telefon: 0375 4600454
- Gemeinde Lichtentanne, Telefon: 0375 56970
- Touristinformation Zwickau, Telefon: 0375 19433
- Burg Schönfels, Burgkasse, Telefon: 037600 2327

Tourismusamt Waldenburg

## 18. Waldenburger Töpfermarkt

### Traditionelles Marktwochenende in der Töpferstadt

Die Töpferstadt Waldenburg steht am zweiten Juniwochenende wieder ganz im Zeichen des Töpfermarktes, der jedes Jahr Tausende auf den Freiheitsplatz an der Mulde lockt.

Vom **9. bis 10. Juni 2012** finden die Freunde des kunstvollen Steingutes in der Zeit von **10:00 bis 18:00 Uhr** bei fast 80 Töpfern aus ganz Deutschland und dem europäischen Ausland Töpfe, Krüge, Geschirr und Kunsthandwerk in zahllosen und außergewöhnlichen Formen und Dekoren. Die kleinen Besucher können sich beim Kinderschminken vergnügen und an der Bastelstraße mit Speckstein experimentieren. Hüpfburg, Strohburg und viel Sand zum Buddeln lassen keine Langeweile aufkommen. Außerdem lockt an beiden Tagen um 15:00 Uhr die beliebte Kinderschatzsuche.

Am Samstag gibt das Freilichttheater Waldenburg um 17:00 Uhr eine Kostprobe seiner diesjährigen Produktion „König Drosselbart“ auf dem Töpfermarkt.



Töpfe, Krüge, Geschirr und Kunsthandwerk in vielen Varianten gibt es auch in diesem Jahr auf dem Töpfermarkt in Waldenburg. Foto: Tourismusamt Waldenburg

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt – unter anderem mit köstlichen Maultaschen und Waffeln aus der schwäbischen Partnerstadt Wartenburg. Am Töpfermarktwochenende feiert

die Stadt Waldenburg zudem die Einweihung ihres neuen Feuerwehrgerätehauses an der Grünfelder Straße. Auch hier werden Speis und Trank und Spiel und Spaß für die ganze Familie angeboten.

Sächsische Orgelakademie e. V. Lichtenstein

## Orgel-Ausstellung, Kolloquium und Konzert Schlossjubiläum in Waldenburg

Anlässlich des Jubiläums „100 Jahre Residenzschloss Waldenburg“ gestaltet die Sächsische Orgelakademie e. V. Lichtenstein in Zusammenarbeit mit dem Schloss Waldenburg die Ausstellung „Credo musicale - Bau und Wesen einer Orgel“, die am **Sonntag, dem 20. Mai 2012 um 13:00 Uhr** eröffnet wird.

Ermöglicht wird diese durch die Sponsoren Sparkasse Chemnitz, Kulturraum Vogtland-Zwickau und die Stadt Lichtenstein.

Der Eröffnungstag wird geprägt durch ein vielseitiges Veranstaltungsprogramm. So widmet sich ab 14:00 Uhr ein Kolloquium unter Leitung des Vorsitzenden der Sächsischen Orgelakademie e. V., Dr. Johannes Roßner, Orgeln und Komponisten im Schönburger Land. Verschiedene Referenten gehen auf interessante

Aspekte des musikalischen Lebens in Waldenburg und der Region ein. Jiri Kocourek (Bautzen) spricht über Orgeln in Adelshäusern. Dr. Axel Röhrborn (Zwickau) informiert über das Wirken des Hohensteiner Kantors Christian Gotthilf Tag. Georg Göhler - ein Komponist in der Waldenburger Tafelrunde - steht im Mittelpunkt des Vortrages von Dr. Lutz Mahne (Zwickau). Volkmar Krumrei (Hohenstein-Ernstthal) widmet sich schließlich dem musikalischen Schaffen von Karl May.

Ebenfalls am **20. Mai 2012 um 17:00 Uhr** gibt es ein Konzert in der Schlosskapelle mit dem Männerchor Hohenstein-Ernstthal unter der Leitung von Kantor Johannes Baldauf. Dabei erklingen Chor- und Orgelwerke, u. a. von Christian Gotthilf Tag und Karl May.

Die Ausstellung kann ab dem 20. Mai zu den Öffnungszeiten vorher (Dienstag bis Freitag von 10:00 - 16:00 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13:00 - 17:00 Uhr) besichtigt werden

Mit der kulturellen Zusammenarbeit von Lichtenstein und Waldenburg leistet die Sächsische Orgelakademie e. V. mit allen beteiligten Partnern einen Beitrag zu einem ideenreichen Zusammenwirken in der Region.

**Veranstalter:**  
Sächsische Orgelakademie e. V.  
Badergasse 17  
09350 Lichtenstein  
Telefon: 037204 605330/31  
Fax: 037204 605332  
E-Mail:  
sachsische-orgelakademie@web.de

www.bilderburg-festival.de

**10. Bilderburg-Festival – 01./02. Juni 2012**

Das Reisevortrags-OpenAir auf der Mittelalterburg Schönfels

**MaBalsky** Badstudio

Traumhafte Schönheit.

Tauchen Sie ein in atemberaubende Badwelten. Entdecken Sie wunderbare Ideen und unbeschreibliche Perfektion. Für Ihren Kurzurlaub daheim. Täglich.

Güterbahnhofstraße 30 · Glauchau · Telefon 03763 / 77 84-0  
**Jetzt eintauchen unter www.bäder-wellness.de**

Viele Amtsblätter online!  
<http://www.amtsblaetter.info>

**AMTSBLATT**

Archivkapazität erweitert

Datum	Zeit	Veranstaltung	Ort
16.06.2012	08:00 – 13:00 Uhr	84. Bauernmarkt	Limbach-Oberfroha, Johannisplatz
16.06.2012	10:00 – 18:00 Uhr	Tag der Schnitzvereine	Daetz-Centrum Lichtenstein
16.06.2012	14:00 – 22:00 Uhr	„Wolkenburg ganz bunt“	Wolkenburg, Festwiese
16.06.2012	15:00 – 01:00 Uhr	2. große Kneipenmeile mit 12 Gaststätten	Mülsen
16.06.2012	20:00 Uhr	Klassik Open Air mit der Vogtland Philharmonie Greiz/Reichenbach	Meerane, Teichplatz
16. – 17.06.2012		Mitteldeutsche Meisterschaften im Volleyball für Mädchen (Jahrgänge 2000/2001 (SSV Fortschritt Lichtenstein))	Sportzentrum Lichtenstein
17.06.2012	10:00 Uhr	XVI. Internationaler Robert-Schumann-Wettbewerb (öffentliche Generalprobe, Abschlusskonzert)	Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“ Zwickau
17.06.2012	10:00 – 18:00 Uhr	Bauernmuseum geöffnet mit gleichzeitig stattfindendem Scheunenflohmärkt	Bauernmuseum Dürrengersdorf
17.06.2012	10:30 – 13:00 Uhr	4. Zwickauer Sparkassen Stadtlauf	Zentrum der Stadt Zwickau
17.06.2012	14:00 Uhr	„Vom Motortrumpfzug zum ZT 320“ – Sonderführung zu historischen Zugmaschinen in der neuen Traktorenhalle	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
17.06.2012	14:00 Uhr	Talsperrensingen mit dem Bäckergesangsverein 1904 Crimmitschau e. V.	Koberbachzentrum Langenhessen
17.06.2012	14:00 bis 17:00 Uhr	Besuchertag <b>ohne</b> Führung	Schloss Wildenfels
17.06.2012	16:00 Uhr	Rathauskonzert Gymnasiumschor	Limbach-Oberfroha, Rathaushof
20.06.2012	16:00 Uhr	12. Schulkonzert „Johann Heinrich Pestalozzi“ Lichtenstein	Europäische Grundschule
20.06.2012	19:00 Uhr	Kunstvortrag mit einem Kunsthistoriker	Galerie ART IN Meerane
21.06.2012	14:00 - 18:00 Uhr	Little Tandem Tanzcafé	Stadhalle Limbach-Oberfroha
21.06.2012	19:00 Uhr	„Stadtforst Zwickau – 90 Jahre Eigenbeförderung“ – Vortrag von Herrn Stadtförster Freudenberg über Erholung, Wirtschaft und Verkehrssicherheit der Stadtwälder	ACHAT Hotel Zwickau
22. – 24.06.2012		Dorffest Pleiße	Pleiße, Festplatz vor der Turnhalle
22. – 24.06.2012		Wildenfelder Parkfest	Schlosspark Wildenfels
23.06.2012	09:30 Uhr	Radwanderung mit dem Meeraner Bürgerverein	Treffpunkt: Markt Meerane
23.06.2012	10:00 – 17:00 Uhr	Sachsenpokalrunde im Kunstradfahren (ESV Lok Zwickau)	Mosel, Sporthalle
23.06.2012	15:00 – 16:30 Uhr	Hoffest der Kreismusikschule Zwickau „Clara Wieck“	Schloss Wildenfels
23.06.2012	18:00 Uhr	Wahl des SARI-FANS 2012 mit der Band Rezeptfrei	Karthalle am Sachsenring
23.06.2012	20:00 Uhr	Classics unter Sternen Vol. 9	Hauptmarkt Zwickau
23./24.06.2012		Vorläufe für Nichtaktive – Aktive im Kegeln 4. Offene Stadtmeisterschaft von Hohenstein-Ernstthal (KSV Sachsenring Hohenstein-Ernstthal)	Sportzentrum Hohenstein-Ernstthal
23./24.06.2012	11:00 – 20:00 Uhr	Rosenfest	Schloss Wildenfels
24.06. – 01.07.2012		<b>XVI Glauchauer Kirchenmusiktage</b>	
23.06.2012	19:30 Uhr	„Bach und das Lutherlied“ – Gesualdo-Consort Amsterdam	St. Georgenkirche Glauchau
24.06.2012	10:00 Uhr	Musikalischer Gottesdienst mit dem Ökumenischen Gospelchor	Lutherkirche Glauchau
26.06.2012	19:30 Uhr	Auftritt des Konzertmeisterquartetts der Chursächs. Philharmonie Bad Elster	St. Georgenkirche Glauchau
28.06.2012	19:30 Uhr	Orgel und Gesang mit Claudia und Guido Schmiedel	Dorfkirche Schlunzig
29.06.2012	10:00 Uhr	„Käpt'n Noah und die fast vergessenen Holzwürmer“ – ein Singspiel für die ganze Familie	St. Georgenkirche Glauchau
30.06.2012	19:30 Uhr	Chorkonzert mit dem Ephoralchor Glauchau Leitung Guido Schmiedel	Katholische Kirche Mariae Himmelfahrt Glauchau, Geschw.-Scholl-Straße
01.07.2012	10:00 Uhr	Musikalischer Gottesdienst, anschließend Orgelspaziergang	St. Georgenkirche Glauchau
24.06.2012	09:00 – 18:00 Uhr	Maskottchentreffen	Miniwelt Lichtenstein
24.06.2012	14:00 Uhr	„Summ, summ, summ Bienchen summ herum“ – Sonderführung zu Bienen und Imkerei	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
24.06.2012	15:00/16:00 Uhr	„Sommeranfang in den Höhlern – Sonderführung in den Meerane Höhlern	Treffpunkt: Meerane, August-Bebel-Straße
24.06.2012	16:00 Uhr	Präventionskonzert des Polizeiorchesters Sachsen „Für Demokratie und Toleranz“	Rathaus Limbach-Oberfroha, Innenhof
24.06.2012	17:00 Uhr	15 Jahre Ensemble Amadeus „Sachsens Glanz – die Musik der Dresdener Hofkapelle“	St. Bartholomäus Kirche Waldenburg
29.06.2012	19:30 Uhr	Markus Maria Profitlich „Stehaufmännchen“	Stadtheater Glauchau
29./30.06.2012		Feuerwehr- und Dorffest	Mülsen, Ortsteil Stangendorf, Alter Sportplatz
30.06.2012	10:00 – 12:30 Uhr	19. Pfaffenberglauf 2012 (SV Sachsenring HOT)	Hohenstein-Ernstthal, Gelände auf dem Pfaffenberg
30.06.2012	13:00 Uhr	Hoffest	„Hessenmühle“ Gersdorf
30.06.2012	13:00 Uhr	Finale für Nichtaktive – Aktive im Kegeln 4. Offene Stadtmeisterschaft von Hohenstein-Ernstthal (KSV Sachsenring Hohenstein-Ernstthal)	Sportzentrum Hohenstein-Ernstthal
30.06.2012	13:00 – 17:00 Uhr	Besuchertag <b>mit</b> Führung	Schloss Wildenfels
30.06.2012	15:00 – 23:00 Uhr	Die lange Nacht im Modellbahnclub 3/22 Lichtenstein e. V.	Lichtenstein, Am Bahnhof 1
30.06.2012	18:00 Uhr	Jazz im Burghof mit 2Hot	Burg Stein Hartenstein
30.06. – 01.07.2012		Mülsener Pferdertage mit Fohlenschau (28.06.), Breitensportturnier und Schauprogramm	Mülsen, Ortsteil St. Jacob, Reitplatz an der B 173

## Regionalkonvent

### Veranstaltungstipp in der Region

#### Erzgebirgskreis

#### 492. Annaberger Kät

8. bis 17. Juni 2012 in Annaberg-Buchholz

Das größte Volksfest des Erzgebirges kann auf eine ganz besondere Tradition verweisen: Im Jahre 1519 wurde der außerhalb der Stadtmauern, hinter dem Hospital gelegene Friedhof, durch Bischof Johann VII. von Meißen in einer feierlichen Zeremonie mit heiliger Erde aus Rom geweiht. Eine päpstliche Bulle bestimmte, dass der Annaberger Gottesacker gleichen Segen, Ablass und Vergebung spenden solle wie das „Campo Santo“ (heilige Feld) in Rom. Weiterhin wurde die Hospitalkirche der Trinität (Dreieinigkeitskirche) geweiht. Ab 1520 fand jährlich zum Trinitatisfest eine Wallfahrt zu Kirche und Friedhof statt. Nach der Reformation (1539) wandelte sich der Charakter des Festes, aus der Wallfahrt wurde zunächst ein sommerliches Totenfest im evangelischen Sinne, später Jahrmarkt und Rummel. Heute beginnt das einwöchige Volksfest jeweils am zweiten Samstag nach Pfingsten. Neben modernen Fahrgeschäften, Schieß- und Losbuden laden verführerische Düfte und das traditionelle Abschlussfeuerwerk zum Bummeln ein.

Informationen: [www.annaberg-buchholz.de](http://www.annaberg-buchholz.de).

### Voigtmann Schwenker Taubert Benndorf Rechtsanwälte

Glauchau – Düsseldorf – Penig

Unsere Rechtsanwältinnen beraten Sie zu folgenden Tätigkeitsschwerpunkten:

**K. Benndorf**  
Arbeitsrecht  
allg. Zivilrecht  
Grundstücksangelegenheiten

**J. Schwenker**  
Straf- und Ordnungswidrigkeitenrecht  
Mietrecht  
allg. Zivilrecht

**J. Taubert**  
Erbrecht  
Verkehrsrecht  
Baurecht

**H. Voigtmann**  
Baurecht  
Unternehmenssanierung  
Zivilrecht

**E. Marschner-Schwenker**  
Fachanwältin für Familienrecht  
Unterhaltsrecht

Martinstraße 5, 08371 Glauchau, Tel. 0 37 63/79 97-0, Fax 0 37 63/79 97 30  
[www.voigtmann-partner.de](http://www.voigtmann-partner.de), E-Mail: [info@voigtmann-partner.de](mailto:info@voigtmann-partner.de)

**Klassik OPEN AIR im Feuerzauber**

Vogtland Philharmonie  
GREIZ • REICHENBACH

**16. JUNI 2012 MEERANE**  
TEICHPLATZ\*  
VORPROGRAMM AB 19.00 UHR • BEGINN: 20.30 UHR

Vorverkauf 22,- € (ermäßig 18,- €); Abendkasse 25,- € (ermäßig 21,- €) Vorverkauf: Bürgerbüro im Neuen Rathaus: 0 37 64/540  
Mitwirkende: Vogtland Philharmonie Greiz / Reichenbach, Simone Ditt / Sopran, Daniel Spitz / Gesang,  
Vox A Belli (Annett Putz, Henrika Müller-Griep, Anja Schumann) / Gesang, Ralf Brackeb / Saxophon, GMD Stefan Franz / Dirigent & Moderation  
und Fire & Magic  
\* bei schlechtem Wetter in der Stadthalle (Info-Hotline Bürgerbüro 0 37 64/540)

TSG Rubin Zwickau e. V.

## Philipp und Linda in Leipzig erfolgreich

Selbst gestecktes Ziel konnte erfüllt werden

Am 22. April 2012 fand in Leipzig das 27. „Messemännchen“-Turnier statt.

Das ist ein Wettbewerb im Standard und Latein für Kinder und Jugendliche. Hier trifft sich die Konkurrenz aus ganz Deutschland, hauptsächlich aber aus Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen.

Für alle sächsischen Tänzer ist es ein sogenanntes Schwerpunktturnier, was bedeutet, dass in Sachsen an diesem Tag keine anderen Turniere für Kinder und Jugendliche durchgeführt werden dürfen. Auch werden hier besondere Talente gesichtet.

Die TSG Rubin Zwickau e.V. vertraten Philipp Helbig und Linda Linke.

Gleich früh begannen sie bei den Junioren II D im Standard. Sie haben hier schon einige Punkte und Platzierungen für den Aufstieg in die Leistungsklasse C gesammelt und wollten auf jeden Fall einen Treppchenplatz erreichen. Im 17. Paar starken Starterfeld konnten sie sich sehr gut behaupten und das Finale erreichen.

Mit einer sehr guten Leistung erfüllten sie sich ihr selbst gestecktes Ziel und belegten Platz drei.



Linda und Philipp bei der Siegerehrung Standard.

Foto: Uwe Helbig

Einige Stunden mussten sie nun warten, um in ihrer Paradedisziplin Latein antreten zu dürfen. Erst seit ein paar Wochen starten sie hier in der Leistungsklasse C. Das Erreichen der Zwischenrunde und Platz 12 war ein großer Erfolg.

Sächsische Orgelakademie Lichtenstein e. V.

## Erfolgreiches Konzert junger Künstler in Lichtenstein

Junge Musiker begeisterten Publikum

Zum Festjahr 800 Jahre Lichtenstein veranstaltet die Sächsische Orgelakademie e.V. Lichtenstein drei Konzerte in der Lutherkirche Lichtenstein.

Das erste hat am 22. April 2012 viele Besucher angezogen, die ihr Kommen nicht bereut haben und reichlich Beifall spendeten. Bürgermeister Wolfgang Sedner und Ehrenbürger Peter Daetz sprachen am Ende den Wunsch aus, dass es weitere Konzerte mit Jugendlichen geben solle. Das Konzert entsprach dem Motto des Jubiläums: „800 Jahre und (k)ein bisschen alt“.

Junge Musiker aus Lichtenstein und der Jugendkunstschule Waldenburg begeisterten mit ihrem abwechslungsreichen Programm. Fünf Jugendliche des Gymnasiums „Prof. Dr. Max Schneider“ Lichtenstein moderierten die Veranstaltung: Marco Päßler und Eric Träger (8. Klasse), Anna Scharf, Nele Grund, Felix Wittwer (10. Klasse). Sie stellten die Solisten mit ihren Instrumenten und ihrem musikalischen Werdegang vor dem jeweiligen Auftritt vor.

Dazu gehörten Pascal und Markus Kaufmann aus Lichtenstein an der Orgel, das Akkordeonduo aus Lichtenstein Danny und Toni Leuschner sowie Daniel Käßler vom Gymnasium Lichtenstein an der Akustikgitarre. Gäste aus Waldenburg waren die Sopranistinnen Anqi Peng und



Die Solisten aus Lichtenstein und Waldenburg mit Musiklehrerin Dagmar Hanf vom Europäischen Gymnasium und der Jugendkunstschule Waldenburg (li.) haben Applaus und Blumen erhalten.

Foto: Ricarda Stöckel

Luise Thriemer, Daniela Röller und Thomas Mugler am Klavier, Franziska Witt mit ihrer Querflöte sowie Simon Epperlein und Lukas Helbig mit Akustikgitarren.

Die Veranstaltung ist in Zusammenarbeit mit der Stadt und der Kirchgemeinde Lichtenstein sowie der Jugendkunstschule Waldenburg entstanden. Mit der Stadt, dem Schloss, dem Freundeskreis der Sächsischen Mozartgesellschaft und der Jugendkunstschule Waldenburg arbeitet die Sächsische Orgelakademie e.V. zugunsten des kulturellen Lebens in der Region eng zusammen.

Ermöglicht werden konnte das Kon-

zert durch die Sponsoren: Stadt Lichtenstein, Sparkasse Chemnitz, Kulturraum Vogtland-Zwickau. Die beiden anderen Konzerte zum Jubiläum finden am 8. September und am 10. November 2012 in der Lutherkirche Lichtenstein statt.

**Veranstalter:**

Sächsische Orgelakademie e. V.  
Badergasse 17  
09350 Lichtenstein  
Telefon: 037204 605330/31  
Fax: 037204 605332  
E-Mail: saechsische-orgelakademie@web.de  
Homepage: www.saechsische-orgelakademie.de

SOLARANLAGEN · ERDWÄRME · HOLZ · KRAFT-WÄRMKOPPLUNG · BRENNWERTKESSEL

**IN DIE GÄNGE KOMMEN! SCHALTEN SIE AUF A WIE ALTERNATIV!**

Legen Sie den richtigen Gang ein. Unser Kompetenzzentrum ist der zuverlässige Partner, wenn es um alternative Heiztechnik geht.

**Maßalsky** GmbH  
Heiztechnik Holz - Wärmepumpen - Solar

Maßalsky GmbH · Güterbahnhofstr. 30 · 08371 Glauchau · Tel. 03763/77 84-0 · www.massalsky.de

Willkommen in **SACHSEN**

www.willkommen-in-sachsen.de

**JÜNGER-Gebäude- & Energietechnik**

vollbiologische Kleinkläranlagen

Wir rüsten Ihre Betonabsetzgrube um oder setzen Ihnen eine Neue

Kümmern uns um die behördlichen Belange und Förderanträge

Wartungs- und Kundendienst in Ihrer Nähe

Dorfstr. 5a · 08451 Crimmitschau · Tel.: 03762-931577 · www.juenger-energietechnik.de

**Auch über die Stadtgrenzen Glauchaus hinaus ...**

**... günstig mit Strom und Gas beliefert**

Stadtwerke Glauchau  
Dienstleistungsgesellschaft mbH  
Sachsenallee 65 | 08371 Glauchau  
Tel.(kostenfrei) 0800 05 007-30 | www.stadtwerke-glauchau.de

STADTWERKE **GLAUCHAU**  
DIENSTLEISTUNGSGESELLSCHAFT MBH



## Stadt Kirchberg

Kirchberg feiert das Stadtjubiläum – feiern Sie mit!



Das Jahr 2012 ist für die Kirchbergerinnen und Kirchberger sowie für alle Menschen, die sich mit der Stadt verbunden fühlen, ein denkwürdiges Jahr, denn sie schauen auf 800 Jahre Geschichte zurück. Das Veranstaltungsprogramm anlässlich dieses Jubiläums wird jeden begeistern. In die Rolle des Gastgebers zu schlüpfen und sich als modern und gastfreundlich präsentieren zu können, darauf freuen sich die Einwohner besonders.

Neben den traditionellen Veranstaltungen sind weitere kulturelle Erlebnisse, wie z. B. der Bergaufzug zum Altstadtfest am 6. Oktober 2012 oder das Anschieben der neuen Kirchberger Pyramide am 30. November 2012 fester Bestandteil des Jubiläums. Höhepunkt des Jahresverlaufes ist die Festwoche anlässlich der 800-Jahr-Feier vom 1. bis 10. Juni 2012. Den Abschluss der Festwoche bildet ein großer Festumzug durch die Stadt Kirchberg und ein Feuerwerk.

Sie sind herzlich eingeladen, die Stadt Kirchberg als liebens- und lebenswerte Stadt kennenzulernen.

## Höhepunkte der 800-Jahr-Feier

### Samstag, 2. Juni 2012 „Kirchberg-Classics“ (800 Fahrzeuge für 800 Jahre)

Vom „König-Albert-Turm“ auf dem Borberg die schöne Landschaft um die „Sieben-Hügel-Stadt“ zu genießen, den „Duft“ von hunderten Oldtimerfahrzeugen zu schnuppern und unzähligen gut gelaunten Menschen auf dem großen „Volksfest auf Rädern“ zu begegnen, dazu sind die Besucher der „Kirchberg-Classics“ herzlich eingeladen. Auf dem Festplatz an der Ernst-Schneller-Straße in Kirchberg und an den Kontrollpunkten der Rundfahrt durch die schöne sächsische Heimat kann man ein Jahrhundert Fahrzeuggeschichte erleben.

### Mittwoch, 6. Juni 2012 Prominentenkochduell

Der Bürgermeister der Stadt Kirchberg, Wolfgang Becher und der Zwickauer Hilfe Zentrum e. V. laden zum Prominentenkochduell um 17:00 Uhr in das Festzelt an der Ernst-Schneller-Straße ein. Dann heißt es: „Es geht heiß her hinter und vor den Kochtöpfen.“ Die Prominenten werden in vier Mannschaften gegeneinander antreten und für das Publikum kochen. Starkoch Christian Henze übernimmt die Moderation und wird ebenfalls den Kochlöffel schwingen. Unter dem Motto „Gemeinsames Engagement zahlt sich aus“ setzen sich die Prominenten gleichzeitig für mehr Chancen und Teilhabemöglichkeiten von Menschen mit Behinderung und psychischen Erkrankungen ein.

### Donnerstag, 7. Juni 2012 Schaubung der Freiwilligen Feuerwehrr Kirchberg

Beginn: 18.00 Uhr  
Die Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Kirchberg laden zur Schaubung bei „Dörfel's Villa“ in der Bahnhofstrasse/Ernst-Schneller-Straße ein. Die Kameradinnen und Kameraden zeigen Brandbekämpfung und Menschenrettung mit historischen und aktuellen Lösch- und Rettungstechniken.

### Freitag, 8. Juni 2012 Ballonglühn im Ortsteil Burkersdorf

Seit dem Jahre 1783, als die Gebrüder Montgolfier zum ersten Mal einen Heißluftballon starteten, hat das Ballonfahren nichts von seinem Reiz verloren. Dieses schöne und atemberaubende Ereignis ist auch Bestandteil der 800-Jahr-Feier. Am Freitag, dem 8. Juni 2012, kann man im Kirchberger Ortsteil Burkersdorf den Zwickauer Schumannballon hautnah erleben. Ca. drei Stunden vor Sonnenuntergang wird der Ballon abheben. Bei Einbruch der Dunkelheit präsentieren sich dann fünf Ballone zum Ballonglühn. Von 18:00 bis 23:00 Uhr sind die Gäste zu Musik im Lichterglanz der Ballone herzlich eingeladen.

Der Weltmeister Gunar Barthel zeigt zudem sein Können im Motorschirmfliegen.

Anmeldungen sind über das Ballonteam Opitz. Telefon: 0375 692190 oder 0172 3793652 möglich.

### Samstag, 9. Juni 2012 „Kirchberg-Tag“

Am 9. Juni 2012 von 13:00 bis 17:00 Uhr ist „Kirchberg-Tag“ in der Stadt Kirchberg in Sachsen – hier treffen sich Gemeinden, die den Namen Kirchberg tragen sowie die Partnerstädte der Stadt Kirchberg zu einem gemeinsam gestalteten Festprogramm auf der Freilichtbühne und dem Festplatz an der Ernst-Schneller-Straße. Mit dabei sind unter anderem die Stadt- und Feuerwehrkapelle Sendenhorst, die Dudelsackgruppe „1st Illertal Bag Pipers“, der Musikverein Kirchberg/Iller, der Dreigesank aus Kirchberg an der Iller, der Frauenchor aus Kirchberg, der Männergesangsverein Arion 1898 Saupersdorf e.V. und der Männergesangsverein Rödeltal Kirchberg e.V.

Vor dem REWE-Markt wird es ein Platzkonzert der Dudelsackgruppe aus Kirchberg an der Iller geben.

### Die große Stadtfest Party

Wernesgrüner und Radio Zwickau präsentieren das Highlight der Festwoche. Am Samstag, dem 9. Juni 2012, feiern Kirchberg und seine Gäste ab 19:00 Uhr den Höhepunkt des 800-jährigen Bestehens der Stadt in einem rauschenden Fest mit der „MÜNCHNER ZWIETRACHT“, Radio Zwickau DJ und dem schwedischen Popstar „HARPO“. Moderiert wird das Event im Festzelt auf dem Festplatz an der Ernst-Schneller-Straße von Radio Zwickau.

Karten sind im Vorverkauf für 10 EUR (Abendkasse 12 EUR) erhältlich.

### Vorverkaufsstellen:

- Servicebüro der Stadtverwaltung Kirchberg (Rathaus, Neumarkt 2),
- GLOBUS Zwickau Ticketshop,
- Tankstelle Q1 Bretschneider,
- Tankstelle WECKtrans,
- CSB Center Kirchberg,
- Fotoladen Weber
- Dekogewölbe (Torstraße 13).

### Sonntag, 10. Juni 2012 Festumzug

Bei einem historischen Festumzug präsentieren sich Einwohner, Schulen, Kindereinrichtungen, Vereine, Gewerbetreibende und Freunde der Stadt mit 161 Bildern und gehen mit den Besuchern auf eine Zeitreise durch die Geschichte der Stadt Kirchberg. Start dieses farbenfrohen, mit viel Aufwand, Zeit und Liebe zum Detail vorbereiteten Spektakels ist 14:00 Uhr an der Kreuzung Lengenfelder Straße/Dr.-Ziesche-Straße. Von da aus bewegt sich der Festumzug in Richtung Stadtzentrum, vorbei am Feuerwehrgerätehaus, Niedercrinitzer Straße, Ernst-Schneller-Straße, Festplatz in Richtung Bahnhofstraße, zur Kreuzung Am Brühl, auf der Auerbacher Straße zur Kreuzung REWE-Markt/ALDI/Lutherplatz, Richtung Schneeberger Straße zur Rosa-Luxemburg-Straße und wieder auf die Auerbacher Straße in Richtung Lutherplatz, in die Lieboldstraße, Torstraße, vorbei am Rathaus bis zur Lengenfelder Straße. An der Kreuzung Borbergweg löst sich der Festumzug auf. Einige Darsteller des Umzugs präsentieren sich anschließend nochmals auf dem Borbergweg und auf dem Festplatz.

### Helene Fischer Double Show

Beginn: 17:00 Uhr

Helene Fischer - Ein neuer Stern ist am Schlagerhimmel aufgegangen. Mit ihren Auftritten begeistert Petra Stein als Andrea Berg und Helene Fischer

Tausende von Menschen und ist Musikerin mit Leib und Seele. Freuen Sie sich auf Petra Stein's „HELENE FISCHER DOUBLE SHOW“ aus Sachsen-Anhalt im Festzelt auf dem Festplatz an der Ernst-Schneller-Straße.

### „MRB Live“ - Die Partyband aus Plauen

Beginn: 17:00 Uhr  
Ort: Festzelt auf dem Festplatz an der Ernst-Schneller-Straße

MRB-live – Music-Revival-Band – dieser Name steht für Qualität, stimmungsgeladene Party's und Musik für jedes Alter. Die Vielseitigkeit der Band ist immer ein Garant für Top-Qualität und super Stimmung.

### Verlosung Tombola

Beginn: 19:00 Uhr  
Ort: Festzelt auf dem Festplatz an der Ernst-Schneller-Straße

Mit der Lostrommel dreht sich auch das Glück der Besucher. Viele interessante Gewinne warten darauf, vergeben zu werden. Lose sind mit dem Kauf einer Broschüre des Festumzuges für 1 EUR erhältlich. Moderiert wird die Verlosung von Nils Weigel.

### Abschlussfeuerwerk

Beginn: 22:30 Uhr  
Ort: Auf dem Festplatz an der Ernst-Schneller-Straße

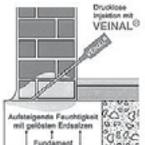
Zum Abschluss der Festwoche können die Gäste hautnah beim großen und unvergesslichen Feuerwerk dabei sein, wenn über den Dächern der Stadt tausende hellstrahlende Farben erleuchten.

Weitere Informationen sind im Internet unter [www.Kirchberg.de](http://www.Kirchberg.de) zu erhalten.

## Schimmel

Feuchte Keller    Nasse Wände?  
Modergeruch    beseitigt VEINAL®

- wasserfreie Silikonharzlösung / einfacher Selbststeinbau möglich
- Kellerabdichtung
- Sperr- und Sanierputze
- Wohnklimaplatten gegen Schimmel und Kondensfeuchte
- Ausführung durch Fachfirma
- geprüftes Produkt
- 20 Jahre Herstellergarantie



**VEINAL@Bautenschutz  
Egbert Diel**  
Tel. 03762/46693  
o. 0172/7899689  
[www.mauerrockenlegung-diel.de](http://www.mauerrockenlegung-diel.de)

Christoph-Graupner-Gymnasium Kirchberg

## Frühlingskonzert 2012

Ein Konzert für Kirchberg

Das traditionelle Frühlingskonzert findet in diesem Jahr im Rahmen der „800 Jahrfeier“ der Stadt Kirchberg statt. Der Veranstalter lädt Eltern und Schüler, Großeltern und Freunde sowie die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kirchberg und umliegender Gemeinden sehr herzlich zum Konzert am **Freitag, dem 8. Juni 2012**, in die Mehrzweckhalle des Gymnasiums ein. Einlass ist ab 18:00 Uhr, Veranstaltungsbeginn um 19:00 Uhr. Eintritt frei.

Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain

## Lesung mit Regina Röhner

Museum und Buchhandlung laden ein

Am **Donnerstag, dem 7. Juni 2012** findet um **19:00 Uhr** in den Räumen des museumspädagogischen Zentrums eine Lesung mit Regina Röhner statt. Diese Lesung wird zusammen mit der Buchhandlung am Rathaus in Crimmitschau veranstaltet. Regina Röhner liest und kredenzt Kostproben aus ihrem Werk „Aus der Küche der Kurfürstin Anna“. Die sächsische Kurfürstin sammelte Rezepte aus den verschiedenen Regionen des Kurfürstentums und nutzte sie für die höfische Küche. Ihr Haushofmeister Abraham von Thumbshirn war ein wichtiger Protagonist zur Entwicklung der Landeskultur des sächsischen Kurfürstentums. Der Preis für die Lesung inklusive der „kurfürstlichen Kostproben“ beträgt 10 EUR. Die Karten sind nur im Vorverkauf bei der Buchhandlung am Rathaus in Crimmitschau sowie im Deutschen Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain zu erhalten.

Stadt Zwickau

## Die Musikwelt schaut im Juni auf Zwickau

Schumann-Wettbewerb wird erstmals mit Schumann-Fest kombiniert

www.schumann-zwickau.de  
**XVI. INTERNATIONALER ROBERT-SCHUMANN-WETTBEWERB**  
 Klavier / Gesang  
 7. bis 17. Juni 2012  
 SPONSOREN UND FÖRDERER: Kulturraum, Sparkasse Zwickau, envia, Kurfürstliche Festspiele Sächsisch, VORWEG GEBEN, Volkswagen Sachsen, STADT ZWICKAU  
 SCHUMANN-FEST  
**SCHUMANN UND LUTHER**  
 7. Juni bis 8. Juli 2012

Internationaler geht es kaum: Über 200 junge Musiker aus fast 40 Ländern haben sich für den XVI. Internationalen Robert-Schumann-Wettbewerb für Klavier und Gesang angemeldet, der vom **7. bis 17. Juni 2012** stattfindet. Sogar aus Ägypten, Aserbaidschan, China, Dänemark, Neuseeland, Russland, der Türkei oder Uruguay wollen talentierte Nachwuchskünstler nach Zwickau reisen. 1956 gegründet ist das Musikereignis neben dem Bach- und dem ARD-Wettbewerb der älteste und einer der renommiertesten Interpretationswettbewerbe in Deutschland. Bei aller Tradition hält die Neuaufgabe des Events manch Neues bereit. So wird der Wettstreit erstmals mit einem Schumann-Fest kombiniert. „Schumann und Luther“ lautet der Titel des bis 8. Juli stattfindenden Festivals.

Den glanzvollen Auftakt des Wettbewerbs bildet das Eröffnungskonzert am 7. Juni im Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“. In Zwickaus „guter Stube“ geben dann das Sächsische Vokalensemble und die Neue Elbland-Philharmonie unter der Leitung von Matthias Jung Schumanns „Das Paradies und die Peri“, eines der erfolgreichsten Werke des romantischen Komponisten, das ihn bereits zu Lebzeiten weltberühmt machte. Zu den Solisten gehören Preisträger vergangener Wettbewerbe, die inzwischen international Karriere machten: Bariton Henryk Böhm siegte 1996, Sopranistin Lydia Teuscher errang 2004 einen zweiten Platz und die Mezzosopranistin Anne-Theresa Möller, geb. Albrecht, erreichte bei der XV. Auflage des Klavier- und Gesangswettstreits den ersten Rang.

An den darauffolgenden Tagen müssen die angemeldeten Nachwuchsmusiker – allesamt nicht älter als 32 Jahre – das weitgehend festgelegte Repertoire zunächst in zwei Auswahlrunden spielen. Die Entscheidung über die Preisträger in den Wertungskategorien Klavier und Gesang fällt schließlich in der Endrunde am 15. und 16. Juni. Die Einschätzung nimmt dabei eine Jury vor, in der 16 international anerkannte Musiker sowie zwei renommierte Musikjournalisten mitwirken. Die Auszeichnung der Preisträger erfolgt am 17. Juni bereits um 16:00 Uhr an historischer Stätte – nämlich im Robert-Schumann-Haus.

Die Gewinner, denen Preisgelder in Höhe von insgesamt 70.000 EUR am 17. Juni um 19:30 Uhr in der „Neuen Welt“ den krönenden Abschluss des XVI. Internationalen Robert-Schumann-Wettbewerbs für Klavier und Gesang bilden wird. Der Abend beginnt mit Schumanns Ouvertüre op. 52. Es folgen die Auftritte der besten Pianisten und Sänger. Neu ist, dass in Zusammenarbeit mit MDR Figaro erstmals separate Publikumspreise in den Kategorien Klavier und Gesang vergeben werden. Der Sender überträgt das Konzert live. Das SCHUMANN-Fest hält bis 8. Juli noch weitere Glanzpunkte bereit, wie z. B. das Konzert „Martin Luther - Choräle auf sechs Saiten“ am 24. Juni. Der Gitarrist Reinhard Börner entdeckt Martin Luther als Musiker und Lautenspieler wieder, indem er die von Luther komponierten Kirchenlieder zu effektvollen Solos auf der Akustikgitarre umarbeitet. Valery Oistrach tritt am 20. Juni auf. Er setzt die legendäre Geigertradition von Igor und David Oistrach fort. Am 29. Juni beginnt der MDR Musiksommer im Zwickauer Dom seine Reihe „Lutherorte“. Das MDR Sinfonieorchester spielt an diesem Freitag unter anderem Werke von Felix Mendelssohn Bartholdy, Benjamin Britten, Edward Elgar oder Joseph Haydn. Das Landesposaunenfest setzt am 7. und 8. Juli unter dem Motto „echt stark“ einen ebensolchen Schlusspunkt. Bereits am 8. Juni wird im Robert-Schumann-Haus die Ausstellung „Schumann & Luther“ eröffnet. Dieser Titel ist zugleich das Motto für das diesjährige Schumann-Fest. Es zielt einerseits auf die enge Verbindung des Komponisten zur Reformation und zum christlichen Glauben. Das Motto weist andererseits darauf hin, dass Zwickau weltweit die zweite Stadt ist, in der sich im 16. Jahrhundert die Reformation durchsetzte.

Karten für das Eröffnungs- und das Preisträgerkonzert des Wettbewerbs können bei der Tourist Information, im Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“ oder unter [www.eventim.de](http://www.eventim.de) erworben werden. Der Vorverkauf für die Endrunden am 15. und 16. Juni sowie für die öffentliche Generalprobe am 17. Juni erfolgt über die Tourist Information, die „Neue Welt“ und das Robert-Schumann-Haus. Ausführliche Informationen zum Internationalen Robert-Schumann-Wettbewerb sowie zum SCHUMANN-FEST sind unter [www.schumann-zwickau.de](http://www.schumann-zwickau.de) zu finden.

**Bestattungsinstitut Kästner**  
 08056 Zwickau · Lutherstraße 18  
 Tel.: 0375/29 19 29  
 Tel.: 0800/1 77 11 04 (kostenfrei)  
**Auf Wunsch sind auch Hausbesuche möglich.**  
 Durchführung von Bestattungen aller Art.  
 Erledigung sämtlicher Formalitäten und Dienstleistungen.

**Bestattungsdienste Zwickau**  
 Werdauer Straße 62 · 08056 Zwickau  
 Verwaltungszentrum, Haus 4, Zugang über Außentreppe  
 Geschäftszeit: Mo bis Do 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr,  
 Fr 9 bis 14 Uhr sowie nach Vereinbarung  
**Erledigung aller Formalitäten**  
 Hausbesuche, Blumen- und Kranzbestellungen, Traueranzeigen, Trauerkartendruck, Bestattungsvorsorge  
 STADT ZWICKAU  
**Tag und Nacht erreichbar:**  
 Telefon: 0375 212632 · Funk: 0172 3718303

**A.W. LUDWIG**  
**GEPRÜFTER BESTATTER**  
 Am Bahnhof 7 · 08056 Zwickau  
**TAG & NACHT erreichbar**  
 Tel.: (0375) 2 83 49 37 · Funk: (0173) 3 93 78 46  
[www.bestattungen-ludwig-zwickau.de](http://www.bestattungen-ludwig-zwickau.de)

*Dem Abschied eine Sprache geben*  
 Gestaltung von weltlichen Trauerfeiern auch mit Präsentation von Bildern aus dem Leben des Verstorbenen  
 Trauerredner  
 Frank König  
 Tel.: 03763 779626  
 Mobil: 0177 3878802  
[www.trauer-sachsen.com](http://www.trauer-sachsen.com)

... und wenn es 100 Jahre feucht war:  
**Ihr Haus wird trocken!**  
 mit 20 Jahren Gewährleistung für Horizontalsperren  
**• ENDGÜLTIG •**  
 • kostenlose fachliche Beratung vor Ort  
 • Komplettsanierung feuchter Wände  
 • Fassadenimprägnierungen  
 • Balkonsanierung  
**Abdichtungsfachbetrieb Wolfgang Dierig**  
 09385 Lugau · Chemnitzer Straße 41 a · Tel.: 037295/3333  
 Fax: 037295/3364 · Funktel.: 0171/4163526 · [www.abdichtungsfachbetrieb.de](http://www.abdichtungsfachbetrieb.de)

# Ausstellungen

Angaben ohne Gewähr

Datum	Ausstellung	Ort
01.02. – 10.06.2012	Ausstellung „Meine Wege in die Natur“ – Malerei und Zeichnung – Ursula Seifert (Reinsdorf)	Stadtwerke Glauchau
12.02. – 15.11.2012	Sonderausstellung „Bilder zu Landschaft und Landwirtschaft“ von Johannes Günther (Glauchau)	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
13.02. – 30.06.2012	Fotoausstellung „Im südlichen Afrika“ von Gabi und Günter Weber (Zwickau)	BIC Lichtentanne, Ortsteil Stenn
17.02. – 03.06.2012	Ausstellung „Berührungen II – Welt der Märchen“	Daetz-Centrum Lichtenstein
26.02. – 15.11.2012	Sonderausstellung „Impressionen von Menschen in der Landwirtschaft der Wende- und Nachwendzeit – 1989 und 1990“ des Fotodesigners Gerhard Weber (Grimma)	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
09.03. – 30.05.2012	Ausstellung Heinz Tetzner „Köpfe“	Vereinshaus „Hessenmühle“ Gersdorf
seit 12.03.2012	Ausstellung „Meine Heimat – meine Stadt“	Stadtverwaltung Limbach-Oberfrohna, Rathaus
31.03. – 29.07.2012	Sonderausstellung „Auf herrschaftlichen Spuren – 800 Jahre Lichtenstein“	Stadtmuseum Lichtenstein
ab 31.03.2012	Grünwaldausstellung „... zeigt viel Anlage zur Malerei“ – Johann Gustav Grünwald – ein Schüler des Romantikers Caspar David Friedrich	Schloss Wolkenburg
01.04. – 15.11.2012	Sonderausstellung „Spielzeug aus der DDR“ (Privatsammlung Reissmann, Greiz)	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
01.04. – 17.06.2012	Sonderausstellung „Rund um den Kaffee“	
(Öffnungszeiten: sonntags von 14:00 bis 17:00 Uhr)	Heimat- und Bergbaumuseum Reinsdorf	
02.04. – 31.05.2012	Ausstellung „Gelernt ist gelernt“ – Regionale Berufsschulzentren stellen sich und Ausbildungsergebnisse vor	Industrie- und Handelskammer Zwickau, Regionalkammer Zwickau, Äußere Schneeberger Straße 34
03.04. – 31.05.2012	Sonderausstellung „Spielzeug auch für große Jungs“	Puppen- und Spielzeugmuseum Lichtenstein
21.04. – 03.06.2012	Sonderausstellung „MZ am Sachsenring“	Textil- und Rennsportmuseum Hohenstein-Ernstthal
03.05. – 01.07.2012	Ausstellung „Peoples“ – Malerei und Grafik von Susanne Freyberger	Rathaus Hohenstein-Ernstthal
04.05. – 26.08.2012	Ausstellung Soie de Sax. Seide aus Sachsen. Rekonstruierte Gewebe aus vier Jahrhunderten	Westsächsisches Textilmuseum Crimmitschau
07.05. – 31.08.2012	Ausstellung Schülerarbeiten der Förderschule am Stadtpark Limbach-Oberfrohna, künstlerische Leitung: Steffen Morgenstern	Rathof Glauchau
10.05. – 02.07.2012	Ausstellung „Unwirkliches“ – Malerei von Petra Jäntsch (Zwickau)	Landratsamt Zwickau, Verwaltungszentrum Werdau, Königswalder Straße 18
10.05. – 30.06.2012	Ausstellung „Friedrich Eduard Bilz – Wegbereiter der Naturheilkunde, Gemeinschaftsveranstaltung des Arbeitslosentreff HALT Hohenstein-Er. mit der Stadt Meerane	Stadtbibliothek Meerane
10.05. – 12.10.2012	Fotoausstellung „Lichtensteiner (An)Sichten“ von Antje & Sandra Palm	Neues Rathaus Lichtenstein
13.05. – 01.07.2012	Ausstellung Ingrid Sperrle „Oxydation“	Galerie am Domhof Zwickau
13.05. – 01.07.2012	Kabinettsausstellung Petra Stier „Spirit“	Galerie am Domhof Zwickau
16.05. – 08.07.2012	Ausstellung Frank Zaumzeit	Galerie ART IN Meerane
20.05. – 16.08.2012	Michael Schulz – Ausstellung von Malerei und Fotografie	Schlossgalerie Schloss Wildenfels
20.05.2012, 14:00 Uhr	Ausstellungseröffnung	
22.05. – 14.06.2012	41. Sonderausstellung „Alte Karten und Dokumente aus der Reichenbacher Chronik“	Kulturelle Begegnungsstätte Callenberg, Ortsteil Reichenbach
16. Mai 2012, 15:00 Uhr	Ausstellungseröffnung	
27.05. – 15.11.2012	Sonderausstellung „Religion und Frömmigkeit im Haus“ – Aspekte evangelischer Volksreligiosität in Mitteldeutschland	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
bis 28.05.2012	Ausstellung „Frühe Drucke“ – Holzschnitte, Holzrisse, Radierungen, Siegfried Otto-Hüttengrund	Galerie art gluchowe Glauchau
01.06. – 01.07.2012	Sonderausstellung „150 Jahre Kindereinrichtungen in Meerane“	Heimatmuseum Meerane
01.06.2012, 19:00 Uhr	Eröffnungsveranstaltung	
02.06. – 08.07.2012	Ausstellung Realismen – Malerei/Grafik, Karl Sümmerner (Gießen)	
02.06.2012, 17:00 Uhr	Vernissage	Galerie art gluchowe Glauchau
08.06. – 22.07.2012	Ausstellung des Kunstvereins Langenfeld	Vereinshaus „Hessenmühle“ Gersdorf
15.06. – 31.08.2012	SATHÜR – Sachsen/Thüringen – Handzeichnungen	
30.06.2012, 10:00 Uhr	Vernissage	Stadtwerke Glauchau
15.06. – 03.10.2012	Sonderausstellung „Best of exponaRt“	
21.06.2012, 17:30 Uhr	Vernissage	Daetz-Centrum Lichtenstein
22.06. – 30.10.2012	Sonderausstellung „Weil wir Mädchen sind“	
21.06.2012, 17:30 Uhr	Vernissage	Daetz-Centrum Lichtenstein
Dauerausstellung	„Nickelertagebau der Region um Callenberg“ mit großem Reliefmodell der Landschaft zur Zeit des Nickelertagebaus und „Schulgeologische Sammlung“	Kulturelle Begegnungsstätte Callenberg, Ortsteil Reichenbach
Dauerausstellung	„Zur Stadtgeschichte und des neu gestalteten Ausstellungsbereiches zum Thema Reformation“	Priesterhäuser Zwickau
jeden zweiten und vierten Sonntag im Monat und nach Vereinbarung	Führungen und Vorführungen von Maschinen und Handwerksstühlen	

Die neuen Trends  
Frühjahr | Sommer 2012

Schuhe zum Verlieben bei...  
**Schuh Winkler**

**Farbwelten**

09337 Hohenstein-Er.  
Weinkellerstraße 17  
Tel. 0 37 23/4 76 55

09112 Chemnitz  
Neefepark 3  
Tel. 03 71/8 10 10 38

08056 Zwickau  
Hauptmarkt 13  
Tel. 03 75/2 73 97 13

**Teppichbodenreinigung  
Polstermöbelreinigung  
Matratzentiefenreinigung**

- Ohne Wasser
- Keine Trocknungszeiten!
- Fasertiefe Sauberkeit!

Reinigungsservice Mathias Weigelt  
Kärnerweg 27, 09350 Lichtenstein, Tel. 037204 / 8 76 20, Fax 8 39 70

**LUXUSFENSTER DIREKT AB WERK !**

HOLZ / ALU FENSTER

- Innen Holz für behaglichen Wohnkomfort
- Außen Aluminium mit Pulverbeschichtung für dauerhaften Wetterschutz

**JETZT FÜR JEDEN BEZAHLBAR !**

Fensterwerk GmbH  
Niederdorfstraße 56 D-01877 Rammenau  
T +49 (0) 3594 7794 0 F +49 (0) 3594 7794 71  
www.sachsenfenster.de info@sachsenfenster.de

**SACHSEN**

Energiesparen mit Thermo 8

**Thermo 8 – Energiespar-Fenster der neuen Generation**

- Reduziert Ihren Energieverbrauch: 8-Kammer-Profilsystem mit höchsten Dämmeigenschaften
- Die Stahl- und Dämmschaumfreie Rahmenkonzeption vermeidet Wärmebrücken
- Mehr Sicherheit durch die erhöhte Bautiefe: Erschwert Einbrechern das Handwerk
- Schlanke Ansichtsbreiten sorgen für eine optimale Lichtausbeute und eine harmonische Raumgestaltung

**SCHÜCO**  
Glauchauer  
Kunststoff-Fensterbau GmbH

Dieselstraße 6 · 08371 Glauchau  
Tel. 03763 / 40860 · Fax 03763 / 40868

MEISTERBETRIEB  
holz- und kunststoff verarbeitendes Handwerk

SIMPLY CLEVER

ŠKODA

Fahrbarer Untersatz gesucht?

Jetzt bis zu **3.000 €** Preisvorteil\* sichern.

nur bis 31.05.12

Sie sind auf der Suche nach einem neuen fahrbaren Untersatz. Dann sollten sie sich jetzt bis zu **3.000€ Preisvorteil\*** beim Kauf eines Fabia, Fabia Kombi, Yeti oder Roomster sichern.

\* Preisvorteil gegenüber vergleichbaren Serienmodell. Fahrzeuge mit DSG sowie Fahrzeuge mit 1,2l 44KW/60PS sind ausgeschlossen.

**AUTOHAUS Müller GmbH**

Weitere Info's unter [www.skodanews.de](http://www.skodanews.de)

Glauchau Tel. 03763.79 70 40 - Meerane Tel. 03764.50060

**MEISTVERKAUFT**  
Mehr als 55.000 installierte ATB-Kläranlagen weltweit!

**AQUAmax**® Kläranlagen-Systeme  
Effektiv. Innovativ. Zukunftssicher.

**Vollbiologische Kläranlage** Alles aus einer Hand!

**abtec Abwassertechnik**  
Pohlreichweg 5 - 08107 Kirchberg  
Telefon: 037602 - 66 516  
[www.Biokläranlagen.de](http://www.Biokläranlagen.de)

- Beratung
- Neubau
- Nachrüstung
- Montage
- Wartung

kostenfrei vor Ort  
Beton oder Kunststoff  
in vorhandene Grube  
zertifiziertes Fachunternehmen  
Analyse im eigenen Labor

**JELU KÜCHEN**

08056 Zwickau · Reichenbacher Straße 150  
Tel.: 03 75/3 03 16 22 · [www.jelu-kuechenmarkt.de](http://www.jelu-kuechenmarkt.de)

Küchen ganz persönlich

musterhaus küchen  
FACHGESCHAFT

Willkommen in **SACHSEN**

[www.willkommen-in-sachsen.de](http://www.willkommen-in-sachsen.de)

SIMPLY CLEVER

ŠKODA

Frühlingsangebote!

Da fährt man hin! Zugreifen, bevor es ein anderer tut!

Preisvorteil\* bis zu **5.350 €**

Abg. emissionsfrei Sonderausstattung

- Škoda Fabia 1.2 Classic, **7.250 €**, EZ: 03/08, 26.950 km
- Škoda Fabia 1.4 16V COOL Edition, **7.350 €**, EZ: 09/05, 31.240 km
- Škoda Fabia 1.2 Cool Edt., **7.650 €**, EZ: 04/07, 33.185 km
- Škoda Fabia Combi 1.4 16V Sport, **7.650 €**, EZ: 03/06, 61.960 km
- Škoda Fabia 1.2 Classic, **8.875 €**, EZ: 03/10, 32.625 km
- Škoda Octavia 1.9 TDI Ambiente, **9.450 €**, EZ: 07/04, 147.890 km
- Škoda Roomster 1.4 16 V Style, **9.900 €**, EZ: 12/07, 51.996 km
- Škoda Octavia Combi 1.6 Elegance, **10.750 €**, EZ: 02/06, 95.225 km
- Škoda Octavia Combi 1.6 Team Edition, **11.775 €**, EZ: 02/08, 80.149 km
- Škoda Fabia Family 1.2, **11.990 €**, EZ: 03/11, 500 km

\* gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers.

Gilt bei Kauf eines Fahrzeuges der Škoda-Modellreihe als Neuwagen oder mit Tageszulassung; Kraftstoffverbrauch kombiniert: 3,4l-10,2l/100km, innerorts: 4,1l-14,4l/100km, außerorts: 3,0l-7,8l/100km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 89g-237g/km

Bei uns fallen die Preise. Jeden Dienstag **100,- € billiger!**

**ZEIDLER**

Mylau, Reichenbacher Straße 39 u. Service Lichtentanne direkt a. d. B 173  
Mylau: 03765-3930-0 Fax: -30 Lichtentanne: 0375-560899-0 Fax: -30  
[www.skoda-zeidler.de](http://www.skoda-zeidler.de)

- Holzparkett
- Linoleumparkett
- Korkparkett
- Vinylparkett

Die **Naturböden**

08064 Zwickau  
Am Hammerwald 19

[www.KORK3000.de](http://www.KORK3000.de)

eine Innovation der **BERGMANN Gruppe**

**wsb clean**

DDR-Kleinkläranlagen jetzt mit **Neubau-Fördermitteln** nachrüsten.

Mit dem neuen Kunststoff-Behälter von WSB® clean ist die Modernisierung veralteter DDR-Klärgruben erstaunlich einfach: Die alte Anlage wird gereinigt, die Zwischenwände entfernt, der Kunststoff-Behälter in den vorhandenen Betontank gesetzt und angeschlossen\*. Sie sparen die Tiefbauarbeiten.

**Zudem erhalten Sie bei dieser Form der Nachrüstung die komplette Neubau-Förderung von mindestens 1.500 EUR\*\*.**

Mit WSB® clean besitzen Sie eine langfristig kostengünstige, vollbiologische und zukunftssichere Klärlösung, die ab dem 1. Nutzer volle Leistung bringt. Deshalb vertrauen weltweit über 35.000 Anlagen-Besitzer auf WSB® clean.

- + einfache Bedienung und Wartung
- + stabile Ablaufwerte
- + garantiert Unterlast geeignet – schon ab einer Person
- + Abwasserdurchlauf ohne Pumpen im freien Gefälle

Nutzen Sie diese Chance – wir informieren Sie gern.

**BERGMANN CLEAN ABWASSERTECHNIK GMBH** Am Zeisig 8 | 09322 Penig | TELEFON: 037 381 | 8610 | [www.wsb-clean.de](http://www.wsb-clean.de)

Das Original aus **Sachsen**, seit **1997** Direkt vom Hersteller. **WSB® clean**

\* Baulicher Zustand muss aktuellen Anforderungen entsprechen. \*\* Gemäß der Förderrichtlinie in Sachsen.